



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 137-45
Saturday, 6th November 2004

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 6 novembre 2004

Ontario Highway Transport Board

NOTICE

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326 -6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

Central Cab Company 33463-A
155 Industry Road, Waynesburg, Pennsylvania 15370, USA.

Applies for an extra-provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Province of Quebec as authorized by the Province of Quebec from the Ontario/Manitoba, Ontario/Québec and Ontario/U.S.A. border crossings in transit through Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/Québec, and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

AND PROVIDED FURTHER THAT the current terms of X-760 be cancelled.

John Howard Society of Ontario 44140-G
123 Edward Street, Suite 701, Toronto, ON M5G 1E2

Applies for an amendment to public vehicle operating licence PV-3943 as follows:

DELETE:

(on Route 1) Millbrook Correctional Centre at Millbrook

ADD:

the Central East Correctional Centre in Lindsay

SO THAT AS AMENDED THAT PORTION OF THE LICENCE WILL READ AS FOLLOWS:

For the transportation of passengers between:

Route 1: Toronto, Markham, Pickering, Whitby, Ajax, Oshawa, Bellville and Port Hope and the Warkworth Institution at Campbellford; the Central East Correctional Centre at Lindsay; Millhaven Institution at Bath; Napanee Detention Centre at Napanee; the Collins Bay Institution, Kingston Penitentiary, Prison for Women, Joyceville Institution, Bath Institution, Frontenac Institution and the Pittsburgh Institution, all at the City of Kingston;

Route 2: Toronto and Maplehurst Correctional Centre at Milton; Guelph Correctional Centre and Wellington Detention Centre, both at the City of Guelph; Beavercreek Correctional Institute at Gravenhurst; Bluewater Youth Centre at Goderich; Sprucedale Youth Centre at the Town of Simcoe; and Central North Correctional Centre in Penetanguishene.

PROVIDED THAT:

1. chartered trips be prohibited;
2. this licence shall terminate should the licensee cease to be a non-profit corporation.

Jem Limousine Service Ltd. 46262
42 Debergh Ave., Leamington, ON N8H 4S9

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

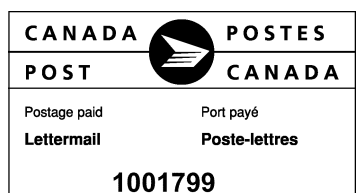
For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the County of Essex and the Municipality of Chatham-Kent to the Ontario/Québec and the Ontario/USA border crossings for furtherance

Published by Ministry of Consumer and Business Services
Publié par Ministère des Services aux consommateurs
et aux entreprises



© Queen's Printer for Ontario, 2004
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2004

2303



as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT:

1. the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, chapter P. 54, each having a maximum seating capacity of (10) ten passengers exclusive of the driver;
2. there be no pick up or drop off of passengers on the same chartered trip to point of origin.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **46252-A**
For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the County of Essex and the Municipality of Chatham-Kent.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, chapter P. 54, each having a maximum seating capacity of (10) ten passengers exclusive of the driver.

Party Bus Travel Tours Corp. 46266
1355 Wilson Ave., Toronto, ON M3M 1H7

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto and Hamilton and the Regional Municipalities of Peel, York, Durham and Halton to the Ontario/Manitoba, Ontario/Québec and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin;

PROVIDED THAT:

1. there shall be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin;
2. all vehicles shall be equipped with a Karaoke system, cordless microphones, enhanced audio system, flat-screen plasma TV, rope lights and 110 V. hook-ups;

3. all vehicles shall be decorated as per the client's requests (these are theme buses).

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **46266-A**
For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto and Hamilton and the Regional Municipalities of Peel, York, Durham and Halton.

PROVIDED THAT:

1. all vehicles shall be equipped with a Karaoke system, cordless microphones, enhanced audio system, flat-screen plasma TV, rope lights and 110 V. hook-ups;
2. all vehicles shall be decorated as per the client's requests (these are theme buses).

Rainbow Tours Inc. 46265
503 Main St., Peckville, Pennsylvania 18452, USA

Applies for an extra-provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/U.S.A., Ontario/Québec and Ontario/Manitoba border crossings:

1. to points in Ontario; and
2. in transit through Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/ Québec, and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance

and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

(137-G440) Felix D'Mello
Board Secretary/Secrétaire de la Commission

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Certificates of Dissolution Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
2004-08-24 1021815 ONTARIO LIMITED	001021815
2004-09-01 969106 ONTARIO INC.	000969106
2004-09-03 PATIENT INFOSYSTEMS CANADA INC.	001322702
2004-09-27 T.L. MARSHALL TRANSPORT SERVICES LTD.	001208106
2004-09-28 K.I. HOLDINGS CORPORATION.....	001058679

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
986837 ONTARIO INC.....	000986837
2004-09-30 C.H. CABLE INC	001372155
NCE FLOW-THROUGH MANAGEMENT (2001-2) CORP.....	001482528
PALL MALL REALTY INC.	000533170
555122 ONTARIO LIMITED	000555122
2004-10-01 A TECHNICAL INSTRUMENT CO. LTD.	000757741
CAPITOL HILL MANAGEMENT INC.	001116063
DEAR AMERICA PRODUCTIONS INC.	001298698
EL TANGO RESTAURANT INC.	001291591
KIM HEWITT PHARMACY INC.	001267807
LEO JETTE'S WELDING SERVICE LIMITED.....	000959888
LYNKS PRODUCTS INC.	000841996
MARQUIS CLEANING SERVICES LTD.....	000779385
NORTHERN MUNITIONS LTD.	000765417
PAUL GAGNON ELECTRIC LIMITED.....	000962027
PERFORMANCE DEVELOPMENT GROUP INC.	000990219
PHIL'S HAULAGE LIMITED	000805686
SAVE-RITE MEATS LIMITED.....	000263479
SINODEAL CANADA LTD.	001234513
SPRUCE GLEN HOLDINGS INC.	000285067

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
WILLIAM CREED GRADING LTD.	000445684	544278 ONTARIO LIMITED	000544278
1127036 ONTARIO LIMITED	001127036	675948 ONTARIO LIMITED	000675948
1197134 ONTARIO INC.	001197134	2004-10-06	
608962 ONTARIO LIMITED	000608962	CANADA CHINA CENTRE FOR ECONOMIC OPPORTUNITIES LTD.	001076726
616157 ONTARIO LIMITED	000616157	CITIZEN AUTO COLLISION LIMITED	001527392
769060 ONTARIO INC.	000769060	DELLAR ENTERPRISES LIMITED	000155041
785044 ONTARIO INC.	000785044	DYNAMIC STATISTICS INC.	000995359
930994 ONTARIO INC.	000930994	EASTERN SCIENTIFIC CONSULTANTS INC.	000981180
2004-10-02		FAMILY GROUP (SARNIA) 1991 CORPORATION	000911967
CINCOM INC.	001191605	FOUR DEGREE INC.	002010504
DEAR AMERICA 2 PRODUCTIONS INC.	001352495	FRANALD HOLDINGS LIMITED	000654719
SKANO CIGARS INC.	001265224	H. HUGHES HOLDINGS INC.	000869067
VIGYAN INTERNATIONAL INC.	000371905	JACK L. GRIFFIN & SONS LIMITED	000228270
682236 ONTARIO LIMITED	000682236	KEITH W. LOGAN INC.	001007004
838021 ONTARIO LIMITED	000838021	KENDALL HARDWARE LIMITED	000068781
2004-10-04		LYNWOOD PHARMACY LIMITED	000216103
A. C. C. ACCOUNTING SERVICES LTD.	000482044	RICK GIRDLER CONSTRUCTION LTD.	000981201
BARN OWL INC.	001361964	SHAFAYAT LTD.	000796912
COLLEGE HOME SAFETY INC.	001338154	THE CHINANADA CO., LTD.	001013120
DESKIN (INTERNATIONAL) INC.	001000692	TYANDAGA FLORISTS INC.	000775728
DOSANJH LTD.	000884845	WHITNEY INVESTMENTS INC.	001101831
FILER ELECTRIC LTD.	000938012	YANOSHITA GROUP LIMITED	000238837
FRANAR INVESTMENTS LIMITED	000081356	1066579 ONTARIO INC.	001066579
L&M DUBOIS HOLDINGS LIMITED	000539208	1150732 ONTARIO LTD.	001150732
LIAMEX JANITORIAL CARPET CLEANING INC.	001464144	1174690 ONTARIO INC.	001174690
M & M DOYLE LIMITED	000305540	1203231 ONTARIO INC.	001203231
MEI JIA TONG GROUP CO. LTD.	001240419	1210006 ONTARIO LIMITED	001210006
ONCORE GROUP CANADA INC.	002022480	1239351 ONTARIO INC.	001239351
ROCK SOLID MUSIC LTD.	001317902	1239532 ONTARIO LIMITED	001239532
ROYAL CITY REALTY (BRAMPTON) LIMITED	000924944	1259813 ONTARIO LTD.	001259813
S.M. OVERGAARD INVESTMENTS LIMITED	000958993	253992 ONTARIO LTD.	000253992
SECOND HOME ADULT DAY CENTRE INC.	001215406	3R BIG TOY RENTALS LTD.	001162592
SOLUTIONALL LTD.	001289152	416993 ONTARIO LIMITED	000416993
WEBCOMM CONSULTING CORP.	001363097	487578 ONTARIO LIMITED	000487578
1009817 ONTARIO LIMITED	001009817	717812 ONTARIO INC.	000717812
1016756 ONTARIO LIMITED	001016756	823004 ONTARIO LIMITED	000823004
1032459 ONTARIO LTD.	001032459	841829 ONTARIO INC.	000841829
1057812 ONTARIO INC.	001057812	2004-10-07	
1063773 ONTARIO INC.	001063773	1026748 ONTARIO INC.	001026748
1099406 ONTARIO LIMITED	001099406	2004-10-08	
1238704 ONTARIO INC.	001238704	QUARTZ ELECTRIC CO. LTD.	000505856
1302649 ONTARIO LIMITED	001302649	2004-10-12	
1323515 ONTARIO LIMITED	001323515	LLOYD ROBERTSON ENGINEERING LIMITED	000237251
1387908 ONTARIO INC.	001387908	OOSTROM INVESTMENTS INC.	000799240
1402577 ONTARIO INC.	001402577	SMANIA PLUMBING AND HEATING LIMITED	000214721
448765 ONTARIO INC.	000448765	THE AESOP TECHNICAL GROUP INC.	001277768
613221 ONTARIO LTD.	000613221	TWIN LAKES COFFEE COMPANY INC.	001232355
2004-10-05		1124943 ONTARIO INC.	001124943
ANIMORPHS PRODUCTIONS INC.	001277717	1226411 ONTARIO LIMITED	001226411
BULLSEYE SPORTS INC.	001513017	2004-10-13	
DEPENDABLE TRANSPORTATION INC.	000563431	HAWK SPORT SUPPLIES INC.	000358273
DORMA INVESTMENTS LIMITED	000669031	WYATT FURNITURE CO. LIMITED	000065550
LEN BAIRD SALES LIMITED	000339865	1205479 ONTARIO LIMITED	001205479
LUCKY-BEVERLEY HOLDINGS LTD.	000239303	1220121 ONTARIO LIMITED	001220121
PARAMOUNT CHOICE INC.	001294222	1245491 ONTARIO LTD.	001245491
PETER SINICROPE LIMITED	000079910	1310141 ONTARIO LTD.	001310141
PHOENIX EMERGENCY RESPONSE TRAINING LTD.	001325942	1504856 ONTARIO INC.	001504856
PROGRESSIVE FOOD SALES INC.	000714442	844484 ONTARIO LIMITED	000844484
ROBURAN CONSULTING SERVICES INC.	001448294	851846 ONTARIO INC.	000851846
RUTHWIK MANAGEMENT SERVICES LIMITED	000534947	954534 ONTARIO LTD.	000954534
TERSAM MANAGEMENT INC.	000788647	2004-10-14	
THE GARDEN IRRIGATION LIMITED	001363129	BYE-BYE HOMESITTING INC.	001154516
TUTTLEBERG CONSULTING INC.	001351098	LANNEON LIMITED	000722605
WILSON'S AUTO SALES & LEASING INC.	001295052	2004-10-15	
1024310 ONTARIO INC.	001024310	DON LEVEILLE TRANSPORT INC.	000668771
1117230 ONTARIO INC.	001117230	FRASER NEVADA INCORPORATED	000839676
1120634 ONTARIO INC.	001120634	INSURANCE & INVESTMENTS INC.	001469666
1275778 ONTARIO LTD.	001275778	1053144 ONTARIO LTD.	001053144
1354493 ONTARIO LIMITED	001354493	1384687 ONTARIO LIMITED	001384687
1391140 ONTARIO INC.	001391140	1395908 ONTARIO INC.	001395908
1490591 ONTARIO INC.	001490591		

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
1453253 ONTARIO INC.	001453253
1481690 ONTARIO INC.	001481690
2004-10-18	
ACTION LEADERSHIP INC.	001023704
BENELAC ENTERPRISES INC.	000398486
BIBERIAN ENTERPRISES, LIMITED	000272979
BROKKO LIMITED	000253016
CDS NIAGARA INC.	001264393
E.T.S. TOWERS INC.	000333604
EARLSHAW ENTERPRISES LTD.	000484295
FUTURESCAN INTERNATIONAL INC.	000743054
G AND C SERVICES INC.	001311433
GARRIOCH VENTURES INC.	000605545
GLENVIEW LANDSCAPING LIMITED	000417734
LAMON/MACKO LTD.	000458906
MERIT CLEANING & MAINTENANCE INCORPORATED	000636939
ROSHENRY PRECISION LTD.	001145071
SANDYS ANTIQUES LIMITED	000484504
1031866 ONTARIO INC.	001031866
1230499 ONTARIO LTD.	001230499
1261311 ONTARIO LIMITED	001261311
1286526 ONTARIO INC.	001286526
1421881 ONTARIO LIMITED	001421881
664472 ONTARIO LIMITED	000664472
830723 ONTARIO INC.	000830723
2004-10-19	
ANTONIO & JOHN CONSTRUCTION LTD.	000918581
BILL MCNEIL PRODUCTIONS LIMITED	000265121
GRANITE POWER RESOURCES CORPORATION	001360996
JULIUS NESTEL OF CANADA LIMITED	000201991
KEI WING ENTERPRISE LTD.	001299571
MAZZ ELECTRIC LIMITED	000912420
REDAELLI CANADA CORPORATION	001060695
THE POOCH AND THE PAUPER PRODUCTIONS LTD.	001286309
WESCAP BLOORFIELD HOLDINGS LTD.	001294727
1146078 ONTARIO LTD.	001146078
1155789 ONTARIO LIMITED	001155789
1160482 ONTARIO INC.	001160482
1362863 ONTARIO LIMITED	001362863
530664 ONTARIO LTD.	000530664
663736 ONTARIO INC.	000663736
663737 ONTARIO INC.	000663737
772768 ONTARIO LIMITED	000772768
988969 ONTARIO INC.	000988969
2004-10-20	
AOS GRAPHICS INC.	000105505
AYG INC.	002013644
EGOC TECHNOLOGY INC.	001021035
HANOVER CASE GOODS HOLDINGS INC.	000973375
IMPULSE FX INC.	001500072
INTERVAL INTERNATIONAL CANADA INC.	001276945
L & L FASHION & LINGERIE INC.	001243238
NAPOCA STAR INC.	001306191
RAISS INVESTMENTS LTD.	001276472
RTD BODY SHOP LTD.	001590281
SILICONE INTERNATIONAL TRADING INC.	001249388
T.Q.S. CANADA INC.	001121411
THE JCS GROUP INC.	001246536
TOPROI MARKETING INC.	001392519
1069354 ONTARIO INC.	001069354
1409017 ONTARIO LIMITED	001409017
593825 ONTARIO INC.	000593825
2004-10-21	
B S C CONSULTING LTD.	001164191
BLACKSTOCK MEDIA INTERACTIVE INC.	001099980
CUMBERLAND OAKS INVESTMENTS INC.	001013414
DIANNE GALLERY LIMITED	001183120
KENSINGTON TRIDENT INC.	001463510
ORIENTAL FAN COMPANY INC.	001086824

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
ROCKY'S CAFE LTD.	001276932
SUSAN SUICH DRUGS LTD.	001182112
1051390 ONTARIO LIMITED	001051390
1081645 ONTARIO LIMITED	001081645
1420910 ONTARIO INC.	001420910
1605053 ONTARIO LIMITED	001605053
958172 ONTARIO INC.	000958172
2004-10-22	
BISCO INVESTMENTS INC.	001334018
CANADIAN INCOME SECURITY INC.	000971254
F. FINELLI SERVICES LTD.	000607686
LUIGI REDA PAINTING & WALLPAPER LTD.	001432425
MATUTINA LIMITED	000887168
MEGARGY HOLDINGS INC.	001473186
NEWCAL ENTERPRISES LIMITED	001211695
RICHMOND GLOBAL CORP.	001114283
1131393 ONTARIO INC.	001131393
1331515 ONTARIO INC.	001331515
1376320 ONTARIO LIMITED	001376320
1428490 ONTARIO INC.	001428490
1448380 ONTARIO LIMITED	001448380

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

(137-G435)

Cancellations For Cause (Business Corporations Act) Annulation à Juste Titre (Loi sur les Sociétés par Actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under section 240 of the Business Corporation Act, the certificates set out hereunder have been cancelled for cause and in the case of certificates of incorporation the corporations have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, par des ordres donnés en vertu de l'article 240 de la Loi sur les sociétés par actions, les certificats indiqués ci-dessous ont été annulés à juste titre et, dans le cas des certificats de constitution, les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des compagnies concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
2004-10-22	
ABULE LIMITED	873533
AMBROSE AUTO CLINIC INC.	512580
CAROUSEL TRAVEL 1982 INC.	505687
CELL ART GALLERY AND DESIGN LIMITED	252581
CLADIATOR SYSTEMS INC.	530147
CURSIVE SYSTEMS INC.	978587
DORLINGS' INSURANCE BROKERS INC.	870543
FOUR SEAS PRINTING INC.	277162
GAPLA INVESTMENTS LIMITED	431733
HUNTSVILLE LANDSCAPING LTD.	503549
J.B. ROBINSON MOTOR SALES INC.	519740
JOB CAPITAL CORPORATION	517417
N. MACMASTER & SON (PLUMBING & HEATING CONTRACTORS) LIMITED	243855
NOMOBIL INVESTMENTS LIMITED	514546
NORTH AMERICAN DETERGENTS	488923
OOP'S LIMITED	256941

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
ORIENTAL TREND INC.....	972699
PLATINUM INVESTMENTS CORPORATION.....	546938
435838 ONTARIO INC.	435838
552083 ONTARIO INC.	552083
645551 ONTARIO LIMITED	645551
719353 ONTARIO LIMITED	719353

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

(137-G438)

Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Notice de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the Business Corporations Act that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the Corporations Information Act within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la Loi sur les sociétés par actions, si les compagnies mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la Loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites compagnies. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
2004-10-26	
INTRANCON FINANCIAL GROUP INC.....	1001858
ZHONGFANG CANADA INC.....	718883
1106719 ONTARIO LIMITED	1106719

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

(137-G439)

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis d'inobservation de la Loi sur l'imposition des corporations

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241 (1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Corporations Tax Branch, Ministry of Finance, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des corporations*

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des corporations* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à la Direction de l'imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa (Ontario) L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
--	--

2004-11-06

A NEW IMAGE INTERNATIONAL INC.....	001131859
ACE PICTURE FRAMING INC	001126635
ACROCOMEX INC.	001126383
ACTIVE CANADIAN PROPERTY MANAGEMENT INC.	001143985
ADC PRODUCTIONS INC	001111701
ADCO HOME IMPROVEMENT INC.....	001166133
ADDMO INC.....	001149519
ADV & G INTERTRADING LTD.	001129163
ADVANCED ANALYTICS RESEARCH CORPORATION.....	001165685
AGILE MANAGEMENT & HOLDINGS INC.....	001180251
AGILE RECYCLING SERVICES INC.....	001180252
AGILE SHIPPING & PACKAGING PRODUCTS INC.....	001180250
ALKORNER LEATHER COMPANY LIMITED.....	001149277
ALL CANADIAN BOTTLING CORP.	001116215
ALL MECHANICAL SYSTEMS INC.....	001111619
ALPERT PAIN CLINIC INC.....	001133103
ALPHA-INTERNET & COMPUTER SERVICES INC.....	001172311
AMAZONIKA INC.	001153310
AMERICAN TEXTILE INC.....	001184840
AMERICAN-CANADIAN TRADING & INVESTMENT INC.	001157549
AMERIGLOBE TRANSPORT INC.....	001109275
ANTRIM HOUSE INTERACTIVE INCORPORATED.....	001127763
APEX DEVELOPMENT INC.....	001135875
AQUA-TECH INKS LTD.	001114419
AQUASEAL INC.	001136495
ARCCA DIGITAL INC.....	001174319
ASHBURY CONSULTANTS INC.....	000594700
ASSOCIATED MOBILITY SYSTEMS INC.....	001150843
AUTO TRUCK SERVICE CENTRE INC.....	001387470
AVENUE CUSTOM DRAPERY LTD.....	001192801
BAKER'S MOVING & STORAGE INC.	001106571
BALDWIN COTTAGE INC.....	001133167
BALNAKEIL MANAGEMENT CORPORATION.....	001135360
BARRACUDA INVESTMENT MANAGEMENT INC.....	001181409
BASCIANO HOLDINGS LTD.....	001112355
BBM SHINE SHOP LTD.....	001129347
BE OUR GUEST PARTY PALACE LTD.	001153482
BEAR LAKE HOLDINGS (ONTARIO) LTD.....	001134890
BELLIAN CONSULTANTS INC.....	000640759
BELLMAN ENTERPRISES SERVICES INC.....	001112243
BELWOOD INTERNATIONAL TRANSPORT INC.....	001158941
BENHEIM INVESTMENTS INC.....	000899923
BENMOR FINANCIAL ADVISORS INC.....	001112115
BERNARD LEDUC HEATING LTD.	001141437
BESTGROWTH INC.	001174233
BIG CAT MANIPEX INC.....	001122783
BIO ENERGY HEALING INC.....	001124071
BLUE SKY MESSENGER SERVICES INC.....	001117383
BOUCHER TRUCKING LIMITED	001111685
BRAY OPTICAL LABORATORIES INC.....	001118991
BRILLIANT ENTERPRISES (INTERNATIONAL) CO. LTD.	001140207
BRITE IDEAS MAIL ORDER CIGARETTES INC.....	001105859
BRONSON INC.....	001135807
BROWNSTONE APARTMENTS INC.....	001177717

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
BTS INTERNATIONAL INC.	001225339
BURBIDGE ENTERPRISES LTD.	001158197
C&D&A PROPERTIES, INC.	001108783
CABBAGETOWN PHOTOGRAPHY INC.	001112279
CAN SITE CORPORATION	001308485
CANADA KITCHENS LTD.	001163137
CANADIAN EDUCATIONAL INSTITUTE INC.	001110671
CANADIAN GLAMOUR STUDIOS, INC.	001125619
CAPPUZZO BROS. HAULAGE CO. LIMITED	001149622
CAPRIOLO PUBLISHING INC.	001122243
CARMEL KOSHER FOODS LTD.	000810887
CAROL 888 FOODS LIMITED	001145861
CAROL'S FASHION LIMITED	001121119
CELL SYSTEMS INCORPORATED	001135783
CHAPLEAU HOLDINGS CANADA INC.	001169310
CHARLES & CARMELINA'S INC.	001193470
CHAROLAIS BEEF & BAKERY LTD.	001164516
CHEESONS LIMITED	001167786
CHIN HSIN INTERNATIONAL INC.	001139984
CHINAQUEST CORPORATION	001146056
CHINESE ECONOMIC TECHNOLOGY DEVELOPMENT CORPORATION	001163955
CHINOY CONSULTING SERVICES INC.	001126019
CINIK ENTERPRISES INC.	001173017
CLARINGTON CONCERT (1) VENTURES LIMITED	001157548
CLASSIC AUTOMOBILE INSURANCE SERVICES INC.	001134809
CLEAR CAN INC.	001128683
CLIFFVIEW PROPERTIES INC.	000407292
CLUB ESTHETIQUE INC.	001119767
CNL BUSINESS MANAGEMENT INC.	001149761
COLE REECE MARKETING LTD.	001131335
COMMUNITY ACTION PUBLICATIONS INCORPORATED	001158830
CONSUMER BENEFITS GROUP LTD.	001114743
COOPER & ASSOCIATES, CONSULTING & ACTUARIAL SERVICES INC.	001120291
CORPORATE ORGANIZATIONAL RESTRUCTURING & TRAINING (C.O.R.T.) INC.	001123891
COSMO INC.	001125179
COST RECOVERIES LTD.	001138419
CREATIVE STORM INC.	001128051
CROSSWIND-CONSTRUCTION SERVICES LTD.	001146430
CROWBUSH MINERALS INC.	001123279
CRYSTAL CLEANERS INC.	001114491
CUBAN PETE CIGAR CO. LTD.	001129323
CUSTOM FLOORING AND INTERIORS INC.	001123275
CYCLE-STOP DISPLAYS (OTTAWA) INC.	001117275
DAN'S COMMERCIAL INTERIORS LTD.	001146439
DANNET LTD.	001138455
DATABASICS INC.	001104943
DAVID SURIANO DISTRIBUTION INC.	001161183
DECEMBER OVERSEAS INC.	001190189
DECO LIGHTS I. D. CORP.	001149100
DELL E. COLEMAN & ASSOCIATES LTD.	001130387
DELTA CONTRACTING & ASSOCIATES CORPORATION	001173385
DELTA PARADIGM INC.	001145302
DESIGN INTERIORS INC.	001127259
DEVON'S ELECTRICAL INCORPORATED	001152060
DEVTRAK VENTURES INC.	001137991
DHS PROPERTIES INC.	001114551
DIAGNOSTECH SYSTEMS INC.	001132539
DIAMOND "K" SUCCESS TEAM INC.	001146816
DIGLINE PIPELINE & STRINGING INC.	001182883
DIRTY DICK'S BEVERAGE CORP.	001140197
DISCOUNT BAZAAR LIMITED	001129095
DISCOVERY MARKETING CORPORATION	001130059
DOCIMAGE INC.	001116107
DOMAIN PRESERVATION INC.	001470627
DOUHA CASINO LIMITED	001152758

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
DUFFERIN AUTOMOTIVE DETAILING LIMITED	001193542
E.E.CORMIER ENTERPRISES LTD.	001168422
E.I. GROUP INC.	001171980
E-VALUE SOFTWARE INC.	001151866
EAST IS RED (CANADA) INTERNATIONAL DEVELOPMENT INC.	001176879
EAST SIDE KARATE CLUB LTD.	001109067
EASY REPAIR LTD.	001145332
EDUCATIONAL EXCHANGE INTERNATIONAL CENTRE LIMITED	001132835
EDWARDS HOME ENTERTAINMENT CENTRE INC.	001182670
EGYPTIAN SELECT INVESTMENTS LII INC.	001161573
EGYPTIAN SELECT INVESTMENTS LIII INC.	001110171
EGYPTIAN SELECT INVESTMENTS LV INC.	001110139
EGYPTIAN SELECT INVESTMENTS LVII INC.	001116471
EGYPTIAN SELECT INVESTMENTS LXIII INC.	001183365
EGYPTIAN SELECT INVESTMENTS XLV INC.	001153605
EILDON STUDIOS INC.	001133299
EIRE CANADIAN MANAGEMENT & DEVELOPMENT INC.	000944976
EL ORIENTAL INC.	001161230
ELDER LANE INC.	001111251
ELDON MASCOLL ENTERTAINMENT INC.	001181716
ELECTRIC CLEARINGHOUSE INC.	001113083
ENERGY EFFICIENT LIGHTING SYSTEMS INC.	001140810
ENVIRONMENTAL DISPLAY TECHNOLOGIES INC.	001117231
EPASS DIGITAL DESIGN INC.	000755868
ERC EQUITY RESEARCH CENTRE INC.	001466598
ESSELLE CORPORATION	001184771
EURO-OVEN INDUSTRIES INC.	001143832
EVER DIAMOND INC.	001182578
EVEREST CONTRACTING & ENGINEERING INC.	001140460
FAL CANADA INC.	001187638
FAROOQ BILAL ZAIN ENTERPRISES INC.	001158133
FAST FASHION & MARKETING CONSULTANTS (ONT.) LTD.	001186754
FEDORA INTERNATIONAL LIMITED (CANADA)	001133199
FIVE CONTINENTS SKOPJE INC.	001154205
FLEXCON RESTAURANT CONTRACTING & EQUIPMENT SALES LTD.	001164152
FONG.FONG INC.	001191726
FORESIGHT ENGINEERING DESIGN MANAGEMENT INC.	001147213
FRASER MUSIC DISTRIBUTION INC.	001158578
FREEBORN RENOVATION INC.	001154757
FREETECH SOFTWARE CREATION INC.	001117343
FRESH HORSES CONSULTING LTD.	001158406
FRONTIER TRADING MANAGEMENT LTD.	001115955
FULLY IMMERSIVE RACING EXPERIENCE INC.	001130243
G & C BEAR DIAGNOSTICS INC.	001139037
G. & L. INDUSTRIES INC.	001158790
G. CARDOSO CONSTRUCTION INC.	001084861
G.M.T. INTERNATIONAL INC.	001104767
GAME WORLD ENTERPRISES INC.	001120739
GE. GE. PRODUCTIONS LTD.	001123851
GEORGE MANDEL DIAMOND IMPORTER & JEWELLERY MANUFACTURER INC.	001166613
GEOTRAX MARKETING TECHNOLOGIES INC.	001121035
GERSHON VENTURES, INC.	001152792
GIBEAULT TRANSPORT INC.	001457652
GINA'S CLEANERS LTD.	001145032
GLOBAL TECHNOLOGY SOLUTIONS CORPORATION	001192019
GLOBE-SPAN INTERMEDIARIES LTD.	001121343
GOLDEN DRUMMER DESIGNS INC.	001193527
GOLDEN NICE MULTI-MEDIA INC.	001140811
GOLDEN PLUS INC.	001170867
GOLDEN SHARE INDUSTRIAL COMPANY LTD.	001139187
GONZALEZ, TORRES & ASSOCIATES INC.	001187496
GRAHAM FINANCIAL SERVICES LIMITED	000652360
GRANDVIEW MARBLE INC.	001121539

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
GROSSMAN LUXURY HOMES INC.	001149237	LELICH INTERNATIONAL INVESTMENT INC.	001152759
GROWTH STRATEGIES AND IMPLEMENTATION INCORPORATED	001186663	LENNY'S RESTAURANT CORP	00111855
GULF IMPORT & EXPORT INC.	001139020	LIAN FU INTERNATIONAL LIMITED	001140048
H. FORD SALES LIMITED	000541576	LIGHTHOUSE CAPITAL INC.	001105363
H.C.C.M. ENTERPRISES INC.	001121739	LINGERIE CHEZ-MOI INC.	001154812
H ² O BILLIARDS & SPORTS BAR LTD.	001188822	LINK ASIA TOURS INC.	001187133
HAKKA LTD.	001146818	LIVE EDGE ENTERTAINMENT EXPERIENCE INC.	001130467
HANA CANADA TRADE INC.	001468868	LOAD CONNECTION LOGISTICS INC.	001159074
HARBOUR CONTRACTING LIMITED	001138760	LOCUS TRADING INC.	001136539
HAROON ABDULLAH ENTERPRISES INC.	001131667	LONDON CROSSINGS LIMITED	001153304
HARWOOD EXPORTS INC.	001183285	LONGMA (CANADA) INC.	001116535
HEALTHGUARD INC.	001164437	LOOKING SHARP INC.	001125571
HEEMBROCK MEEHAN CONSULTING LTD.	000824003	LOUNGE PRODUCTIONS INCORPORATED	001183066
HELIUM SURPRISE INC.	001155953	LOWELL GREEN ENTERPRISES INC.	001168496
HIGH RISE ENTERTAINMENT INTERNATIONAL INC.	001136507	LUVITT INC.	001172462
HIGH-N.R.G. INC.	001183371	LYFORD CAPITAL CORP.	001112611
HOLLYWOOD EAST ROLLERTHEQUE & KTV INC.	001127267	LYKAKIM HOLDINGS LIMITED	001122679
HUA PING TRADING CO. LTD.	001148031	M & A IMPORT & MANUFACTURING LTD.	001132159
HUMBERLIFE INSURANCE BROKERS LTD.	001177997	M & A OTRA INC.	001192737
HUSSEY AND GIMPEL FARMS LTD.	000469120	M.B. GALLERY INC.	001172738
I.S.I.S. - INTERNATIONAL SECURITY INTELLIGENCE SERVICES INC.	001127107	M.D. INC.	001151701
I.S.P. INTERLOCK & STONE PORTRAITS HOLDINGS INC.	001110999	MAGEN ENTERPRISES INC.	001119751
IAN BANHAM & ASSOCIATES CANADA INC.	001192129	MAILLE ELECTRIC INC.	001153245
IGLOO FASHION CORP.	001466931	MAJESTIC AUTO SALES & LEASING INC.	001241186
IHK LTD.	001136835	MAJOR KIND (CANADA) LIMITED	001191631
INFOSOURCE SOLUTIONS INC.	001181724	MARATHON MANUFACTURING INC.	001131051
INNO-TECH BUILDING SYSTEMS LIMITED	001135495	MARK CUTLER ANIMATION INC.	001134607
INSURANCE ADJUSTMENT WHOLESALERS (KINGSTON) INC.	001117255	MARKET INFORMATION SERVICES INC.	001115715
INSURANCE HOTLINE INC.	001466913	MARKLEB REALTY LIMITED	000078794
INTERNET ACCESS CARD CORPORATION	001181251	MARKUS MACHINE INC.	001165668
INTERNET CASINOS INC.	001153855	MARYKYR CONSULTING INC.	001110319
INTERNET DIRECTORIES INCORPORATED	001179123	MATHESON COMMUNICATIONS INC.	000905716
INTERPHARM INDUSTRIES INC.	001175559	MAVERICK TECHNOLOGIES INC.	001114111
INTERVIDER COMMUNICATIONS INC.	001131127	MAYA CANADA INC.	001144034
IRCAN EXPORT IMPORT CO. INC.	001150573	MC OLIPA GROUP INC.	001171705
J. M. DURANTE DESIGN/BUILD LIMITED	001154922	MCU CUSTOM VAN CONVERSIONS INC.	001144888
J. PICCOLO IMPORTING & EXPORTING INC.	001155068	MEADOW ROAD EQUITIES INC.	001152075
J.C. INTERNATIONAL INC.	001186319	MELCHIOR I.T. INC.	001108719
JABERT CONSTRUCTION INC.	001140032	MESOPOTAMIA FRUIT MARKET LTD.	001171544
JACKSLAND TECHNICAL SERVICE CORPORATION	001048865	METRO COMPUTER AND BUSINESS TRAINING COLLEGE INC.	001181261
JAGRAON AUTO COLLISION LTD.	001184150	METROPOLITAN DRAUGHT SYSTEMS INC.	001145639
JANSTAR CLEANING SYSTEMS CANADA, INC.	001156932	MICROMOC COMPUTERS OF CANADA LTD.	001128611
JAZIIRA AUTO SALES & SERVICES LTD.	001179632	MIHAEL ACTION INTERNATIONAL LTD.	001117495
JENOVA TRADE INC.	001175685	MILESTONE INFORMATION SERVICES INC.	001165056
JG FOODS INTERNATIONAL LTD.	001123899	MISSISSAUGA PUBLIC NETWORK INC.	001114907
JINKE (CANADA) ENTERPRISES INC.	001164091	MOBILE CONNECTION INC.	001134687
JOE'S WATER SERVICE LTD.	001104743	MONOLOGUE LABORATORIES INC.	001155668
JOHN HARRIES HOLDINGS INC.	001109423	MOST WANTED PROMOTION INC.	001469232
K E S CONSTRUCTION LTD.	001123391	MOTOR RUN AUTO SERVICE LTD.	001112503
K.C. JAM INVESTMENTS INC.	001186285	MOVIE CASTING INC.	001129011
KANBRITZ TRADING LTD.	001125451	MULTILINK INCORPORATED	001113055
KANCOMP INFORMATION SERVICES LTD.	000464128	MUNDELL INC.	001106807
KANWAH CONSTRUCTION LTD.	001132739	N/X MOBILE COMMUNICATIONS INC.	001130995
KENNEDY TRANSPORTATION & TRANSFER SERVICE INC.	001180213	NAASAM INTERNATIONAL INC.	001151790
KEVARD HOLDINGS INC.	001175023	NATIONAL GOLF PARTNERS INC.	001121531
KEYES FOODMASTER LIMITED	000114611	NATIONAL LOGISTICS TERMINAL LTD.	001140265
KILWORTHY DESIGN GROUP LTD.	001105352	NATT INC.	001128395
KING OF KINGS BAKERY LTD.	001141749	NEO-FORM AFRICA CORPORATION	001167992
KNOWLEDGE ANALYTICA INC.	001149540	NEW VISION HOME ENTERTAINMENT CORP.	001173020
KONG SANG ENTERPRISE (CANADA) INC.	001132407	NEW YORK SIGNS ONTARIO INC.	001123439
KRESSE NATUROPATHIC SERVICES LTD.	001133051	NORTH ELGIN MILLS GROUP LTD.	001122759
KWIK KORK (CANADA) INC.	001144761	NORTH WEST CANVAS LIMITED	000206142
L.A. MANAGEMENT INC.	001172251	NORTH-EASTERN OIL LTD.	001113315
L/A LEE & ASSOCIATES INC.	001106327	NORTHERN ALLIANCE LTD.	001106667
LE BEAU HEALTH CENTRE LIMITED	001174382	NORTHERN AQUACULTURAL DEVELOPMENTS INC.	001130747
		NOUVEAU EDUCATION CENTRE INC.	001156193
		NOVATION CONSULTANTS INC.	001119551
		OCEANIA EXPORTING & IMPORTING INC.	001105675
		OLD FRIENDS CORPORATION	001138147

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
OLYMPIC GOLD PLATING INC.....	001129975
ONDA BLU LINGERIE LTD.....	001167836
ORANGESOFT CORP.....	001186973
ORLEANS ATHLETIC REHABILITATION CLINIC INC.....	001135124
OSPREY C.E.D. HOLDINGS LIMITED.....	001161947
OUR FRIENDS PUBLISHING INC.....	001158067
OVATION ENTERTAINMENT INC.....	001118847
OXTON HOLDINGS LIMITED.....	001140343
P.I.M. (HL) LIMITED.....	001107708
PACAN CANADIAN GINSENG INC.....	001156878
PANDANG TRADING HOUSE INC.....	001135041
PARALEGAL LAW CORPORATION.....	001173158
PARKSIDE LANDSCAPING LTD.....	000952523
PATH INTERNATIONAL INC.....	001125879
PAULISTANO'S INCORPORATED.....	001113027
PECOS NORTH INC.....	001116339
PENNY HAVENN INTERNATIONAL HOLDINGS LTD.....	001190792
PENTA VAR MACHINE TOOL SERVICES INC.....	001109071
PET DELI INC.....	001172886
PHOENIX LASER SOFTWARE (CANADA) INC.....	001169733
PLANET LIFT INC.....	001381864
PLUMB PARTS INC.....	000909352
POLARIZED PROTECTION SYSTEMS INC.....	001173631
POLYTECH INTERNATIONAL CORPORATION.....	001143236
POP ENTERTAINMENT INC.....	001172515
POVAL CONSTRUCTION CO. LTD.....	001126391
POWER RESERVE CORP.....	001115855
PRECISION MOULDING SYSTEMS INC.....	001114123
PRECOM INC.....	001122487
PREMIER FUNDING INC.....	001177165
PRIME-TECH. CABLE SYSTEMS INCORPORATED.....	001128175
PRIMETIME HC & E REALTY INC.....	001157427
PRITCHARD TECHNOLOGIES INC.....	000981493
PRO ONE MANUFACTURING INC.....	001121535
PRO-AMERICAN LABS OF CANADA INC.....	001121175
PRO-CONCEPT SPORTS INC.....	001166964
PROACTIVE PROMOTIONS INC.....	001157091
PW UNIGLOBE BUSINESS & REALTY SERVICES LTD.....	001147430
PYRAMID CASINOS INTERNATIONAL INC.....	001110955
R & R PUBLISHING LTD.....	001134075
R. FOSTER APPRAISALS LIMITED.....	000223667
R.P.L. 2000 HOLDINGS INC.....	001187223
RADEC SAWMILLING LTD.....	001065450
RATARD ENTERPRISES LTD.....	001194459
RATCHFORD ROYCE INTERNATIONAL INC.....	001466894
RAYMOND & FEI IMMIGRATION CONSULTANT INC.....	001132331
REACT COMMUNICATIONS ADVERTISING & DESIGN INC.....	001173698
REACTION SOFTWARE INC.....	001156170
REAL TO REEL SOUND LIMITED.....	000284268
REXDALE FURNITURE INC.....	001131947
RHAL TRADING INC.....	001149150
RHYNO HOST INC.....	001456492
RHYS KOZIY PHOTOGRAPHY LTD.....	001159612
RIGHT-TIME MANAGEMENT INC.....	001154896
RITCHER-RUTLEDGE INC.....	001153923
ROBERT LANNON AND FRIENDS INC.....	001149738
ROKOST INVESTMENTS LIMITED.....	000806212
ROMEIRO STAIRS & RAILINGS INC.....	001154903
RRT & M MARKETING SERVICES INC.....	001115579
S. PENFOUND SERVICES INC.....	000876952
SAFETY BAND INC.....	001159680
SALTON PACIFIC GROUP LTD.....	001178709
SANEK RENOVATION AND DESIGN LTD.....	001148648
SARTEG ESPRESSO BARS INC.....	001118275
SEA DIMENSIONS INC.....	001183415
SEAPACIFIC INVESTMENTS INC.....	001147579

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
SEAQUEST INTERNATIONAL LTD.....	001159421
SECURITY DATA MANAGEMENT INC.....	001131999
SEGO PRODUCTIONS INC.....	001153517
SERLEX MASONRY INC.....	001225075
SGI CORP.....	001131307
SHANE NUTTALL HOLDINGS CORPORATION.....	000467576
SHOESCENTS 95 INC.....	001115491
SICA ENTERPRISES LTD.....	001157134
SIGNALHILL CAPITAL INC.....	001176886
SILVER ARROW SPECIALTY SERVICES INC.....	001108419
SIMPLE FOODS INC.....	001153285
SINO-NORTH AMERICAN INVESTMENTS INC.....	001172604
SIXTH SYSTEMS CORPORATION.....	001152260
SIXTY-NINE SPADINA ROAD HOLDINGS INC.....	001153388
SJP DESIGN INC.....	001163321
SOMMERS CONSULTING INC.....	001172756
SOUTHERN MAINTENANCE LIMITED.....	000253576
SOUTHERN MASONRY INC.....	001167207
SPECCHIO BISTRO & ENTERTAINMENT LTD.....	001156239
SPRAYPROOF INC.....	001144112
SPRINGVILLE ESTATES LIMITED.....	001106507
STEVE COPELAND CONSULTING INC.....	001113219
STRICTLY HYDRO'S INC.....	001132279
STRUTHERS RESEARCH A.I. INC.....	001135663
SUBURBAN HOUSEHOLD MOVING SERVICES INC.....	001118079
SUCCESS EXPRESS VI INC.....	001107003
SUMMIT CLIMBING GYM INC.....	001146522
SUMMIT FITNESS INC.....	001182672
SUN BRIDGE JAPAN CO. LTD.....	001130783
SUNNY BOY PRODUCE LTD.....	001156929
SUPER KOTE INT. LTD.....	001141192
SURF & TURF R.V. LTD.....	001118679
SURVIVAL WORLD INC.....	001104975
SWM PRODUCTIONS I INC.....	001465999
SYBIL AUSTIN HOLDINGS LTD.....	001159717
TALLINI CREATIONS LTD.....	001122203
TECHDEV INC.....	001469944
TECHNICAL BUSINESS SOLUTIONS INC.....	001130107
TEE TIME (ONTARIO) LTD.....	001138015
TELESONIC INTERNATIONAL INC.....	001126291
THE 'R' TEAM INC.....	001138694
THE BALFOUR GROUP OF COMPANIES INC.....	001118343
THE BOYS CLUB FINANCIAL AND PROPERTY MANAGEMENT GROUP INC.....	001413276
THE CALCIUM CONNECTION CORP.....	001139964
THE CANADIAN BATHS CORPORATION LIMITED.....	001157072
THE CHRISTIAN FINANCIAL ACADEMY INC.....	001143201
THE COFFEE GRINDR CAFE INC.....	001166068
THE EDUCATED CONSUMER INC.....	001121259
THE FOUNTAINHEAD RESIDENCE CORP.....	001155997
THE GENESIS FOOD MARKETING GROUP INC.....	001176062
THE INTEKO GROUP INC.....	001170877
THE JADE GROUP INC.....	001136143
THE LIN CORPORATION.....	001129619
THE OLD CIDER MILL & COMPANY INC.....	001176167
THE ONTARIO WELLNESS GROUP INC.....	001148232
THE OWNER'S CLUB INC.....	001126512
THE SAUCY TOMATO LIMITED.....	001163877
THE SYMPOSIUM CAFE INC.....	001173414
THRIFTY NORTH AMERICAN ADVERTISING INC.....	001106131
TINY'S STABLES LTD.....	001468846
TISSUE TECHNOLOGIES CANADA INC.....	001133271
TOPCO INTERNATIONAL TRADING INC.....	001141309
TOUCH OF CLASS PAVING & INTERLOCKING INC.....	001122627
TRADE HORIZON INTERNATIONAL INC.....	001167753
TRANSBORDER IMPORT EXPORT LTD.....	001162887
TRANSIENT ENGINEERING INC.....	001007824
TRISAN PROPERTIES LTD.....	001125627
TRISTAR ARABIANS INC.....	001131540
TUCKER CUSTOM MACHINERY INC.....	001129139
TYMAD INC.....	001130115

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
U-PICTURE-IT INC.	001194196	1114539 ONTARIO INC.	001114539
UNICITY CUSTOMS BROKERS (ONTARIO) LTD.	001143993	1114987 ONTARIO INC.	001114987
UNIVERSAL CANAMEDICAL ELECTRONICS LTD.	001123787	1115291 ONTARIO INC.	001115291
UNIVERSAL PERFUMES INC.	001138531	1115383 ONTARIO INC.	001115383
URSINE SYSTEMS LIMITED	001113487	1115411 ONTARIO LIMITED	001115411
V.I.T. DEVELOPMENTS INC.	001117455	1115619 ONTARIO INC.	001115619
VELOCITY MANAGEMENT INC.	001128199	1115755 ONTARIO INC.	001115755
VENTURE CAPITAL USA INC.	001117687	1115835 ONTARIO LIMITED	001115835
VENTURE LIVING INC.	001127047	1116607 ONTARIO LTD.	001116607
VIA DELLA SPIGA MILANO LTD.	001126135	1116647 ONTARIO INC.	001116647
VIGOR TRANSPORT INC.	001466762	1117599 ONTARIO INC.	001117599
VIKOR INVESTMENTS COMPANY LTD.	001133659	1118003 ONTARIO LTD.	001118003
VIRGO LIMOUSINE LTD.	001170278	1118139 ONTARIO INC.	001118139
VITTY'S CAFE LIMITED.....	001172678	1118495 ONTARIO LIMITED	001118495
VR1 INC.	001152785	1118611 ONTARIO LIMITED	001118611
VUK TECHNOLOGY & RESEARCH INC.	001163331	1118919 ONTARIO INC.	001118919
W.L. COMMUNICATIONS INC.	001345136	1119431 ONTARIO LIMITED	001119431
W.L.R.C. ENTERPRISES INC.	001140669	1119647 ONTARIO INC.	001119647
WALBERN LIMITED.....	000264872	1120175 ONTARIO INC.	001120175
WATERWOLF SALES & RENTALS INC.	001112179	1120435 ONTARIO LIMITED	001120435
WEDDING PERFECTION INC.	001116487	1124140 ONTARIO INC.	001124140
WESTJAVA DATABASE INC.	001132107	1124703 ONTARIO INC.	001124703
WESTMOUNT BUILDING MAINTENANCE INC.	001123419	1124859 ONTARIO LIMITED	001124859
WHOLE FOODS CANADA INCORPORATED	001143899	1125175 ONTARIO LIMITED	001125175
WILCAN INDUSTRIES LTD.	001155670	1125915 ONTARIO INC.	001125915
WILD WIND OVERSEAS ENTERPRISE GROUP CORP.	001193514	1126043 ONTARIO INC.	001126043
WINKIE CONSTRUCTION LIMITED.....	001148959	1126255 ONTARIO INC.	001126255
WOMEN'S HEALTH BOUTIQUE CANADA INC.	001125635	1126767 ONTARIO INC.	001126767
WOOD'S WHISKEY JACK LODGE LTD.	001147767	1127295 ONTARIO LIMITED	001127295
WOODBINE DANCE STUDIO INC.	001110279	1127935 ONTARIO INC.	001127935
WOODLAWN EQUITIES LIMITED	001148863	1128063 ONTARIO LIMITED	001128063
WORK N' SPORT INCORPORATED.....	001146062	1128103 ONTARIO LIMITED	001128103
WORLD BUSINESS MARSHALS, INC.	001144191	1128115 ONTARIO INC.	001128115
WORLDTECK.NET INC.	001468948	1128359 ONTARIO INC.	001128359
ZAK KAPLANOV LTD.	001154906	1128775 ONTARIO INC.	001128775
ZANDERIG HOLDINGS LTD.	001113983	1129071 ONTARIO CORPORATION	001129071
ZENDA CAPITAL CORP.	001188814	1129303 ONTARIO LIMITED	001129303
ZILLION ENTERPRISES INC.	001142602	1129372 ONTARIO LIMITED	001129372
1041242 ONTARIO INC.	001041242	1130095 ONTARIO INC.	001130095
1074133 ONTARIO LIMITED	001074133	1130271 ONTARIO INC.	001130271
1091368 ONTARIO INC.	001091368	1130491 ONTARIO LTD.	001130491
1105311 ONTARIO INC.	001105311	1130919 ONTARIO LTD.	001130919
1105543 ONTARIO INC.	001105543	1131139 ONTARIO LTD.	001131139
1105583 ONTARIO LIMITED	001105583	1131151 ONTARIO INC.	001131151
1105715 ONTARIO INC.	001105715	1131470 ONTARIO INC.	001131470
1106023 ONTARIO LIMITED	001106023	1131807 ONTARIO LIMITED	001131807
1106083 ONTARIO LIMITED	001106083	1132031 ONTARIO INCORPORATED	001132031
1106419 ONTARIO INC.	001106419	1132067 ONTARIO INC.	001132067
1106483 ONTARIO INC.	001106483	1132167 ONTARIO LIMITED	001132167
1106787 ONTARIO INC.	001106787	1132235 ONTARIO INC.	001132235
1106811 ONTARIO LIMITED	001106811	1132847 ONTARIO LIMITED	001132847
1106855 ONTARIO INC.	001106855	1133207 ONTARIO LIMITED	001133207
1106967 ONTARIO INC.	001106967	1133247 ONTARIO INC.	001133247
1107107 ONTARIO LTD.	001107107	1134475 ONTARIO INC.	001134475
1107491 ONTARIO INC.	001107491	1134667 ONTARIO LIMITED	001134667
1107827 ONTARIO LIMITED	001107827	1134671 ONTARIO INC.	001134671
1108463 ONTARIO INC.	001108463	1134711 ONTARIO LIMITED	001134711
1109700 ONTARIO INC.	001109700	1134747 ONTARIO LIMITED	001134747
1110119 ONTARIO INC.	001110119	1134955 ONTARIO INC.	001134955
1110743 ONTARIO INC.	001110743	1135137 ONTARIO INC.	001135137
1110811 ONTARIO INC.	001110811	1135947 ONTARIO LTD.	001135947
1111407 ONTARIO LIMITED	001111407	1135983 ONTARIO LIMITED	001135983
1111543 ONTARIO INC.	001111543	1136089 ONTARIO INC.	001136089
1111751 ONTARIO LIMITED	001111751	1136499 ONTARIO LIMITED	001136499
1111923 ONTARIO LIMITED	001111923	1136551 ONTARIO LIMITED	001136551
1111995 ONTARIO LIMITED	001111995	1136883 ONTARIO INC.	001136883
1112415 ONTARIO INC.	001112415	1137483 ONTARIO INC.	001137483
1113607 ONTARIO LIMITED	001113607	1138079 ONTARIO INC.	001138079
1113655 ONTARIO LIMITED	001113655	1138475 ONTARIO LTD.	001138475
1113739 ONTARIO INC.	001113739	1139028 ONTARIO INC.	001139028
		1139694 ONTARIO LTD.	001139694

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1140041 ONTARIO INC.	001140041
1140068 ONTARIO INC.	001140068
1140126 ONTARIO INC.	001140126
1140349 ONTARIO INC.	001140349
1141055 ONTARIO INC.	001141055
1141392 ONTARIO LIMITED	001141392
1141984 ONTARIO INC.	001141984
1142478 ONTARIO INC.	001142478
1142543 ONTARIO INC.	001142543
1142600 ONTARIO INC.	001142600
1142608 ONTARIO INC.	001142608
1142931 ONTARIO LTD.	001142931
1143393 ONTARIO LTD.	001143393
1144113 ONTARIO INC.	001144113
1144115 ONTARIO LTD.	001144115
1144621 ONTARIO INC.	001144621
1145548 ONTARIO LTD.	001145548
1145649 ONTARIO INC.	001145649
1146007 ONTARIO INC.	001146007
1146256 ONTARIO INC.	001146256
1146386 ONTARIO INC.	001146386
1146503 ONTARIO INC.	001146503
1146543 ONTARIO INC.	001146543
1147221 ONTARIO LTD.	001147221
1148148 ONTARIO INC.	001148148
1148801 ONTARIO INC.	001148801
1148949 ONTARIO LTD.	001148949
1149051 ONTARIO LTD.	001149051
1149230 ONTARIO LTD.	001149230
1149290 ONTARIO INC.	001149290
1149294 ONTARIO INC.	001149294
1149608 ONTARIO LIMITED	001149608
1150951 ONTARIO INC.	001150951
1151000 ONTARIO LIMITED	001151000
1151272 ONTARIO INC.	001151272
1152802 ONTARIO LTD.	001152802
1153534 ONTARIO LTD.	001153534
1154682 ONTARIO INC.	001154682
1154758 ONTARIO LIMITED	001154758
1155058 ONTARIO LTD.	001155058
1155175 ONTARIO LTD.	001155175
1155210 ONTARIO INC.	001155210
1155798 ONTARIO LTD.	001155798
1156212 ONTARIO LIMITED	001156212
1156222 ONTARIO INC.	001156222
1156223 ONTARIO INC.	001156223
1156386 ONTARIO LTD.	001156386
1158114 ONTARIO LIMITED	001158114
1158130 ONTARIO INC.	001158130
1158536 ONTARIO INC.	001158536
1159264 ONTARIO INC.	001159264
1159438 ONTARIO INC.	001159438
1159510 ONTARIO INC.	001159510
1161011 ONTARIO LTD.	001161011
1161090 ONTARIO INC.	001161090
1161779 ONTARIO LIMITED	001161779
1162899 ONTARIO LIMITED	001162899
1163862 ONTARIO INC.	001163862
1163878 ONTARIO LIMITED	001163878
1164785 ONTARIO INC.	001164785
1165048 ONTARIO LTD.	001165048
1165372 ONTARIO INC.	001165372
1166431 ONTARIO INC.	001166431
1166535 ONTARIO INC.	001166535
1166621 ONTARIO INC.	001166621
1166815 ONTARIO INC.	001166815
1166876 ONTARIO INC.	001166876
1166903 ONTARIO INC.	001166903
1166971 ONTARIO INC.	001166971
1167983 ONTARIO LIMITED	001167983
1168357 ONTARIO INC.	001168357

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1168419 ONTARIO INC.	001168419
1168582 ONTARIO INC.	001168582
1168866 ONTARIO INC.	001168866
1169474 ONTARIO INC.	001169474
1169852 ONTARIO INC.	001169852
1169858 ONTARIO LTD.	001169858
1170870 ONTARIO LIMITED	001170870
1171533 ONTARIO INC.	001171533
1171686 ONTARIO INC.	001171686
1171688 ONTARIO LIMITED	001171688
1172201 ONTARIO INC.	001172201
1172235 ONTARIO INC.	001172235
1172483 ONTARIO INC.	001172483
1172516 ONTARIO INC.	001172516
1172834 ONTARIO INC.	001172834
1172897 ONTARIO INC.	001172897
1173299 ONTARIO INC.	001173299
1173410 ONTARIO LIMITED	001173410
1173829 ONTARIO LIMITED	001173829
1174295 ONTARIO LTD.	001174295
1174567 ONTARIO INC.	001174567
1175470 ONTARIO LTD.	001175470
1175477 ONTARIO INC.	001175477
1175479 ONTARIO LTD.	001175479
1175608 ONTARIO INC.	001175608
1175976 ONTARIO LTD.	001175976
1176195 ONTARIO LIMITED	001176195
1176345 ONTARIO INCORPORATED	001176345
1176575 ONTARIO INC.	001176575
1176890 ONTARIO INC.	001176890
1177056 ONTARIO INC.	001177056
1177921 ONTARIO INCORPORATED	001177921
1177991 ONTARIO LIMITED	001177991
1180219 ONTARIO INC.	001180219
1180261 ONTARIO INC.	001180261
1180309 ONTARIO INC.	001180309
1180609 ONTARIO LIMITED	001180609
1181339 ONTARIO INC.	001181339
1181466 ONTARIO INC.	001181466
1181642 ONTARIO LIMITED	001181642
1181852 ONTARIO INC.	001181852
1182252 ONTARIO INC.	001182252
1182279 ONTARIO INC.	001182279
1182342 ONTARIO LTD.	001182342
1183083 ONTARIO LIMITED	001183083
1183127 ONTARIO INC.	001183127
1183201 ONTARIO LIMITED	001183201
1183417 ONTARIO LIMITED	001183417
1183540 ONTARIO INC.	001183540
1184131 ONTARIO INC.	001184131
1184156 ONTARIO INC.	001184156
1185670 ONTARIO LIMITED	001185670
1186131 ONTARIO LTD.	001186131
1186234 ONTARIO LTD.	001186234
1186604 ONTARIO INC.	001186604
1188962 ONTARIO LTD.	001188962
1190481 ONTARIO LIMITED	001190481
1190484 ONTARIO INC.	001190484
1190546 ONTARIO LTD.	001190546
1191204 ONTARIO INC.	001191204
1191630 ONTARIO LTD.	001191630
1192814 ONTARIO LIMITED	001192814
1193013 ONTARIO LTD.	001193013
1193530 ONTARIO INC.	001193530
1194029 ONTARIO LIMITED	001194029
1213372 ONTARIO INC.	001213372
123 DRYCLEANERS.COM INC.	001466879
1293742 ONTARIO INC.	001293742
1328144 ONTARIO INC.	001328144
1333963 ONTARIO LIMITED	001333963
1352998 ONTARIO LIMITED	001352998

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1369502 ONTARIO LTD.	001369502
1447337 ONTARIO LTD.	001447337
1456435 ONTARIO INC.	001456435
1456517 ONTARIO INC.	001456517
1463666 ONTARIO INC.	001463666
1466131 ONTARIO INC.	001466131
1466490 ONTARIO LTD.	001466490
1466491 ONTARIO LTD.	001466491
1466661 ONTARIO LIMITED	001466661
1466834 ONTARIO INC.	001466834
1467558 ONTARIO LTD.	001467558
1468206 ONTARIO LTD.	001468206
1468207 ONTARIO LTD.	001468207
1468208 ONTARIO LTD.	001468208
1468357 ONTARIO INC.	001468357
1468843 ONTARIO LTD.	001468843
1469896 ONTARIO INC.	001469896
256380 ONTARIO LIMITED	000256380
376 BRUNSWICK AVENUE HOLDINGS INC.	001170514
4 BETTA ENTERTAINMENT INC.	001181639
4 SEASONS TRANS INC.	001162875
483751 ONTARIO LIMITED	000483751
608204 ONTARIO LIMITED	000608204
658471 ONTARIO INC.	000658471
679128 ONTARIO LIMITED	000679128
811404 ONTARIO LIMITED	000811404
904237 ONTARIO LIMITED	000904237
921279 ONTARIO INC.	000921279
952514 ONTARIO INC.	000952514
958805 ONTARIO LTD.	000958805

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

(137-G436)

**Cancellation of Certificates of
Incorporation
(Corporations Tax Act Defaulters)
Annulation de certificats de constitution
(Non-respect de la Loi sur l'imposition
des corporations)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241 (4) of the *Business Corporations Act*, the Certificates of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order dated 23 August, 2004 for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats de constitution dont les 23 août 2004 pour non-respect des dispositions de la *Loi sur l'imposition des corporations* et que la dissolution des sociétés concernées prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
--	--

2004-10-11

A.P.S. PROVINCIAL ROOFING CORP.	001332354
A.S.N. EXPRESS INC.	001303092
A.V.S. ENTERPRISE INC.	001302727
AACRETE ONTARIO INC.	001345894
ABCO CONSULTING SERVICES INC.	001233443

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
ABERDEEN TECHNOLOGY GROUP INC.	001310330
AC-NODE CORPORATION	001298787
ACADEMY DIVE CENTER INCORPORATED	001294505
ACCESS APPLICATIONS CONSULTING SERVICES INC.	001301888
ACCORD INTERNATIONAL SERVICES INC.	001235516
ACURA LOGISTICS LTD.	001273480
ADVANCE TECHNOLOGIES COMPANY LIMITED	001319050
AGORA CONSULTING GROUP INC.	001224167
AIRGATE INTERNATIONAL (CANADA) LIMITED	001328601
AJL GROUP INC.	001330314
AL HAMZA LTD.	001319255
ALL PURPOSE WINDOWS & DOORS LIMITED	001291745
ALPHA POWER PRODUCTS INC.	001250345
AMBER MARKETING INC.	001244499
AMBLER GROUP INC.	001235774
AMHOLD INTERNATIONAL INC.	001260473
ANCHOR ROOM INC.	001251186
ANIMKI-MATIG FORESTRY LTD.	001304816
ANTHONY EASTWOOD CONSTRUCTION INC.	001302408
AP RAINBOW INTERNATIONAL (GROUP) INC.	001250090
APH TECHNOLOGIES LTD.	001328202
AQUATIC PERSPECTIVES INTERNATIONAL INC.	001339300
ARARAT AUTO SERVICE INC.	001250891
ARIES BUSINESS SOLUTIONS INC.	001288022
ARMADALE HOMES INC.	001297004
AROWOOD TIMBER INC.	001191167
ARTISTS REP INC.	001331701
ASDPC INC.	001312954
ASHLEY LEARNINGWORKS INC.	001273456
ASIAN TAILORS LTD.	001314717
ATM CONSTRUCTION LTD.	001232858
AUGUST MOON PRODUCTIONS INC.	001260108
AURORA EARLY LEARNING AND PRESCHOOL CENTRE LTD.	001237360
AURORA PIZZERIA AND ITALIAN FOOD LTD.	001268035
AUTOMATED MECHANICAL SERVICES INC.	001267370
B-SEEN SIGNS INC.	001239541
BAD LAD MUSIC INC.	001234550
BALDWINS FOR HEALTH CORP.	001286943
BALLENTINE CREATIVE TECHNOLOGICAL SUPPORT INC.	001333213
BATOCHE BOOKS LIMITED	001242749
BATTLE STATIONS RETAIL MARKETING INC.	001243245
BAY EXCAVATING & ENVIRONMENTAL GROUP LTD.	001321749
BAYQUEST GROUP LIMITED	001321664
BAYVIEW GARDENS CHINESE RESTAURANT INC.	001260507
BAYVIEW MOTORS INC.	001334192
BEDFORD CORPORATION LTD.	001269456
BIG ROT LIMITED	001302786
BIG WAY DISCOUNT STORES INC.	001333774
BISSON BIO-TECHNOLOGIES LTD.	001218501
BIZPROM SOFTWARE CORP.	001268334
BLACK ANGELS DOCUMENTARY ENTERPRISES INC.	001337201
BLACK SEED INC.	001241618
BOBERSIX HOLDINGS INC.	001336333
BODY NUTRITION FRANCHISE CORP.	001301204
BRANT COUNTY MARKET PLACE INC.	001246214
BRIAN HENDERSON'S WHEEL ALIGNMENT & SERVICE CENTRE LIMITED	000481072
BRIAN MACLEOD AUDIO SERVICES INC.	001249909
BRONTE INVESTMENTS INC.	001227685
BUTTERFLY CANADA INC.	001245573
BYTEWISE CONSULTING INC.	001223392
BYUCKSAN ROSE OF SHARON ENGINEERING AND CONSTRUCTION (CANADA) CO., LTD.	001269931
C.ZAP. CORPORATION INC.	001271156
C-NET COMPUTER SYSTEMS INC.	001253045
CALIERGO INC.	001311495

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
CAMBRIDGE COURIER SERVICES INC.	001300819
CAN-AM HOLDINGS LTD.	001252998
CANADA JINSUO INTERNATIONAL TRADE LTD.	001328322
CANADA'S CAPITAL REAL ESTATE CORP.	001230566
CANADIAN GATEWAY DESIGNS INC.	001245005
CANADIAN RECYCLING & DEMOLITION INC.	001232753
CANALARA SEAFOOD INC.	001342332
CANASIA TELECOMMUNICATIONS CO. LTD.	001293588
CANICULE LTD.	001235066
CANTECH INTERNATIONAL DEVELOPMENT INDUSTRIES (CID) INC.	001327649
CANTRON CUSTOM HOMES LTD.	001062620
CAPITAL PAINTING & DRYWALL INC.	001252325
CARD CONSULTANTS INTERNATIONAL INC.	001294867
CARITAS PROMOTIONAL SOLUTIONS, INC.	001246376
CARRERA GROUP INC.	001282884
CARYATID DESIGN INC.	001318770
CCI BROKERAGE CORP.	001339789
CELLTRON INC.	001262490
CERACOM INC.	001243217
CHEMWISE TRI-COUNTY INC.	001344840
CHEN-UPS INC.	001227339
CHESS FOR YOUTH LTD.	001249128
CHITRON ELECTRONICS, INC.	001346852
CISRAED CANADA INC.	001240147
CITY ELECTRONICS INC.	001294056
CIVILWARE CORP.	001299086
CLASSIC TRAVEL NETWORK LTD.	001218499
CLEAN-AIR DEPOT INC.	001331115
CLEMENCIA CONSULTING SERVICES INC.	001341884
CND RESOURCES INC.	001228892
COMPUTERS BY CHOICE INC.	001338317
CONCORD BROADCASTING INC.	001265405
CONNEXIONS SOFTWARE INC.	001269475
CONTACT CLUB CORP.	001245361
CONTINENTAL COMFORT INC.	001335090
COPELAND ENTERTAINMENT INC.	001346946
CORREIA PORTUGUESE IMPORTERS LIMITED.	000214226
COSMO LEATHER GOODS AND LUGGAGE LTD.	001238084
COTE ST. LUC MANAGEMENT LTD.	001336903
COUNTRY MANOR HOME FURNISHINGS LTD.	001323932
COUNTRY WIRELESS CABLE TV LTD.	001246745
COVELLI 24 LTD.	001254389
CREALAND COMPOSITE CO., LTD.	001230745
CWEST CANADA INC.	001319595
CYBER SEATS INC.	001290003
CYPHER WEB CORPORATION.	001333300
D&D RETAIL HOLDINGS INC.	001262918
D'ORELL INC.	001330174
DADUS (CANADA) INC.	001278564
DAILY HEALTH PRODUCTS INC.	001344688
DAIRYGREEN INC.	001227814
DANCING MOONLIGHT ENTERTAINMENT INC.	000742184
DANISH INCORPORATED.	001267336
DANNI CORPORATION (1997) LIMITED.	001253686
DARET SYSTEMS LTD.	001254653
DAZY FASHION INC.	001227984
DEBTORS HELPLINE CANADA INC.	001343024
DECOR ZONE INC.	001265422
DEVELOPMENT ALFA INC.	001252437
DHESI BROTHERS INC.	001336091
DIGITAL-ISP.COM INC.	001324247
DIGLINE LEASEHOLDINGS LTD.	001263112
DNJ CONTRACTING LTD.	001304888
DOLGIAN HOUSE ARTISTS' COLONY INC.	001303063
DOMESTIC EXTENDED WARRANTY INC.	001268313
DON-ZA LOGISTICS WORLDWIDE INC.	001336943
DRY BED PROGRAM INC.	001231588
DRY ICE SOFTWARE INC.	001260876
E-Z WAY PRODUCTS CANADA INC.	001217134
EASYWAY TRAVEL & CARGO INC.	001244917

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
EIGHT ENTERTAINMENT CO. LTD.	001264534
EMEDIA DIGITAL ARTS INC.	001235633
EMERALD SALES & CONSULTING INC.	001264598
ENTERSOFT CONSULTING INC.	001328311
ENVIRONMENTALLY CORRECT PRODUCTS INC.	001218738
EPIREON INC.	001328605
ESDEE FINANCING GROUP INC.	001306431
EXACT BRICK CLEANING & RESTORATION INC.	001245968
EXPERDESIGN INC.	001341893
F & S CREATION CO. LTD.	001241314
FAROOK & ASSOCIATES INC.	001289484
FEURO INTERNATIONAL INC.	001305279
FFRISHWALD RESOURCES INC.	001346499
FIDELO COMPUTERS INC.	001292600
FIRST FIVE MUTUAL INCORPORATED.	001261754
FIX DIGITAL MOTION INC.	001273371
FLAR DEVELOPMENTS & INDUSTRIES CANADA INC.	001230659
FLEET FINANCIAL SERVICES INC.	001322462
FLORIDA LIGHTING SYSTEMS INC.	001233743
FOLLOWME CANADA INC.	001286182
FOREVER YOUR'S INTERNATIONAL IMPORTS INC.	001268824
FORGIONE ONTARIO INC.	001319594
FORMA CONSULTING INC.	001321997
G D ALLIANCE CAPITAL INC.	001248615
G.D.S. JR. ENTERPRISES INC.	001230765
G.S IMPORT & EXPORT INC.	001228933
GAC CHINA TRADING COMPLEX LTD.	001279227
GALLAGHER LOMBARD MANAGEMENT INC.	001257774
GAMAN INTERNATIONAL CORP.	001337419
GARAGE EXPANDER PRODUCTS (CANADA) INC.	001247988
GCN INC.	001239937
GENERAL MARKETING & MANAGEMENT INC.	001262460
GFX TECHNOLOGIES INC.	001234499
GIGI TRATTORIA LTD.	001247640
GILLINGHAM'S LOGISTICS INC.	001258014
GLOBAL APPARELLS LTD.	001316994
GOLD BRIDGE INC.	001248063
GOLD PINE CONSTRUCTION LTD.	001293012
GOLDEN QUEEN'S INTERNATIONAL TRADING . (CANADA) CO. LTD.	001322191
GOLFTFC PRODUCTS LTD.	001295274
GOLD SCOTT PRODUCTIONS INC.	001302393
GREEN AND GOLD DEVELOPMENT CORPORATION.	001259430
GREEN CIRCLE SHUTTLE INC.	001232123
GUPPY INVESTMENTS INC.	000345287
HEWAT ARBITRATION SOLUTIONS INC.	001242085
HOG'S BACK MARINA & JUNGLE BAR LTD.	001230313
H2O SPRINKLER SYSTEMS INC.	001389038
I.T. ENTERPRISES LTD.	001237632
IADOM INC.	001266374
ICALL ENTERPRISES INC.	001338852
ICR SERVICES CANADA INC.	001307771
ICUBED INC.	001288961
IF THE SHOE FITS ... INC.	001332951
IKM TECHNOLOGY INC.	001306493
ILSLEY GP LIMITED.	001302205
INCAN CONSTRUCTION INC.	001257560
INFOGUARD INC.	001238706
INFOTRAXX CORPORATION.	001316326
INGRID'S FITNESS INC.	001228915
INTEGRATED CURRENCY TECHNOLOGIES INC.	001298883
INTERNATIONAL GAZE ENTERPRISE INC.	001263787
INTERNATIONAL GROUP CONSTRUCTION INC.	001260227
INTERNATIONAL HOCKEY ACADEMY INC.	001272042
INTERNET STUDENT PROGRAMS INC.	001327792
INTERSTATE METAL CORPORATION.	001260219
INVACON DEVELOPMENT GROUP INC.	001228565
INVESTOR SERVICES GROUP INC.	001334608
IRENTES ENTERPRISES INC.	001233356
IRISH COVE COMMUNICATIONS INC.	001329509

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
ISLAND CRITICAL CARE CORPORATION	001278636
ISO 9000 LUBRICANTS INC.	001293894
ITALIA IMPORTS INC.	001304802
J.D. BILLIARDS & SPORTS BAR INC.	001255488
JAMAICA EXPO LIMITED	001236818
JANE SUPERMARKET INC.	001347970
JAY BOLLYWOOD ENTERTAINMENT INC.	001321759
JUST JUST CASH INC.	001320988
K.G. TRADING CO. LTD.	001262521
K.J.P. INVESTMENTS (1998) LTD.	001308306
KEEGAN PRODUCTIONS INC.	001308450
KERRYDALE PERFORMANCE HORSES LIMITED	001281585
KNIGHT WOOD RENOVATIONS LTD.	001324104
KODIAK STEEL BUILDING SYSTEM LTD.	001250350
KOLT FAIR INTERNATIONAL INC.	001318236
LA VIE ENTERTAINMENT INC.	001246947
LAMBTON PRINTING CENTRE LTD.	001230846
LARRY WALLACE HOLDINGS INC.	000727753
LASER'S EDGE KINGSTON INC.	001323626
LATNER-BLOOM CORPORATION LIMITED	000120240
LE COUCHE BEAUTY SALON LTD.	001274093
LEITRIM READY MIX LIMITED	000133608
LESLIE FIVE BAKERY AND APPETIZER INC.	001321772
LIGHT STEEL EXPORT TECHNOLOGIES INC.	001254498
LISA PATTON PROMOTIONS INC.	001258762
LISOZZI CARPENTRY LTD.	001251275
LIVING EARTH - ELO FOLD S CORP.	001304578
LND & ASSOCIATES, LTD.	001341818
LONG POINT FINANCIAL CORPORATION	001252831
LUCOR INTERNATIONAL INC.	001260471
M.A.S. TRANSPORTATION INC.	001328694
M.K. TASSHO ENTERPRISES INC.	001236976
MACHINE IMPORT CANADA INC.	001315568
MADHOUSE IMAGING INC.	001242717
MAGGIE'S FLOWERS & DESIGNS CO. LTD.	001228991
MAGNA POWER RELIEF INC.	001229421
MANION FINE CUISINE INC.	001228401
MANNA HI-PRO COMMODITIES INTERNATIONAL INCORPORATED	001223888
MAPLE FAST FOOD INC.	001273402
MAPLE LOVE CULTURE CENTRE INC.	001237123
MARATHON WINE SELLAR INC.	001333402
MARINA CIRCLE INC.	001269553
MARINER MANUFACTURING INC.	000317311
MARK HOWSON LTD.	001290722
MARSH & COMPANY INC.	001228499
MATRIX GLOBAL COMMUNICATIONS INC.	001297409
MCMILLAN PAINTING & DECORATING INC.	001228616
MCTECH CORPORATION	001341191
MEDETE SYSTEMS INC.	001229973
MEGA COMPUTER CENTRE INC.	001321979
MERIVALE GP LIMITED	001302241
MILLER INTERACTIVE COMMUNICATIONS INC.	001239787
MISSISSAUGA TOBACCO CORP.	001331716
MODERN LEARNING INSTITUTE INC.	001271908
MONTREAL CONNECTION SMOKE MEAT INC.	001251843
MOUNTAINVIEW SPRINGS INC.	001297828
MULTI-MEDICAL ASSESSMENT SERVICES INC.	001160989
MULVENEY ENTERPRISES INC.	001293663
MUNDO MEDIA INC.	001261618
MURRAY MANAGEMENT ON INC.	001330008
MUSHEINECH CORPORATION	001288919
NABOB X-RAY INC.	001233597
NASMAR RESTAURANT LTD.	001313291
NATURAL SCIENCE PRODUCTS INC.	001297235
NCOMPASS INCORPORATED	001301969
NEW METHODS SOFTWARE INC.	001295799
NEW YORK RIBS & WINGS INC.	001300232
NOBLE CAPITAL CORPORATION	001226785
NORTH YORK CARPET & RUGS LTD.	001317726
NORTHAM ENTERPRISES INC.	001256797

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
NORTHERN HOME CARE LIMITED	001224521
NORTHWEST GOLD CORP.	001260018
NOVA BANCORP SECURITIES INC.	001258521
NUBIAN HEADZ INC.	001318022
NUTRI/SYSTEM DIET CENTRES LTD.	001051649
NUTRI/SYSTEM WEIGHT LOSS CLINICS CORP.	001063643
NUVO FASHIONS LTD.	001287639
NYARKO TRANSPORTATION INC.	001318167
OCCUPATIONAL & ENVIRONMENTAL HEALTH AND SAFETY INTL. INC.	000873624
OCHIES BUY & SELL INC.	001263375
ONTARIO JEWELLERS INC.	001319947
OPEN DOOR TRUCKING INC.	001242178
ORCON LOGISTICS INC.	001235623
ORIGINAL OFFICE SUPPLIES (CANADA) INCORPORATED	001322736
OSHAWA PRODUCTIONS INC.	001246577
OTTER CREEK CUSTOM DRY KILNS LTD.	001253622
P. A. K. FASHION INC.	001201930
PACKAR TEXT INC.	001334156
PAPA GINO'S INC.	001346999
PARKIMER HOLDINGS INC.	001242298
PDQ BOOKKEEPING LTD.	001256538
PETROPOULOS D INC.	001265604
PIERRE VINET PHOTOGRAPHY INC.	001315975
PINNACLE EVENTS INC.	001329598
PJSD TRUCKING INC.	001267082
PLASTRANS PETROCHEMICALS INC.	001309564
POULTRY DIRECT INC.	001293546
PPI PROPERTIES LONDON INC.	001336390
PRADA CONSULTANTS INC.	001168905
PRECISION FORECASTING INC.	001242716
PRILINK ENGINEERING INC.	001263721
PRIMO CHOICE CANADA LTD.	001230275
PRINCETON CAPITAL INC.	001256980
PROBITY PARALEGAL INC.	001245063
PROGRESSIVE CREDIT RECOVERY LTD.	001237070
PROTOCOL COMMUNICATIONS GROUP INC.	001222174
PUBLILAUNCH INC.	001261045
PYB PRODUCTS INC.	001214789
QUALITY BUSINESS REGISTRY INC.	001319949
RAINA & ASSOCIATES INC.	001319814
RAINBOW HOUSING GROUP INC.	001262109
RAINLINE LANDSCAPING LTD.	001333772
RANCLANDS GP LIMITED	001301597
RE/COMME PROFESSIONALS INC.	001317071
REALISTIC POWER SYSTEMS INC.	001312646
RED LION BELLEVILLE LTD.	001178431
REFLECTIONS TOP BID GALLERIES INC.	001217081
RENWICK MANAGEMENT CONSULTING INC.	001263898
RETURN ON INVESTMENT INC.	001332036
RHK HOTELS INC.	001253235
RICHLAND MARKETING INC.	001332797
RICK'S MARINE INC.	001323995
RIGA HAULAGE LTD.	001316186
RIMI INC.	001315680
ROGER BROWN REAL ESTATE INC.	001286571
RONALD E. SNOW HOLDINGS LIMITED	000442599
ROY SMYTH MANAGEMENT INC.	001304814
ROYAL MANDARIN STYLE FOOD SERVICES INC.	001235442
RUI LI TRADING CANADA LTD.	001246979
S.D.U. SECURITY SERVICE INC.	001296874
S.G. INTERNATIONAL BUILDING MAINTENANCE INC.	001335000
SANSOM STRATEGIES INC.	001235540
SANTA BARBARA REALTY INC.	001287737
SAZZ 786 HOLDINGS LTD.	001281674
SCHAFIK NATIONAL CARRIERS INC.	001235064
SCHOENHERR INC.	000914013
SCOTTEK INC.	001232873
SEENET (CANADA) INC.	001274195

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
SEKOR LTD.	001308058
SELECT CREDIT SERVICES LTD.	001247441
SETH FRANCHISING INC.	001310572
SHANG SHANG SEAFOOD TRADING CO. LTD.	001344409
SHAREPHONE TELECOMMUNICATIONS SYSTEMS OF CANADA INC.	001337109
SHB MANUFACTURING INC.	001345529
SIGLIAN (CANADA) CORPORATION	001230035
SILVER RUN LTD.	001235896
SISTER INC.	001258154
SKILLEN SYSTEM SOLUTIONS INC.	001292164
SMART & SPARK INTERNATIONAL SERVICES CORPORATION	001236672
SOFT PC INC.	001231186
SOFT TOUCH INC.	001315778
SOFTMARC SOFTWARE ENGINEERING INC.	001308148
SOFTWARE TECHNIQUES LIMITED	001239657
SOMETHING INVITING INCORPORATED	001288917
SOUNDZGOOD.COM INC.	001292580
SPANISH RIVER ENVIRONMENTAL INC.	001299556
SPEEDWORKS INC.	001314286
SRC CONSULTING INCORPORATED	001160735
STARCOM TELECOM INC.	001320315
STEEL N' THINGS INC.	001252061
SUBANE & SONS INC.	001224083
SUCCESS CORP.	001299758
SUN RISE INTERNATIONAL LTD.	001267148
SURESPEC INC.	001303877
SUSTAINABLE ECOSYSTEMS INTERNATIONAL CORPORATION	001308529
SUTTON HEALTH CARE CLINIC INC.	001242725
SWIFT SYSTEMS INC.	001221924
SWITCHED SOLUTIONS INC.	001260429
SYNGE ST. STATION INC.	001342142
T M G ADVANCE SYSTEMS INC.	001319119
TALCORE LTD.	001250947
TCL GROUP OF COMPANIES, INC.	001321999
TENTER CAPITAL INC.	001260472
THE AGLIO CORPORATION	001263361
THE BRUNSWICK LION MANAGEMENT GROUP INC.	001224096
THE CCI FINANCIAL GROUP INC.	001286919
THE DAMASCUS CLUB INC.	001246005
THE KENNETH ENVIRONMENTAL GROUP INC.	001239644
THE NATIONAL GLASS & DOOR STORE INC.	001320371
THE REDEVELOPMENT GROUP LTD.	001292446
THE SAXTON EXPORT (XL) CORP.	001306664
THE TOWNHOUSE TRADING COMPANY INC.	001231240
THEME WORLD ENTERTAINMENT GROUP INC.	001257473
TIMWORKS INTERNATIONAL INC.	001055089
TLT SYSTEMS SOLUTIONS INC.	001296297
TMAR-TECH INC.	001233598
TN LASER ELECTRONICS INC.	001333063
TOFFLERONE CORPORATION	001241544
TORDAN HOLDINGS INC.	001311784
TRAI BUSINESS INC.	001294718
TRICV INTERNATIONAL CORPORATION	001231856
TRIPLE PIZZA'S + WINGS INC.	001306348
TRIVEDI CONSULTANTS INC.	001308734
TUCKER BUSINESS CONSULTANTS INC.	001301558
TUOVI YEN & CO. INC.	001345832
TWOKAYKO RESTAURANTS LIMITED	001294048
UNICOM INFORMATION SYSTEMS INC.	001316126
UNIQUE GAS & CONVENIENCE LTD.	001306995
URBANITAS WORLDWIDE INC.	001289494
USER FRIENDLY HEALTH EDUCATION CORPORATION	001309331
UTLM CORPORATION	001249696
VALJOHN CHEMICALS & TECHNOLOGIES LTD.	001260825
VALUE FOODS CORP.	001248054
VAN NAUGHTON PROPERTY CORP.	001291687

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
VAST OPPORTUNITIES INC.	001258021
VAUGHAN CONSTRUCTION & RENOVATIONS INC.	001228712
VIBRANT BODIES INC.	001271614
VIDEO SHUTTLE INC.	001338454
VIDEOPLEX HOLDINGS INC.	001269920
VIDEOS-TO-GO INC.	001297732
VIGILANT TRADING INC.	001327017
VIKOMO AND SONS LTD.	001319851
VIRTUALLY NIAGARA INC.	001149898
VISA CONNECTIONS INC.	001319501
VISION CALLS CORP.	001336311
VM COMMUNICATIONS INC.	001325499
W & G INTERNATIONAL (GROUP) LTD.	001236662
WALL SPACE ADVERTISING LTD.	001246256
WATRONIC ENTERPRISE INTERNATIONAL LTD.	001240539
WELSBY & ASSOCIATES TAXATION INC.	001236556
WESTBROOK DEVELOPMENT CORPORATION	001257089
WESTHOUSE ENTERPRISES DEVELOPMENT (CANADA) INC.	001318230
WHEELS AUTO LEASING & SALES INC.	001244802
WHITE LIGHTNING DRINKING WATER COMPANY INC.	001333475
WILDROSE COMMUNICATIONS LTD.	001278108
WILHELMINA, NOLAN & ASSOCIATES INC.	001268261
WILLIAM DOWHAN ENTERPRISES LTD.	000625589
WIRELESS CANADA INC.	001326201
WISHES AND DREAMS CHILDREN'S CENTRE INC.	001290952
WOOD-TECH MACHINERY LIMITED	001247137
WOODLAND PARK CONSTRUCTION LIMITED	001263161
WORK ACTION AGENCY LTD.	001319124
WORLD NET GAMING INC.	001314630
WORLD 21 CO. LTD.	001315256
WOW COSMETICS INC.	001342076
X-PRESSION AD AGENCY INC.	001269082
YANJI TIENAN ECONOMY & TRADE (CANADA) CO., LTD.	001294755
YAS COMPUTER SERVICES INC.	001328228
YVETTE ADONIS INC.	001332328
ZITECH INTERNATIONAL INC.	001295763
1028052 ONTARIO INC.	001028052
1178547 ONTARIO LIMITED	001178547
1191083 ONTARIO LTD.	001191083
1204580 ONTARIO LIMITED	001204580
1204775 ONTARIO INC.	001204775
1211229 ONTARIO LIMITED	001211229
1213410 ONTARIO INC.	001213410
1213912 ONTARIO LTD.	001213912
1215160 ONTARIO INC.	001215160
1217167 ONTARIO INC.	001217167
1217189 ONTARIO INC.	001217189
1219335 ONTARIO INC.	001219335
1220159 ONTARIO INC.	001220159
1221996 ONTARIO INC.	001221996
1222011 ONTARIO INC.	001222011
1223413 ONTARIO INC.	001223413
1223810 ONTARIO INC.	001223810
1223896 ONTARIO INC.	001223896
1224091 ONTARIO INC.	001224091
1224382 ONTARIO LTD.	001224382
1224428 ONTARIO INC.	001224428
1224695 ONTARIO INC.	001224695
1226909 ONTARIO INC.	001226909
1227806 ONTARIO INC.	001227806
1228064 ONTARIO INC.	001228064
1228137 ONTARIO LTD.	001228137
1228394 ONTARIO INC.	001228394
1228812 ONTARIO INC.	001228812
1230003 ONTARIO INC.	001230003
1230119 ONTARIO LTD.	001230119
1230649 ONTARIO INC.	001230649
1230774 ONTARIO INC.	001230774

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1231241 ONTARIO INC.	001231241	1261052 ONTARIO LTD.	001261052
1231582 ONTARIO LIMITED	001231582	1261216 ONTARIO INC.	001261216
1231850 ONTARIO LIMITED	001231850	1261485 ONTARIO LIMITED	001261485
1232590 ONTARIO INC.	001232590	1262300 ONTARIO LIMITED	001262300
1233305 ONTARIO LIMITED	001233305	1262574 ONTARIO LIMITED	001262574
1233495 ONTARIO LTD.	001233495	1262696 ONTARIO INC.	001262696
1234465 ONTARIO LIMITED	001234465	1262832 ONTARIO LIMITED	001262832
1234553 ONTARIO LTD.	001234553	1263096 ONTARIO INC.	001263096
1235445 ONTARIO INC.	001235445	1263418 ONTARIO INC.	001263418
1236041 ONTARIO LTD.	001236041	1263548 ONTARIO INC.	001263548
1236824 ONTARIO LTD.	001236824	1263782 ONTARIO INC.	001263782
1237641 ONTARIO LTD.	001237641	1264460 ONTARIO LIMITED	001264460
1239129 ONTARIO INC.	001239129	1264575 ONTARIO LIMITED	001264575
1239144 ONTARIO INC.	001239144	1264667 ONTARIO INC.	001264667
1239308 ONTARIO INC.	001239308	1265111 ONTARIO INC.	001265111
1239355 ONTARIO INC.	001239355	1266051 ONTARIO LIMITED	001266051
1239481 ONTARIO INC.	001239481	1266395 ONTARIO LTD.	001266395
1239542 ONTARIO INC.	001239542	1266634 ONTARIO INC.	001266634
1239818 ONTARIO LTD.	001239818	1267493 ONTARIO LIMITED	001267493
1240031 ONTARIO LIMITED	001240031	1268827 ONTARIO LTD.	001268827
1240488 ONTARIO LIMITED	001240488	1268828 ONTARIO INC.	001268828
1240839 ONTARIO INC.	001240839	1269552 ONTARIO LIMITED	001269552
1241139 ONTARIO LIMITED	001241139	1269959 ONTARIO LIMITED	001269959
1241331 ONTARIO INC.	001241331	1272166 ONTARIO INC.	001272166
1241553 ONTARIO LIMITED	001241553	1272525 ONTARIO INC.	001272525
1241773 ONTARIO LTD.	001241773	1272912 ONTARIO LIMITED	001272912
1242110 ONTARIO LIMITED	001242110	1272920 ONTARIO INC.	001272920
1242186 ONTARIO LIMITED	001242186	1273464 ONTARIO LIMITED	001273464
1242255 ONTARIO INC.	001242255	1276587 ONTARIO INC.	001276587
1243148 ONTARIO INC.	001243148	1278282 ONTARIO LTD.	001278282
1243350 ONTARIO INC.	001243350	1278937 ONTARIO INC.	001278937
1243690 ONTARIO INC.	001243690	1281444 ONTARIO LTD.	001281444
1244043 ONTARIO INC.	001244043	1284586 ONTARIO LTD.	001284586
1244052 ONTARIO LIMITED	001244052	1285762 ONTARIO INC.	001285762
1244172 ONTARIO LTD.	001244172	1286635 ONTARIO INC.	001286635
1244701 ONTARIO INC.	001244701	1286971 ONTARIO INC.	001286971
1245407 ONTARIO INCORPORATED	001245407	1287748 ONTARIO LTD.	001287748
1246087 ONTARIO INC.	001246087	1288868 ONTARIO INC.	001288868
1247019 ONTARIO INCORPORATED	001247019	1288918 ONTARIO INC.	001288918
1247056 ONTARIO INC.	001247056	1289059 ONTARIO LTD.	001289059
1247502 ONTARIO LIMITED	001247502	1289857 ONTARIO LTD.	001289857
1247587 ONTARIO INC.	001247587	1291650 ONTARIO INC.	001291650
1247858 ONTARIO INC.	001247858	1291835 ONTARIO LIMITED	001291835
1248081 ONTARIO LIMITED	001248081	1292085 ONTARIO INC.	001292085
1249390 ONTARIO INC.	001249390	1292466 ONTARIO INC.	001292466
1250026 ONTARIO INC.	001250026	1292581 ONTARIO INC.	001292581
1250106 ONTARIO LIMITED	001250106	1294494 ONTARIO INC.	001294494
1250271 ONTARIO LIMITED	001250271	1294574 ONTARIO INC.	001294574
1250881 ONTARIO INC.	001250881	1294933 ONTARIO INC.	001294933
1251593 ONTARIO LTD.	001251593	1295084 ONTARIO INC.	001295084
1251762 ONTARIO LIMITED	001251762	1296524 ONTARIO LTD.	001296524
1251910 ONTARIO INC.	001251910	1296525 ONTARIO LIMITED	001296525
1252652 ONTARIO LIMITED	001252652	1297951 ONTARIO INC.	001297951
1252994 ONTARIO LIMITED	001252994	1298081 ONTARIO INC.	001298081
1253129 ONTARIO LIMITED	001253129	1298484 ONTARIO LTD.	001298484
1253755 ONTARIO INC.	001253755	1298576 ONTARIO INC.	001298576
1253903 ONTARIO LIMITED	001253903	1298585 ONTARIO LIMITED	001298585
1253913 ONTARIO LTD.	001253913	1298848 ONTARIO LIMITED	001298848
1255524 ONTARIO LTD.	001255524	1300328 ONTARIO LTD.	001300328
1255713 ONTARIO INC.	001255713	1300746 ONTARIO INC.	001300746
1256183 ONTARIO INC.	001256183	1300750 ONTARIO INC.	001300750
1256485 ONTARIO INC.	001256485	1301191 ONTARIO INC.	001301191
1256495 ONTARIO INC.	001256495	1301238 ONTARIO INC.	001301238
1256799 ONTARIO INC.	001256799	1301716 ONTARIO INC.	001301716
1256909 ONTARIO INC.	001256909	1301913 ONTARIO INC.	001301913
1257535 ONTARIO LIMITED	001257535	1302116 ONTARIO INC.	001302116
1258442 ONTARIO INC.	001258442	1302375 ONTARIO INC.	001302375
1259119 ONTARIO INC.	001259119	1302575 ONTARIO INC.	001302575
1259826 ONTARIO LTD.	001259826	1302672 ONTARIO LTD.	001302672
1260034 ONTARIO INC.	001260034	1303091 ONTARIO INCORPORATED	001303091
1260236 ONTARIO INC.	001260236	1304185 ONTARIO INC.	001304185

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1304852 ONTARIO LIMITED	001304852
1305337 ONTARIO LIMITED	001305337
1306180 ONTARIO LTD.	001306180
1306609 ONTARIO INC.	001306609
1306897 ONTARIO LIMITED	001306897
1307106 ONTARIO LTD.	001307106
1307581 ONTARIO INC.	001307581
1307753 ONTARIO INC.	001307753
1308168 ONTARIO LTD.	001308168
1308530 ONTARIO LTD.	001308530
1308582 ONTARIO INC.	001308582
1310168 ONTARIO LIMITED	001310168
1310329 ONTARIO LTD.	001310329
1310538 ONTARIO LTD.	001310538
1310577 ONTARIO LTD.	001310577
1311203 ONTARIO LIMITED	001311203
1311408 ONTARIO LTD.	001311408
1311410 ONTARIO LTD.	001311410
1311689 ONTARIO INC.	001311689
1312053 ONTARIO LTD.	001312053
1312124 ONTARIO INC.	001312124
1312486 ONTARIO INC.	001312486
1313228 ONTARIO INC.	001313228
1314192 ONTARIO LTD.	001314192
1314996 ONTARIO LIMITED	001314996
1315174 ONTARIO LTD.	001315174
1315771 ONTARIO INC.	001315771
1315928 ONTARIO INC.	001315928
1316037 ONTARIO INC.	001316037
1316731 ONTARIO LIMITED	001316731
1316927 ONTARIO INC.	001316927
1317654 ONTARIO INC.	001317654
1318130 ONTARIO INC.	001318130
1318796 ONTARIO INC.	001318796
1318955 ONTARIO INC.	001318955
1319442 ONTARIO INC.	001319442
1319587 ONTARIO LTD.	001319587
1320311 ONTARIO LTD.	001320311
1320927 ONTARIO LIMITED	001320927
1321247 ONTARIO LTD.	001321247
1323148 ONTARIO LTD.	001323148
1323150 ONTARIO LTD.	001323150
1325477 ONTARIO LIMITED	001325477
1325625 ONTARIO INC.	001325625
1325922 ONTARIO LTD.	001325922
1325999 ONTARIO INC.	001325999
1326683 ONTARIO INC.	001326683
1327426 ONTARIO INC.	001327426
1328662 ONTARIO LTD.	001328662
1328665 ONTARIO INC.	001328665
1329379 ONTARIO LTD.	001329379
1329396 ONTARIO LIMITED	001329396
1329517 ONTARIO INC.	001329517
1329697 ONTARIO INC.	001329697
1330435 ONTARIO INC.	001330435
1331070 ONTARIO LIMITED	001331070
1332454 ONTARIO LTD.	001332454
1332617 ONTARIO INC.	001332617
1333671 ONTARIO INC.	001333671
1334203 ONTARIO LTD.	001334203
1334265 ONTARIO LIMITED	001334265
1334427 ONTARIO LTD.	001334427
1334888 ONTARIO LIMITED	001334888
1336403 ONTARIO INC.	001336403
1337992 ONTARIO LIMITED	001337992
1338198 ONTARIO INC.	001338198
1338336 ONTARIO INC.	001338336
1339215 ONTARIO INC.	001339215
1339488 ONTARIO LTD.	001339488
1341487 ONTARIO LIMITED	001341487
1341513 ONTARIO INC.	001341513

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1341636 ONTARIO LTD.	001341636
1341760 ONTARIO INC.	001341760
1344438 ONTARIO LTD.	001344438
1345846 ONTARIO LIMITED	001345846
1346130 ONTARIO LIMITED	001346130
1346327 ONTARIO LIMITED	001346327
1346464 ONTARIO INC.	001346464
1347414 ONTARIO CORPORATION	001347414
1348101 ONTARIO INC.	001348101
2M CANADIAN PRODUCTS CORP.	001308451
4PLAY INVESTMENTS INC.	001296517
479 PRIME LIMITED	001257772
5M INC.	001296686
620419 ONTARIO INC.	000620419
777 CARPENTRY & CONSTRUCTION LTD.	001300258
795755 ONTARIO INC.	000795755
904978 ONTARIO LIMITED	000904978
931968 ONTARIO INC.	000931968

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

(137-G437)

**Applications to
Provincial Parliament — Private Bills
Demandes au Parlement
provincial — Projets de loi d'intérêt privé**

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders, and the guide "Procedures for Applying for Private Legislation", may be obtained from the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N.

CLAUDE L. DESROSIERS,
Clerk of the Legislative Assembly.

**Corporation Notices
Avis relatifs aux compagnies**

ARCH INSURANCE COMPANY

NOTICE IS HEREBY GIVEN that an application is to be made to the Minister of Financial Institutions for the Province of Ontario pursuant to the Insurance Act (Ontario) for a licence authorizing Arch Insurance Company to carry on within Ontario the business of insurance for the following classes of insurance: Accident and Sickness, Aircraft, Boiler and Machinery, Fidelity, Hail, Legal Expense, Liability, Marine, Property and Surety.

Dated the 13th day of October, 2004.

Jeffrey S. Graham
Barrister and Solicitor
Borden Ladner Gervais LLP
Scotia Plaza, 40 King Street West
Toronto, Ontario
M5H 3Y4
Solicitor for the applicant

(137-P310) 43 to 45

FCT INSURANCE COMPANY LTD.

APPLICATION FOR AN INSURANCE LICENCE

NOTICE IS HEREBY GIVEN, pursuant to section 49 of the Insurance Act (Ontario), that FCT Insurance Company Ltd. intends to apply to the Superintendent of Financial Services for an insurance licence authorizing FCT Insurance Company Ltd. to carry on within Ontario the business of property and casualty insurance.

Toronto, November 6, 2004

PAUL BELANGER
Blake, Cassels & Graydon LLP
199 Bay Street, Suite 2800
Toronto, Ontario
M5L 1A9
Solicitor for the applicant

(137-P324)

**Sheriff's Sales of Lands
Ventes de terrains par le shérif**

UNDER AND BY VIRTUE of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Brockville dated December 10, 1993, Court File Number D4277/89, to me directed against the real and personal property of OWEN ALEXANDER LAWRENCE, at the suit of PATRICIA MARY LAWRENCE, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of OWEN ALEXANDER LAWRENCE in and to:

The lands and premises at 50 Clear Lake Road, Elgin, Ontario being described as follows:

Part Lots 17 and 18, Concession 6
Geographic Township of South Crosby,
Municipality of the Township of Rideau Lakes,
County of Leeds
Designated as Part 1 on Reference Plan 28R4630

As described in an instrument registered in the Registry Office for the County of Leeds as instrument number 247308.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of OWEN ALEXANDER LAWRENCE in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at Conference Room 1, in the Court House at 41 Court House Square, Brockville, Ontario on Thursday, the 16th day of December, 2004 at 10 o'clock in the forenoon, local time.

CONDITIONS:

The Purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matters relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: \$1,000.00 refundable deposit to register.
deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
- Payable at the time of the sale by the successful bidder
- To be applied to the purchase price
- Non-Refundable
Ten business days from day of sale to arrange financing and pay balance of purchase price in full at the Court Services

Office, at the Court House, 41 Court House Square,
Brockville, Ontario

All payments to be made in cash or by certified cheque or bank draft made payable to the Minister of Finance
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF THE SALE.

NOTE: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by the Sheriff under a legal process, either directly or indirectly.

DATED this 20th day of October, 2004

VIVIANE CARPENTIER,
Sheriff
Court House
41 Court House Square
Brockville, Ontario
K6V 7N3
613-341-2800 x2207

(137-P317)

UNDER AND BY VIRTUE of Writs of Seizure and Sale issued out of the Ontario Superior Court of Justice at Toronto, Ontario dated February 16, 2004, Court File Number 03-CV-259803 CM 3, Writ Number 04-053W, registered in the Sheriff's Office of Grey, to me directed, against the real property of Daniel Finlay, aka Dan Finlay, aka Danny Dunn Finlay, operating as Destinations and Discoveries, Defendant, at the suit of Metroland Printing, Publishing and Distributing Limited, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Daniel Finlay, aka Dan Finlay, aka Danny Dunn Finlay, operating as Destinations and Discoveries, Defendant in and to:

Part of Lot 3, North of Albert Street, Plan 153, designated as Part 2 on Reference Plan 17R-3017, Township of West Grey, formerly Village of Ayton, County of Grey

Municipally known as: 840 Albert Street, Ayton, Ontario N0G 1C0

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Daniel Finlay, aka Dan Finlay, aka Danny Dunn Finlay, operating as Destinations and Discoveries, Defendant, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by public auction at the Court House, 611 9th Avenue East, Owen Sound, Ontario, N4K 6Z4 on December 10, 2004 at 2:00 p.m.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matters relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser.

TERMS: Cash or certified cheque for \$10,000.00 at time of sale. Balance on closing to within 30 days from the date of sale by cash or certified cheque. This sale is subject to cancellation up to the time of sale without further notice.

NOTE: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed by a sheriff for sale under any legal process either directly or indirectly.

MICHAEL A. G. FORCIER
CHADDAH, FORCIER
Barrister & Solicitor
712 2nd Avenue East, Box 965
Owen Sound, Ontario N4K 6H6
(519) 376-4343

(137-P318)

UNDER AND BY VIRTUE of Writs of Seizure and Sale issued out of the Whitby Small Claims Court dated February 11, 2004, Court File Number 21048/03, Writ Number 04-049, registered in the Sheriff's Office of Grey, to me directed, against the real property of Tanya Robinson, aka Tanya Waldron, aka Tanya Louise Robinson and Michael John Robinson, aka Michael J. Robinson, Defendants, at the suit of Citibank Canada, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Tanya Robinson, aka Tanya Waldron, aka Tanya Louise Robinson, Defendant in and to:

Part of Lot 8, on the East side of Cathcart Street, North of St. Vincent Street, City of Owen Sound, County of Grey

Municipally known as: 1727 7th Avenue East, Owen Sound, Ontario N4K 2Z7

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Tanya Robinson, aka Tanya Waldron, aka Tanya Louise Robinson, Defendant, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by public auction at the Court House, 611 9th Avenue East, Owen Sound, Ontario, N4K 6Z4 on December 10, 2004 at 1:00 p.m.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matters relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser.

TERMS: Cash or certified cheque for \$10,000.00 at time of sale. Balance on closing to within 30 days from the date of sale by cash or certified cheque. This sale is subject to cancellation up to the time of sale without further notice.

NOTE: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed by a sheriff for sale under any legal process either directly or indirectly.

MICHAEL A. G. FORCIER
CHADDAH, FORCIER
Barrister & Solicitor
712 2nd Avenue East, Box 965
Owen Sound, Ontario N4K 6H6
(519) 376-4343

(137-P319)

File No. 04-59

UNDER AND BY VIRTUE of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Superior Court of Justice, Brampton Small Claims Court at Brampton dated December 17, 2003, Court File Number 03-BN-10586, to me directed, against the real and personal property of BOZENA BLASZCZAK, Defendant(s), at the suit of CITIBANK, Plaintiff(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of BOZENA BLASZCZAK, Defendant(s) in and to:

Unit 42, Level 1, Peel Condominium Plan No. 189, City of Mississauga, Regional Municipality of Peel, Land Titles Division of Peel (No. 43) at Brampton

Municipally known as 525 Meadows Boulevard, Unit 42, Mississauga Ontario.

All of which said right, title, interest, and equity of redemption of BOZENA BLASZCZAK, Defendant(s), in the said land and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at 7755 Hurontario Street, in Brampton on November 30, 2004 at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matters relating to the interest

to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: \$1,000.00 refundable deposit to register.
Deposit 10 % of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
· Payable at time of sale by successful bidder
· To be applied to purchase price
· Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at
Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton, Ontario
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Dated this 29th day of October 2004

Joan Zammit,
Supervisor Court Operations
Enforcement, Finance & Small Claims
Regional Municipality of Peel
(905) 456-4722

Pour des renseignements en français composez le (905) 456-4722

(137-P325)

File No. 03-1918

UNDER AND BY VIRTUE of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario, Superior Court of Justice, Toronto dated May 30, 2003, Court File Number 03-CV-247252 SR, to me directed, against the real and personal property of SHI MING CAI, XIU QING LIN, Defendant(s), at the suit of ROYAL BANK OF CANADA, Plaintiff(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of SHI MING CAI, XIU QING LIN, Defendant(s) in and to:

Part of Lot 34, Plan 691, City of Mississauga, Regional Municipality of Peel, Registry Division of Peel (No. 43)

Municipally known as 3647 Holden Crescent, Mississauga ON. This is a semi-detached two-storey dwelling.

All of which said right, title, interest, and equity of redemption of SHI MING CAI, XIU QING LIN, Defendant(s), in the said land and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at 7755 Hurontario Street, in Brampton on November 30, 2004 at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matters relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: \$1,000.00 refundable deposit to register.
Deposit 10 % of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
· Payable at time of sale by successful bidder
· To be applied to purchase price
· Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at

Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton, Ontario
 All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance
 Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
 Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Dated this 29th of October 2004.

JOAN ZAMMIT,
 Supervisor Court Operations
 Enforcement, Finance & Small Claims
 Regional Municipality of Peel
 (905) 456-4722

Pour des renseignements en français composez le (905) 456-4722

(137-P326)

File No. 03-3013

UNDER AND BY VIRTUE of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario, Superior Court of Justice, Newmarket dated September 5, 2003, Court File Number 66243/03SR, to me directed, against the real and personal property of DIWAKAR SINGH, Defendant(s), at the suit of THE TORONTO-DOMINION BANK, Plaintiff(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of DIWAKAR SINGH, Defendant(s) in and to:

Parcel 142-1, Section 43M-849 of Lot 142, Plan 43M-849, City of Mississauga, Regional Municipality of Peel, Land Titles Division of Peel (No. 43)

Municipally known as 1028 Bancroft Drive, Mississauga ON. This is a detached two-storey dwelling.

All of which said right, title, interest, and equity of redemption of DIWAKAR SINGH, Defendant(s), in the said land and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at 7755 Hurontario Street, in Brampton on November 30, 2004 at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matters relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: \$1,000.00 refundable deposit to register.

Deposit 10 % of bid price or \$1,000.00, whichever is greater

· Payable at time of sale by successful bidder

· To be applied to purchase price

· Non-refundable

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at

Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton, Ontario

All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price

Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Dated this 29TH day of October 2004.

JOAN ZAMMIT,
 Supervisor Court Operations
 Enforcement, Finance & Small Claims
 Regional Municipality of Peel
 (905) 456-4722

Pour des renseignements en français composez le (905) 456-4722

(137-P327)

File No. 02-1382

UNDER AND BY VIRTUE of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario, Superior Court of Justice, Brampton, Ontario dated June 10, 2002, Court File Number D41437/00, to me directed, against the real and personal property of KENG TING LAM, Defendant(s), at the suit of SIU MAN CHAN Plaintiff(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of KENG TING LAM, Defendant(s) in and to:

Parcel 27-1 Section 43M-892, being Lot 27, Plan 43M-892, City of Mississauga, Regional Municipality of Peel. Land Titles Division of Peel (No. 43)

Municipally known as 5219 Tiffany Court, Mississauga Ontario. This is a 2 storey detached dwelling.

All of which said right, title, interest, and equity of redemption of KENG TING LAM, Defendant(s), in the said land and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at 7755 Hurontario Street, in Brampton on November 30, 2004 at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matters relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: \$1,000.00 refundable deposit to register.

Deposit 10 % of bid price or \$1,000.00, whichever is greater

· Payable at time of sale by successful bidder

· To be applied to purchase price

· Non-refundable

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at

Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton, Ontario

All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price

Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Dated this 29TH day of October 2004.

JOAN ZAMMIT,
Supervisor Court Operations
Enforcement, Finance & Small Claims
Regional Municipality of Peel
(905) 456-4722

File No. 04-1108

Pour des renseignements en français composez le (905) 456-4722

(137-P328)

File No. 03-3151

UNDER AND BY VIRTUE of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice, Brampton Small Claims Court at Brampton dated September 19, 2003, Court File Number 03-BN-5937, to me directed, against the real and personal property of HENRY FRAZER, also known as HENRY FRASER, and SHARON MARCIA CLARKE, Defendant(s), at the suit of CITIBANK, Plaintiff(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of HENRY FRAZER, also known as HENRY FRASER, and SHARON MARCIA CLARKE, Defendant(s) in and to:

Lot 75, Plan M43M-1300, City of Mississauga, Regional Municipality of Peel, Land Titles Division of Peel (No. 43) at Brampton

Municipally known as 129 Barley Road, Brampton Ontario. This is a detached 2 storey dwelling.

All of which said right, title, interest, and equity of redemption of HENRY FRAZER, also known as HENRY FRASER, and SHARON MARCIA CLARKE, Defendant(s), in the said land and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at 7755 Hurontario Street, in Brampton on November 30, 2004 at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matters relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: \$1,000.00 refundable deposit to register.
Deposit 10 % of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
· Payable at time of sale by successful bidder
· To be applied to purchase price
· Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at
Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton, Ontario
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Dated this 29th day of October 2004.

JOAN ZAMMIT,
Supervisor Court Operations
Enforcement, Finance & Small Claims
Regional Municipality of Peel
(905) 456-4722

Pour des renseignements en français composez le (905) 456-4722

(137-P329)

UNDER AND BY VIRTUE of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Superior Court of Justice, at Welland Ontario, dated April 19, 2004, Court File Number SR 15982/03, to me directed, against the real and personal property of 1116547 ONTARIO INC., TAJINDERPAL SINGH and NAVJOT K. SINGH, Defendant(s), at the suit of ROYAL BANK OF CANADA, Plaintiff(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of 1116547 ONTARIO INC., TAJINDERPAL SINGH and NAVJOT K. SINGH, Defendant(s) in and to:

PCL 64-1, Sec M304; LT 64, PL M304; T/W PT LT 14 Con 9 Northern Division, PT 6 43R7061 as in VS180179, Until such time as PT 6 is dedicated as Public Highway; S/T LT256471, LT276312 Brampton

Municipally known as 10 GRAFTON CRESCENT, BRAMPTON, ONTARIO.

All of which said right, title, interest, and equity of redemption of 1116547 ONTARIO INC., TAJINDERPAL SINGH and NAVJOT K. SINGH Defendant(s), in the said land and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at 7755 Hurontario Street, in Brampton on November 30, 2004 at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matters relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: \$1,000.00 refundable deposit to register.
Deposit 10 % of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
· Payable at time of sale by successful bidder
· To be applied to purchase price
· Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at
Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton, Ontario
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Dated this 29th day of October 2004.

JOAN ZAMMIT,
Supervisor Court Operations
Enforcement, Finance & Small Claims
Regional Municipality of Peel
(905) 456-4722

Pour des renseignements en français composez le (905) 456-4722

(137-P330)

File No. 03-1797

UNDER AND BY VIRTUE of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario, Superior Court of Justice, Brampton Small Claims Court dated May 23, 2003, Court File Number 03-BN-1762 to me directed, against the real and personal property of JOHN TAGLIAPIETRA,

SUSAN TAGLIAPIETRA Defendant(s), at the suit of THE TORONTO-DOMINION BANK Plaintiff(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of JOHN TAGLIAPIETRA, SUSAN TAGLIAPIETRA, Defendant(s) in and to:

PCL Block 57-8 Sec M406; PT BLK 57 PL M406, PTS 176, 374 & 375 43R11261 except PTS 1 & 2 43R11442; S/T A Right as in LT445487; S/T LT340009 Mississauga, City of Mississauga,

Municipally known as 3012 Collista Court, Mississauga ON.

All of which said right, title, interest, and equity of redemption of JOHN TAGLIAPIETRA, SUSAN TAGLIAPIETRA, Defendant(s), in the said land and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at 7755 Hurontario Street, in Brampton on November 30, 2004 at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matters relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: \$1,000.00 refundable deposit to register.
Deposit 10 % of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
· Payable at time of sale by successful bidder
· To be applied to purchase price
· Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at
Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton, Ontario
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Dated this 29th day of October 2004.

JOAN ZAMMIT,
Supervisor Court Operations
Enforcement, Finance & Small Claims
Regional Municipality of Peel
(905) 456-4722

Pour des renseignements en français composez le (905) 456-4722

(137-P331)

File No. 02-2262

UNDER AND BY VIRTUE of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario, Superior Court of Justice, Brampton Small Court at Brampton dated September 4, 2002, Court File Number 02-BN-3775, to me directed, against the real and personal property of BYRON THOMAS, Defendant(s), at the suit of TORONTO-DOMINION BANK, Plaintiff(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of BYRON THOMAS, Defendant(s) in and to:

Unit 95, Level 1, Peel Condominium Plan No. 204, City of Brampton, Regional Municipality of Peel, Land Titles Division of Peel (No. 43) at Brampton

Municipally known as 96 Collins Crescent, Brampton Ontario.

All of which said right, title, interest, and equity of redemption of BYRON THOMAS, Defendant(s), in the said land and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at 7755 Hurontario Street, in Brampton on November 30, 2004 at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matters relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: \$1,000.00 refundable deposit to register.
Deposit 10 % of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
· Payable at time of sale by successful bidder
· To be applied to purchase price
· Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at
Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton, Ontario
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Dated this 29TH day of October 2004.

JOAN ZAMMIT,
Supervisor Court Operations
Enforcement, Finance & Small Claims
Regional Municipality of Peel
(905) 456-4722

Pour des renseignements en français composez le (905) 456-4722

(137-P332)

File No. 02-1736

UNDER AND BY VIRTUE of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario, Superior Court of Justice, Brampton Small Claims Court dated July 10, 2002, Court File Number 02-BN-3312, to me directed, against the real and personal property of JOHN OKUNOWO, Defendant(s), at the suit of THE TORONTO-DOMINION BANK, Plaintiff(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of JOHN OKUNOWO, Defendant(s) in and to:

Parcel 80-1, Section M26, Part Lot 80, Plan M26 being Part 1 on plan 43R2438, City of Brampton, Regional Municipality of Peel, Land Titles Division of Peel (No. 43)

Municipally known as 53 Charters Road, Brampton ON L6V 2S7.

All of which said right, title, interest, and equity of redemption of JOHN OKUNOWO, Defendant(s), in the said land and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at 7755 Hurontario Street, in Brampton on November 30, 2004 at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matters relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: \$1,000.00 refundable deposit to register.
Deposit 10 % of bid price or \$1,000.00, whichever is greater

- Payable at time of sale by successful bidder
- To be applied to purchase price
- Non-refundable

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at
Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton, Ontario

All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price

Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Dated this 29TH day of October 2004.

JOAN ZAMMIT,
Supervisor Court Operations
Enforcement, Finance & Small Claims
Regional Municipality of Peel
(905) 456-4722

Pour des renseignements en français composez le (905) 456-4722

(137-P333)

File No. 02-346

UNDER AND BY VIRTUE of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario, Superior Court of Justice, Toronto, Ontario dated January 31, 2002, Court File Number 01-CV-220313CM to me directed, against the real and personal property of JOHN ADAMAKOPOULOS and CONSTANTINE ADAMAKOPOULOS also known as GUS ADAMAKOPOULOS carrying on business as AB TOWING Defendant(s), at the suit of CANADA TRUSTCO MORTGAGE COMPANY Plaintiff(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of JOHN ADAMAKOPOULOS and CONSTANTINE ADAMAKOPOULOS also known as GUS ADAMAKOPOULOS carrying on business as AB TOWING, Defendant(s) in and to:

Parcel 13-1, Section 43M-974, being Lot 13, Plan 43M-974, being Lot 13, Plan 43M-974, Town of Caledon, Regional Municipality of Peel Land Titles Division of Peel (No. 43)

Municipally known as 3 Thornbury Road, Bolton Ontario L7E 1J4.

All of which said right, title, interest, and equity of redemption of JOHN ADAMAKOPOULOS and CONSTANTINE ADAMAKOPOULOS also known as GUS ADAMAKOPOULOS carrying on business as AB TOWING, Defendant(s), in the said land and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at 7755 Hurontario Street, in Brampton on November 30, 2004 at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matters relating to the interest

to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: \$1,000.00 refundable deposit to register.
Deposit 10 % of bid price or \$1,000.00, whichever is greater

- Payable at time of sale by successful bidder
- To be applied to purchase price
- Non-refundable

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at
Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton, Ontario

All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price

Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Dated this 29TH day of October 2004.

JOAN ZAMMIT,
Supervisor Court Operations
Enforcement, Finance & Small Claims
Regional Municipality of Peel
(905) 456-4722

Pour des renseignements en français composez le (905) 456-4722

(137-P334)

Sale of Lands for Tax Arrears by Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

Municipal Act, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF FORT ERIE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 30, 2004 at the Municipal Centre, Clerk's Department, 1 Municipal Centre Drive, Fort Erie, Ontario, L2A 2S6.

The tenders will then be opened in public on the same day at The Municipal Centre, Conference Room 3 at 3:05 p.m.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount \$
1. OAKES DR NS, PLAN 113 LOT 97 NP 453, CORNER 40.00FR 121.75D, 0.12 ACRES ROLL NUMBER 2703 020 019 22800	\$6,060.23
2. ANGER AVE SS, CON 1 NR PT LOT 10 209.00FR 64.00D, 0.50 ACRES ROLL NUMBER 2703 020 026 02800	\$6,261.57
3. 345 MAPLEWOOD AVE, PLAN 62 LOT 148 NP402 35.00FR 80.00D, 2,800 SF ROLL NUMBER 2703 030 004 17300	\$14,038.57

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or certified cheque by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser.

This sale is governed by the Municipal Act, 2001 and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

GILLIAN CORNEY
Manager of Revenue & Collections
1 Municipal Centre Drive
Fort Erie, Ontario, L2A 2S6
T. (905) 871-1600 ext 228
F. (905) 871-9984
gcorney@forterie.on.ca

(137-P320)

Municipal Act, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE TOWN OF AMHERSTBURG
IN THE COUNTY OF ESSEX**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Thursday December 2nd, 2004 at Municipal Town Hall, 271 Sandwich St. South, Main Floor Treasury Office, Amherstburg, Ontario.

The tenders will then be opened in public at 3:05 p.m. on the same day at Municipal Town Hall Council Chambers.

Description of Lands	Minimum Tender Amount (Cancellation price as of the first day of advertising)
-----------------------------	--

Property Roll #37-29-460-000-15200-0000 Vacant Residential Land/Front Road North No Road Access/No frontage Plan 1455 Pt Lot 20/ .21 acres Assessed at 11,700	\$ 4,535.52
---	--------------------

Property Roll # 37-29-510-000-00600-0000 Vacant Residential Land/Essex Road 41 Plan 1292 Lot 13/ 5560 square feet 139 ft depth/ 40 ft frontage Assessed at 14,700	\$ 8,964.03
---	--------------------

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the The Municipal Act 2001, and Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

PAMELA MALOTT
Tax Collector/Deputy Treasurer
Name of Municipality or Board:
Town of Amherstburg
Address of Municipality or Board:
271 Sandwich St. South, Box 159,
Amherstburg, ON N9V 2Z3
519-736-5401

(137-P321)

Municipal Act, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF
TRENT HILLS**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on December 7, 2004 at the Municipal Office, 66 Front Street South, Campbellford.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Municipal Office, Campbellford.

Description of Lands

- Roll 1435-100-020-15360 Block Number 104, Easterly side of Union St. Plan 112, formerly the Town of Campbellford County of Northumberland
Minimum Tender Amount: \$9527.99
- Roll 1435-134-050-05700 Concession 5 Part Lot 23 formerly the Township Seymour, County of Northumberland
Minimum Tender Amount: \$6959.10
- Roll 1435-134-050-18733 Concession 1 Part Lot 22 Plan RD 54 Part 33 formerly the Township of Seymour , County of Northumberland
Minimum Tender Amount: \$2017.16
- Roll 1435-134-050-18734 Concession 1 Part Lot 22 RD Plan 54 Part 34 formerly the Township of Seymour, County of Northumberland
Minimum Tender Amount: \$3025.77
- Roll 1435-134-050-18735 Concession 1 Part lot 22 Plan RD 54 Part 35 formerly the Township of Seymour, County of Northumberland
Minimum Tender Amount: \$3045.16
- Roll 1435-134-050-18775 Plan RD 5 Part 6 R/W, Concession 1 Part Lot 22 formerly the Township of Seymour, County of Northumberland
Minimum Tender Amount: \$3894.66
- Roll 1435-134-050-18777 Concession 1 Part Lot 22 Plan 5 Part Lot 8 formerly the Township of Seymour, County of Northumberland
Minimum Tender Amount: \$4017.71

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the Municipal Act, 2001 and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

Treasurer (copy of tender)
Building Inspector (Land Use Info)
The Corporation of the Municipality of Trent Hills
JANICE CAMPBELL, Tax Collector
JEFF BUSH, Treasurer
DAVE ROGERS, Building Inspector
PO Box 1030
Campbellford, ON
K0L 1L0
Phone: 705-653-1900
Fax: 705-653-5203

(137-P322A)

Municipal Act, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF TRENT HILLS

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on December 8, 2004 at the Municipal Office, 66 Front Street South, Campbellford.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Municipal Office, Campbellford.

Description of Lands

- Roll 1435-229-040-13810 RD Plan 42 Part 5 Concession 8 Part Lot 5 with ROW over RD Plan 42 Part 20 formerly the Township of Percy, County of Northumberland
Minimum Tender Amount: \$3811.95
- Roll 1435-229-060-01418 Concession 3 Part Lot 9 RD Plan 70 Part 18 formerly the Township of Percy, County of Northumberland
Minimum Tender Amount: \$3508.97
- Roll 1435-229-060-01428 Concession 3 Part Lot 9 RD Plan 70 Part 28, formerly the Township of Percy, County of Northumberland
Minimum Tender Amount: \$3508.97
- Roll 1435-229-060-01433 Concession 3 Part Lot 9 RD Plan 70 Part 33 formerly the Township of Percy, County of Northumberland
Minimum Tender Amount: \$3590.46
- Roll 1435-229-060-01446 Concession 3 Part Lot 9 RD Plan 70 Part 46 formerly the Township of Percy, County of Northumberland
Minimum Tender Amount: \$3638.87
- Roll 1435-332-010-05900 Plan 33, Lots 1,2,4,5, & 6 RP 38R2443 Parts 1, 2 & 4 Concession 8 Part Lot 4 formerly the Village of Hastings, County of Northumberland
Minimum Tender Amount: \$241087.94

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the

municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the Municipal Act, 2001 and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

Treasurer (copy of tender)
Building Inspector (Land Use Info)
The Corporation of the Municipality of Trent Hills
Janice Campbell, Tax Collector
Jeff Bush, Treasurer
Dave Rogers, Building Inspector
PO Box 1030
Campbellford, ON
K0L 1L0
Phone: 705-653-1900
Fax: 705-653-5203

(137-P322B)

Municipal Act, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF PETROLIA

TAKE NOTICE that the land(s) described below will be offered for sale by public auction at 2:00 o'clock on the 16th day of December, 2004 at Victoria Hall, 411 Greenfield Street, Petrolia, Ontario N0N 1R0.

Description of Land(s) Minimum Bid

Lot 2, West side of First Avenue,
Plan 12(PA),
Town of Petrolia, County of Lambton **\$5,809.70**

All amounts payable by the successful purchaser shall be payable in full at the time of the sale by cash or money order or by a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the Municipal Act, 2001 and the Municipal Tax Sales Rules. The successful purchaser will be required to pay the amount bid plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale, contact:

CHIEF ADMINISTRATIVE OFFICER
The Corporation of the Town of Petrolia
411 Greenfield Street
Petrolia, Ontario N0N 1R0
(519) 882-2350

(137-P323)

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2004—11—06

ONTARIO REGULATION 326/04

made under the

FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT

Made: October 7, 2004
Filed: October 18, 2004

Amending Reg. 460 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 460 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-laws.gov.on.ca.

1. (1) Item 1 of the Schedule to Regulation 460 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

1.	Accessibility Advisory Council of Ontario	Minister of Citizenship and Immigration
----	---	---

(2) Item 3 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

3.	Advisory Committee on Inherited Metabolic Diseases	Minister of Health and Long-Term Care
----	--	---------------------------------------

(3) Item 11 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

11.	Animal Care Review Board	Minister of Community Safety and Correctional Services
-----	--------------------------	--

(4) Item 18 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

18.	Child and Family Services Review Board	Minister of Children and Youth Services
-----	--	---

(5) The Schedule to the Regulation is amended by adding the following item:

21.1	College Compensation and Appointments Council	Minister of Training, Colleges and Universities
------	---	---

(6) Item 23 of the Schedule to the Regulation is revoked.

(7) Item 25 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

25.	Consent and Capacity Board	Minister of Health and Long-Term Care
-----	----------------------------	---------------------------------------

(8) Item 30 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

30.	Custody Review Board	Minister of Children and Youth Services
-----	----------------------	---

(9) The Schedule to the Regulation is amended by adding the following item:

30.1	Democratic Renewal Secretariat	Minister Responsible for Democratic Renewal
------	--------------------------------	---

(10) Item 32 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

32.	Disability Adjudication Unit	Minister of Community and Social Services
-----	------------------------------	---

(11) Item 35 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

35.	Eastern Ontario Development Corporation	Minister of Economic Development and Trade
-----	---	--

(12) Item 36 of the Schedule to the Regulation is revoked.

(13) Item 43 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

43.	Fire Safety Commission	Minister of Community Safety and Correctional Services
-----	------------------------	--

(14) Item 48 of the Schedule to the Regulation is revoked.

(15) Items 51 and 52 of the Schedule to the Regulation are revoked and the following substituted:

51.	Health Research Personnel Development Program	Minister of Health and Long-Term Care
52.	Health Services Appeal Board	Minister of Health and Long-Term Care

(16) Items 53 and 54 of the Schedule to the Regulation are revoked.

(17) Item 60 of the Schedule to the Regulation is revoked.

(18) The Schedule to the Regulation is amended by adding the following item:

62.1	Licence Appeal Tribunal	Minister of Consumer and Business Services
------	-------------------------	--

(19) Item 63 of the Schedule to the Regulation is revoked.

(20) The Schedule to the Regulation is amended by adding the following item:

70.1	Minister's Advisory Council for Arts and Culture	Minister of Culture
------	--	---------------------

(21) Item 75 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

75.	Northern Ontario Development Corporation	Minister of Economic Development and Trade
-----	--	--

(22) Item 82 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

82.	Ontario Civilian Commission on Police Services	Minister of Community Safety and Correctional Services
-----	--	--

(23) Item 84 of the Schedule to the Regulation is revoked.

(24) Item 85 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

85.	Ontario Development Corporation	Minister of Economic Development and Trade
-----	---------------------------------	--

(25) Items 88 and 89 of the Schedule to the Regulation are revoked and the following substituted:

88.	Ontario Energy Board	Chair
89.	Ontario Exports Inc.	Minister of Economic Development and Trade

(26) Item 99 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

99.	Ontario Human Rights Commission	Attorney General
-----	---------------------------------	------------------

(27) Item 100 of the Schedule to the Regulation is revoked.

(28) Item 103 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

103.	Ontario Medal for Young Volunteers Advisory Council	Minister of Citizenship and Immigration
------	---	---

(29) Item 107 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

107.	Ontario Municipal Board	Attorney General
------	-------------------------	------------------

(30) The Schedule to the Regulation is amended by adding the following item:

108.1	Ontario Native Affairs Secretariat	Minister Responsible for Native Affairs
-------	------------------------------------	---

(31) Item 112 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

112.	Ontario Parole and Earned Release Board	Minister of Community Safety and Correctional Services
------	---	--

(32) Item 114 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

114.	Ontario Police Arbitration Commission	Minister of Community Safety and Correctional Services
------	---------------------------------------	--

(33) The Schedule to the Regulation is amended by adding the following item:

120.1	Ontario Seniors' Secretariat	Minister Responsible for Seniors
-------	------------------------------	----------------------------------

(34) The Schedule to the Regulation is amended by adding the following item:

122.1	Ontario Strategic Infrastructure Financing Authority	Minister of Finance
-------	--	---------------------

(35) Item 123 of the Schedule to the Regulation is revoked.

(36) Item 126 of the Schedule to the Regulation is revoked.

(37) The Schedule to the Regulation is amended by adding the following item:

127.1	Ontario Women's Directorate	Minister Responsible for Women's Issues
-------	-----------------------------	---

(38) Item 129 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

129.	Ottawa Congress Centre	President
------	------------------------	-----------

(39) Item 135 of the Schedule to the Regulation is revoked.

(40) Items 136 and 137 of the Schedule to the Regulation are revoked and the following substituted:

136.	Province of Ontario Medal for Fire Fighters' Bravery Advisory Council	Minister of Citizenship and Immigration
137.	Province of Ontario Medal for Good Citizenship Advisory Council	Minister of Citizenship and Immigration

(41) The Schedule to the Regulation is amended by adding the following item:

138.1	Provincial Advisory Committee on Francophone Affairs	Minister Responsible for Francophone Affairs
-------	--	--

(42) Items 150 and 151 of the Schedule to the Regulation are revoked and the following substituted:

150.	Social Benefits Tribunal	Minister of Community and Social Services
151.	Soldiers Aid Commission	Minister of Community and Social Services

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 326/04

pris en application de la

LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

pris le 7 octobre 2004
déposé le 18 octobre 2004

modifiant le Règl. 460 des R.R.O. de 1990
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement 460 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le Sommaire de l'historique législatif des règlements qui se trouve sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. (1) Le numéro 1 de l'annexe du Règlement 460 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

1.	Conseil consultatif de l'accessibilité pour l'Ontario	Ministre des Affaires civiques et de l'Immigration
----	---	--

(2) Le numéro 3 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

3.	Comité consultatif sur les maladies métaboliques héréditaires	Ministre de la Santé et des Soins de longue durée
----	---	---

(3) Le numéro 11 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

11.	Commission d'étude des soins aux animaux	Ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels
-----	--	--

(4) Le numéro 18 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

18.	Commission de révision des services à l'enfance et à la famille	Ministre des Services à l'enfance et à la jeunesse
-----	---	--

(5) L'annexe du Règlement est modifiée par insertion du numéro suivant :

21.1	Conseil de la rémunération et des nominations dans les collèges	Ministre de la Formation et des Collèges et Universités
------	---	---

(6) Le numéro 23 de l'annexe du Règlement est abrogé.**(7) Le numéro 25 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

25.	Commission du consentement et de la capacité	Ministre de la Santé et des Soins de longue durée
-----	--	---

(8) Le numéro 30 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

30.	Commission de révision des placements sous garde	Ministre des Services à l'enfance et à la jeunesse
-----	--	--

(9) L'annexe du Règlement est modifiée par insertion du numéro suivant :

30.1	Secrétariat du renouveau démocratique	Ministre responsable du Renouveau démocratique
------	---------------------------------------	--

(10) Le numéro 32 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

32.	Unité des décisions sur l'admissibilité des personnes handicapées	Ministre des Services sociaux et communautaires
-----	---	---

(11) Le numéro 35 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

35.	Société de développement économique de l'Est de l'Ontario	Ministre du Développement économique et du Commerce
-----	---	---

(12) Le numéro 36 de l'annexe du Règlement est abrogé.**(13) Le numéro 43 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

43.	Commission de la sécurité-incendie	Ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels
-----	------------------------------------	--

(14) Le numéro 48 de l'annexe du Règlement est abrogé.**(15) Les numéros 51 et 52 de l'annexe du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :**

51.	Programme de perfectionnement des chercheurs dans le domaine de la santé	Ministre de la Santé et des Soins de longue durée
52.	Commission d'appel des services de santé	Ministre de la Santé et des Soins de longue durée

(16) Les numéros 53 et 54 de l'annexe du Règlement sont abrogés.**(17) Le numéro 60 de l'annexe du Règlement est abrogé.****(18) L'annexe du Règlement est modifiée par insertion du numéro suivant :**

62.1	Tribunal d'appel en matière de permis	Ministre des Services aux consommateurs et aux entreprises
------	---------------------------------------	--

(19) Le numéro 63 de l'annexe du Règlement est abrogé.**(20) L'annexe du Règlement est modifiée par insertion du numéro suivant :**

70.1	Comité consultatif ministériel pour les arts et la culture	Ministre de la Culture
------	--	------------------------

(21) Le numéro 75 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

75.	Société de développement du Nord de l'Ontario	Ministre du Développement économique et du Commerce
-----	---	---

(22) Le numéro 82 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

82.	Commission civile des services policiers de l'Ontario	Ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels
-----	---	--

(23) Le numéro 84 de l'annexe du Règlement est abrogé.**(24) Le numéro 85 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

85.	Société de développement de l'Ontario	Ministre du Développement économique et du Commerce
-----	---------------------------------------	---

(25) Les numéros 88 et 89 de l'annexe du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

88.	Commission de l'énergie de l'Ontario	Président
89.	Ontario Export inc.	Ministre du Développement économique et du Commerce

(26) Le numéro 99 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

99.	Commission ontarienne des droits de la personne	Procureur général
-----	---	-------------------

(27) Le numéro 100 de l'annexe du Règlement est abrogé.

(28) Le numéro 103 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

103.	Conseil consultatif de la Médaille de l'Ontario pour les jeunes bénévoles	Ministre des Affaires civiques et de l'Immigration
------	---	--

(29) Le numéro 107 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

107.	Commission des affaires municipales de l'Ontario	Procureur général
------	--	-------------------

(30) L'annexe du Règlement est modifiée par insertion du numéro suivant :

108.1	Secrétariat des affaires autochtones de l'Ontario	Ministre délégué aux Affaires autochtones
-------	---	---

(31) Le numéro 112 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

112.	Commission ontarienne des libérations conditionnelles et des mises en liberté méritées	Ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels
------	--	--

(32) Le numéro 114 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

114.	Commission d'arbitrage de la police de l'Ontario	Ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels
------	--	--

(33) L'annexe du Règlement est modifiée par insertion du numéro suivant :

120.1	Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario	Ministre délégué aux Affaires des personnes âgées
-------	---	---

(34) L'annexe du Règlement est modifiée par insertion du numéro suivant :

122.1	Office ontarien de financement de l'infrastructure stratégique	Ministre des Finances
-------	--	-----------------------

(35) Le numéro 123 de l'annexe du Règlement est abrogé.

(36) Le numéro 126 de l'annexe du Règlement est abrogé.

(37) L'annexe du Règlement est modifiée par insertion du numéro suivant :

127.1	Direction générale de la condition féminine de l'Ontario	Ministre délégué à la Condition féminine
-------	--	--

(38) Le numéro 129 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

129.	Centre des Congrès d'Ottawa	Président
------	-----------------------------	-----------

(39) Le numéro 135 de l'annexe du Règlement est abrogé.

(40) Les numéros 136 et 137 de l'annexe du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

136.	Conseil consultatif de la médaille de bravoure des pompiers de la province de l'Ontario	Ministre des Affaires civiques et de l'Immigration
137.	Conseil consultatif de la médaille du mérite civique de la province de l'Ontario	Ministre des Affaires civiques et de l'Immigration

(41) L'annexe du Règlement est modifiée par insertion du numéro suivant :

138.1	Comité consultatif provincial sur les affaires francophones	Ministre délégué aux Affaires francophones
-------	---	--

(42) Les numéros 150 et 151 de l'annexe du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

150.	Tribunal de l'aide sociale	Ministre des Services sociaux et communautaires
151.	Commission d'aide aux anciens combattants	Ministre des Services sociaux et communautaires

ONTARIO REGULATION 327/04

made under the

POLICE SERVICES ACTMade: October 7, 2004
Filed: October 19, 2004

Amending O. Reg. 420/97

(Costs of Ontario Provincial Police Services to Municipalities Under Section 5.1 of the Act)

Note: Ontario Regulation 420/97 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-laws.gov.on.ca.

1. Subparagraph 1 ii of subsection 2 (1) Ontario Regulation 420/97 is revoked and the following substituted:

- ii. the actual amount paid as shift premiums, allowances and any other compensation under a collective agreement paid to the police officers of the OPP who serve or support policing in the municipality,

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 327/04

pris en application de la

LOI SUR LES SERVICES POLICIERSpris le 7 octobre 2004
déposé le 19 octobre 2004

modifiant le Règl. de l'Ont. 420/97

(Coûts des services de la Police provinciale de l'Ontario que doivent assumer des municipalités aux termes de l'article 5.1 de la Loi)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 420/97 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le Sommaire de l'historique législatif des règlements qui se trouve sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. La sous-disposition 1 ii du paragraphe 2 (1) du Règlement de l'Ontario 420/97 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- ii. le montant réellement versé au titre des primes de quart, des indemnités et de toute autre rémunération prévue par une convention collective, qui est versée aux agents de police de la Police provinciale qui offrent les services policiers dans la municipalité, ou qui en assurent le soutien,

45/04

ONTARIO REGULATION 328/04

made under the

POLICE SERVICES ACTMade: October 7, 2004
Filed: October 19, 2004Amending O. Reg. 123/98
(General)

Note: Ontario Regulation 123/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-laws.gov.on.ca.

1. Section 9 of Ontario Regulation 123/98 is revoked.

45/04

ONTARIO REGULATION 329/04

made under the

PERSONAL HEALTH INFORMATION PROTECTION ACT, 2004

Made: October 20, 2004

Filed: October 21, 2004

GENERAL**Definitions for the purposes of the Act**

1. (1) In the definition of “health care” in section 2 of the Act,
“a procedure that is done for a health-related purpose” includes taking a donation of blood or blood products from an individual.
- (2) For the purposes of the Act,
“marketing” does not include,
 - (a) a communication by a health care practitioner who provides insured services within the meaning of the *Health Insurance Act* to an individual or a member of the individual’s family or household by which the practitioner makes available to those persons an arrangement whereby they may receive ancillary uninsured services for a block fee or on the basis of a set fee for service, or
 - (b) a communication by the Canadian Blood Services for the purpose of recruiting donors of blood, blood products or hematopoietic progenitor cells.
- (3) In the definition of “disclose” in section 2 of the Act, the expression “to make the information available or to release it to another health information custodian or to another person” does not include a person’s providing personal health information to someone who provided it to or disclosed it to the person, whether or not the personal health information has been manipulated or altered, if it does not contain any additional identifying information.
- (4) For the purposes of clause 4 (1) (d) of the Act, the expression “eligibility for health care” includes eligibility for coverage under the *Health Insurance Act* or for any other insurance or payment arrangement with respect to health care.
- (5) For the purposes of subsection 7 (3) of the Act, if the Act or its regulations provides that an action, including a collection, use or disclosure, may be taken, and another Act or regulation provides that it may not be taken, then “it is not possible to comply with both”.
- (6) For the purposes of clause 18 (4) (c) of the Act,
“information about an individual’s state of health” does not include information about medication or related goods or services provided by a member of the Ontario College of Pharmacists to the individual that the member discloses to a third party who is being requested to provide payment for the medication or related goods or services.
- (7) For the purposes of paragraph 5 of subsection 23 (1) of the Act,
“a person whom an Act of Ontario or Canada authorizes or requires to act on behalf of the individual” includes a person who is an agent for the purposes of section 157 of the *Drug and Pharmacies Regulation Act* where the consent under section 23 of the *Personal Health Information Protection Act, 2004* relates to a prescription being presented to a pharmacist to be dispensed.
- (8) For the purposes of subsections 34 (2) and (3) of the Act,
“a person who is not a health information custodian” does not include,
 - (a) a custodian’s agent who is using or disclosing the information on behalf of the custodian in accordance with the Act,
or
 - (b) the individual or the individual’s substitute decision-maker in respect of the individual’s health number.
- (9) For the purposes of clause 39 (1) (a) of the Act, the expression “eligibility of the individual to receive health care or related goods, services or benefits provided under an Act of Ontario or Canada and funded in whole or in part by the Government of Ontario or Canada or by a municipality” includes eligibility of the individual for coverage under the *Health Insurance Act* or for any other insurance or payment arrangement with respect to health care or related goods, services or benefits that are provided under the authority of an Act of Ontario or Canada and are funded in whole or in part by the Government of Ontario or Canada or by a municipality.

(10) For the purposes of subsections 42 (1) and (2) of the Act, “potential successor” and “successor” mean a potential successor or a successor that is a health information custodian or that will be a health information custodian if it becomes the successor.

Exemptions, “health care practitioner”

2. The following persons are not health care practitioners under clause (d) of the definition of “health care practitioner” in section 2 of the Act:

1. Persons providing fitness or weight-management services.

Health information custodians

3. (1) The Canadian Blood Services is prescribed as a health information custodian, and is prescribed as a single health information custodian with respect to all its functions.

(2) Despite paragraph 6 of subsection 3 (1) of the Act, the medical officer of health of a board of health within the meaning of the *Health Protection and Promotion Act* is prescribed as a single health information custodian with respect to the performance of his or her duties under that or any other Act.

(3) Each public health laboratory established by the Minister under section 79 of the *Health Protection and Promotion Act*,

- (a) is a single health information custodian in respect of all its functions; and
- (b) shall be deemed to be included in the list of types of custodians referred to in subsections 20 (2) and (3) and clause 38 (1) (a) of the Act.

Mixed records

4. Except for the purposes of subsection 8 (4) of the Act, “personal health information” as defined under subsection 4 (1) of the Act includes all identifying information that is contained in a record that contains information of the type referred to in any one or more of clauses (a) to (g) of subsection 4 (1).

Prevail over Act

5. The confidentiality requirements in the following provisions prevail over the Act:

1. Section 165 and subsection 168 (3) of the *Child and Family Services Act*.
2. Subsection 85.3 (4) of the Health Professions Procedural Code set out in Schedule 2 to the *Regulated Health Professions Act, 1991*.
3. Subsection 19 (8) of the *Remedies for Organized Crime and Other Unlawful Activities Act, 2001*.
4. Subsection 181 (3) of the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*.

Persons who provide to custodians

6. (1) Except as otherwise required by law, the following are prescribed as requirements for the purposes of subsection 10 (4) of the Act with respect to a person who supplies services for the purpose of enabling a health information custodian to use electronic means to collect, use, modify, disclose, retain or dispose of personal health information, and who is not an agent of the custodian:

1. The person shall not use any personal health information to which it has access in the course of providing the services for the health information custodian except as necessary in the course of providing the services.
2. The person shall not disclose any personal health information to which it has access in the course of providing the services for the health information custodian.
3. The person shall not permit its employees or any person acting on its behalf to be able to have access to the information unless the employee or person acting on its behalf agrees to comply with the restrictions that apply to the person who is subject to this subsection.

(2) In subsection (3),

“health information network provider” or “provider” means a person who provides services to two or more health information custodians where the services are provided primarily to custodians to enable the custodians to use electronic means to disclose personal health information to one another, whether or not the person is an agent of any of the custodians.

(3) The following are prescribed as requirements with respect to a health information network provider in the course of providing services to enable a health information custodian to use electronic means to collect, use, disclose, retain or dispose of personal health information:

1. The provider shall notify every applicable health information custodian at the first reasonable opportunity if,

- i. the provider accessed, used, disclosed or disposed of personal health information other than in accordance with paragraphs 1 and 2 of subsection (1), or
 - ii. an unauthorized person accessed the personal health information.
2. The provider shall provide to each applicable health information custodian a plain language description of the services that the provider provides to the custodians, that is appropriate for sharing with the individuals to whom the personal health information relates, including a general description of the safeguards in place to protect against unauthorized use and disclosure, and to protect the integrity of the information.
3. The provider shall make available to the public,
 - i. the description referred to in paragraph 2,
 - ii. any directives, guidelines and policies of the provider that apply to the services that the provider provides to the health information custodians to the extent that these do not reveal a trade secret or confidential scientific, technical, commercial or labour relations information, and
 - iii. a general description of the safeguards implemented by the person in relation to the security and confidentiality of the information.
4. The provider shall to the extent reasonably practical, and in a manner that is reasonably practical, keep and make available to each applicable health information custodian, on the request of the custodian, an electronic record of,
 - i. all accesses to all or part of the personal health information associated with the custodian being held in equipment controlled by the provider, which record shall identify the person who accessed the information and the date and time of the access, and
 - ii. all transfers of all or part of the information associated with the custodian by means of equipment controlled by the provider, which record shall identify the person who transferred the information and the person or address to whom it was sent, and the date and time it was sent.
5. The provider shall perform, and provide to each applicable health information custodian a written copy of the results of, an assessment of the services provided to the health information custodians, with respect to,
 - i. threats, vulnerabilities and risks to the security and integrity of the personal health information, and
 - ii. how the services may affect the privacy of the individuals who are the subject of the information.
6. The provider shall ensure that any third party it retains to assist in providing services to a health information custodian agrees to comply with the restrictions and conditions that are necessary to enable the provider to comply with this section.
7. The provider shall enter into a written agreement with each health information custodian concerning the services provided to the custodian that,
 - i. describes the services that the provider is required to provide for the custodian,
 - ii. describes the administrative, technical and physical safeguards relating to the confidentiality and security of the information, and
 - iii. requires the provider to comply with the Act and the regulations.

(4) A health information custodian who uses goods or services supplied by a person referred to in subsection 10 (4) of the Act, other than a person who is an agent of the custodian, for the purpose of using electronic means to collect, use, modify, disclose, retain or dispose of personal health information shall not be considered in so doing to make the information available or to release it to that person for the purposes of the definition of "disclose" in section 2 of the Act if,

- (a) the person complies with subsections (1) and (3), to the extent that either is applicable, in supplying services; and
- (b) in the case of a person supplying goods to the health information custodian, the custodian does not, in returning the goods to the person, enable the person to access the personal health information except where subsection (1) applies and is complied with.

Exception to s. 17 (2) of the Act

7. The following are prescribed as exceptions to subsection 17 (2) of the Act:

1. An agent of a health information custodian to whom the custodian provides information to use for the purposes of clause 37 (1) (d) of the Act may use that information, together with other such information that the agent has received from other custodians to use for the purposes of that clause, for the purposes of systemic risk management analysis if,
 - i. the agent is the Canadian Medical Protective Association or the Healthcare Insurance Reciprocal of Canada, and

- ii. the agent does not disclose personal health information provided to it by one health information custodian to another custodian.
2. An agent of a health information custodian may disclose personal health information acquired in the course of the agent's activities for or on behalf of the custodian, as if the agent were a health information custodian for the purposes of,
- i. subsection 40 (1) of the Act,
 - ii. clauses 43 (1) (b), (c) and (d) of the Act, or
 - iii. disclosures to the Public Guardian and Trustee or a children's aid society under clause 43 (1) (e) of the Act.

s. 18 (4) (c) of the Act

8. The disclosure of information by a member of the Ontario College of Pharmacists to a third party who is being requested to provide payment for medication or related goods or services provided to an individual is a prescribed type of disclosure for the purposes of clause 18 (4) (c) of the Act.

Substitute decision maker

9. An application to the Board under subsection 24 (2), 27 (1) or (2) of the Act shall be deemed to include an application to the Board under subsection 22 (3) of the Act with respect to the individual's capacity to consent to the collection, use or disclosure of his or her personal health information unless the individual's capacity has been determined by the Board within the previous six months.

Fundraising

10. (1) The type of contact information that is prescribed for the purposes of clause 32 (1) (b) of the Act is the individual's mailing address.

(2) For the purposes of subsection 32 (2) of the Act, the following are prescribed as requirements and restrictions on the manner in which consent is obtained and the resulting collection, use or disclosure of personal health information:

- 1. Personal health information held by a health information custodian may only be collected, used or disclosed for the purpose of fundraising activities undertaken for a charitable or philanthropic purpose related to the custodian's operations.
- 2. Consent under clause 32 (1) (b) of the Act may only be inferred where,
 - i. the custodian has at the time of providing service to the individual, posted or made available to the individual, in a manner likely to come to the attention of the individual, a brief statement that unless he or she requests otherwise, his or her name and contact information may be disclosed and used for fundraising purposes on behalf of the custodian, together with information on how the individual can easily opt-out of receiving any future fundraising solicitations on behalf of the custodian, and
 - ii. the individual has not opted out within 60 days of when the statement provided under subparagraph i was made available to him or her.
- 3. All solicitations for fundraising must provide the individual with an easy way to opt-out of receiving future solicitations.
- 4. A communication from the custodian or a person conducting fundraising on its behalf to an individual for the purpose of fundraising must not include any information about the individual's health care or state of health.

(3) The name and mailing address of the individual's substitute decision maker are prescribed contact information for the purposes of clause 32 (1) (b) of the Act.

Health number collection

11. The following are prescribed persons for the purposes of clause 34 (2) (d) of the Act:

- 1. The Workplace Safety and Insurance Board.
- 2. Every person that is prescribed under section 13.
- 3. Every entity that is prescribed under section 18.
- 4. A researcher mentioned in paragraph 2 of section 12, for the purposes of the research.

Disclosure of health number

12. The following are prescribed as exceptions for the purposes of subsection 34 (3) of the Act:

- 1. A person who is not a health information custodian may disclose a health number for a purpose related to the provision of provincially funded health resources.

2. A researcher who has custody or control of personal health information, including a health number, by reason of a disclosure authorized under section 44 of the Act, or that the researcher uses pursuant to clause 37 (1) (j) of the Act, may disclose the health number to a person that is a prescribed person for the purposes of clause 39 (1) (c) of the Act, an entity prescribed for the purposes of subsection 45 (1) of the Act or another researcher if,
 - i. the disclosure is part of a research plan approved under section 44 of the Act, or
 - ii. the disclosure is necessary for the purpose of verifying or validating the information or the research.
3. A person that is prescribed for the purposes of clause 39 (1) (c) of the Act may disclose the health number for the purposes of its functions under clause 39 (1) (c).
4. The Workplace Safety and Insurance Board may disclose the health number in the course of exercising its powers under section 159 of the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*.

Registries of personal health information

13. (1) The following are prescribed persons for the purposes of clause 39 (1) (c) of the Act:

1. Cardiac Care Network of Ontario in respect of its registry of cardiac services.
2. INSCYTE (Information System for Cytology etc.) Corporation in respect of CytoBase.
3. London Health Sciences Centre in respect of the Ontario Joint Replacement Registry.
4. Canadian Stroke Network in respect of the Canadian Stroke Registry.

(2) A person that is a prescribed person for the purposes of clause 39 (1) (c) of the Act shall put in place practices and procedures approved by the Commissioner to protect the privacy of the individuals whose personal health information it receives and to maintain the confidentiality of the information, except that the practices and procedures are not required to be approved by the Commissioner until the first anniversary of the day that section 45 of the Act comes into force.

(3) A person that is a prescribed person for the purposes of clause 39 (1) (c) of the Act shall make publicly available a plain language description of the functions of the registry compiled or maintained by the person, including a summary of the practices and procedures described in subsection (2).

(4) A person that is a prescribed person for the purposes of clause 39 (1) (c) of the Act may use personal health information as if it were a health information custodian for the purposes of clause 37 (1) (j) or subsection 37 (3) of the Act.

(5) A person that is a prescribed person for the purposes of clause 39 (1) (c) of the Act may disclose personal health information as if it were a health information custodian for the purposes of sections 44, 45 and 47 of the Act.

Archives

14. (1) Subject to clause 42 (3) (b) of the Act, a health information custodian may transfer records of personal health information under that clause to a person who,

- (a) has put in place reasonable measures to ensure that personal health information in the person's custody or control is protected against theft, loss and unauthorized use or disclosure and to ensure that the records containing the information are protected against unauthorized copying, modification or disposal;
- (b) has put in place measures to allow an individual to have reasonable access to the individual's own record of personal health information held by the person;
- (c) has made available to the public a written statement that,
 - (i) provides a general description of the person's information practices,
 - (ii) describes how an individual may obtain access to a record of personal health information about the individual that is in the custody or control of the person,
 - (iii) describes the mandate, and organizational links and affiliations, of the person in maintaining the archive, and
 - (iv) describes how to make a complaint to the person and to the Commissioner under the Act; and
- (d) has registered with the Commissioner the intention to act as a recipient of information under this section, and provided to the Commissioner the statement set out in (c), and any further information reasonably requested by the Commissioner.

(2) If a person that received records under clause 42 (3) (b) of the Act ceases to exercise the functions of collecting and preserving records of historical or archival importance or ceases to comply with the conditions set out in subsection (1), the person shall immediately transfer the records, including any health number contained in the records, to another person who is authorized to receive transfers of records under clause 42 (3) (a) or (b) of the Act, subject to the agreement of the person who is to receive the transfer.

(3) Despite subsection 49 (1) of the Act, and subject to the agreement of the person who is to receive the transfer, a person who is not a health information custodian to whom a health information custodian disclosed personal health information may transfer any records containing the personal health information, including any health number contained in the records to,

- (a) the Archives of Ontario; or
- (b) a person prescribed under subsection (1), if the disclosure is made for the purpose of that function.

(4) A person who receives a transfer of records of personal health information under subsection (2) or (3) or under clause 42 (3) (b) of the Act may,

- (a) collect any health number contained in the records incidentally to receiving the transfer of the records;
- (b) use personal health information contained in the records, including any health number contained in the records, as if it were a health information custodian for the purposes of clause 37 (1) (j) and subsection 37 (3) of the Act; and
- (c) disclose personal health information contained in the records, including any health number contained in the records, as if it were a health information custodian for the purposes of sections 44, 45 and 47 of the Act.

(5) A person who, before November 1, 2004, received a transfer of a record of personal health information to which subsection (4) would have applied on or after November 1, 2004, may disclose and use it, including any health number contained in the record, for research as if it were a health information custodian under the Act.

Research ethics boards

15. The following are prescribed as requirements that must be met by a research ethics board:

1. The board must have at least five members, including,
 - i. at least one member with no affiliation with the person or persons that established the research ethics board,
 - ii. at least one member knowledgeable in research ethics, either as a result of formal training in research ethics, or practical or academic experience in research ethics,
 - iii. at least two members with expertise in the methods or in the areas of the research being considered, and
 - iv. at least one member knowledgeable in considering privacy issues.
2. The board may only act with respect to a proposal to approve a research plan where there is no conflict of interest existing or likely to be perceived between its duty under subsection 44 (3) of the Act and any participating board member's personal interest in the disclosure of the personal health information or the performance of the research.

Requirements for research plans

16. The following are prescribed as additional requirements that must be set out in research plans for the purposes of clause 44 (2) (c) of the Act:

1. A description of the research proposed to be conducted and the duration of the research.
2. A description of the personal health information required and the potential sources.
3. A description of how the personal health information will be used in the research, and if it will be linked to other information, a description of the other information as well as how the linkage will be done.
4. An explanation as to why the research cannot reasonably be accomplished without the personal health information and, if it is to be linked to other information, an explanation as to why this linkage is required.
5. An explanation as to why consent to the disclosure of the personal health information is not being sought from the individuals to whom the information relates.
6. A description of the reasonably foreseeable harms and benefits that may arise from the use of the personal health information and how the researchers intend to address those harms.
7. A description of all persons who will have access to the information, why their access is necessary, their roles in relation to the research, and their related qualifications.
8. The safeguards that the researcher will impose to protect the confidentiality and security of the personal health information, including an estimate of how long information will be retained in an identifiable form and why.
9. Information as to how and when the personal health information will be disposed of or returned to the health information custodian.
10. The funding source of the research.
11. Whether the researcher has applied for the approval of another research ethics board and, if so the response to or status of the application.

12. Whether the researcher's interest in the disclosure of the personal health information or the performance of the research would likely result in an actual or perceived conflict of interest with other duties of the researcher.

Disclosure by researcher

17. Despite clause 44 (6) (d) of the Act, a researcher may disclose the information to an entity prescribed under subsection 45 (1) of the Act, to a person prescribed for the purposes of clause 39 (1) (c) of the Act for use in a registry compiled or maintained by that person, or to another researcher if,

- (a) the disclosure is part of a research plan approved under section 44 of the Act; or
- (b) the disclosure is necessary for the purpose of verifying or validating the information or the research.

Prescribed entities for the purposes of s. 45 (1) of the Act

18. (1) Each of the following entities, including any registries maintained within the entity, is a prescribed entity for the purposes of subsection 45 (1) of the Act:

- 1. Cancer Care Ontario.
- 2. Canadian Institute for Health Information.
- 3. Institute for Clinical Evaluative Sciences.
- 4. Pediatric Oncology Group of Ontario.

(2) An entity that is a prescribed entity for the purposes of subsection 45 (1) of the Act shall make publicly available a plain language description of the functions of the entity including a summary of the practices and procedures described in subsection 45 (3) of the Act.

(3) Despite subsection 45 (6) of the Act, every entity that is a prescribed entity for the purposes of subsection 45 (1) of the Act may use personal health information as if it were a health information custodian for the purposes of clause 37 (1) (j) and subsection 37 (3) of the Act.

(4) Despite subsection 45 (6) of the Act, every entity that is a prescribed entity for the purposes of subsection 45 (1) of the Act may disclose personal health information as if it were a health information custodian for the purposes of clause 39 (1) (c) and sections 44, 45 and 47 of the Act.

(5) An entity that is a prescribed entity for the purposes of subsection 45 (1) of the Act may disclose the information that it receives under subsection 45 (1) of the Act to a health information custodian who provided it to or disclosed it directly or indirectly to the person from whom the entity collected the information, whether or not the information has been manipulated or altered, if it does not contain any additional identifying information.

(6) An entity that is a prescribed entity for the purposes of subsection 45 (1) of the Act may disclose the information that it receives under subsection 45 (1) of the Act to a governmental institution of Ontario or Canada as if the entity were a health information custodian for the purposes of clause 43 (1) (h) of the Act.

(7) Despite subsection 45 (6) of the Act, the Canadian Institute for Health Information may disclose personal health information about an individual to a person outside Ontario where,

- (a) the disclosure is for the purpose of health planning or health administration;
- (b) the information relates to health care provided in Ontario to a person who is a resident of another province or territory of Canada; and
- (c) the disclosure is made to the government of that province or territory.

Collection by institution

19. An institution within the meaning of the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act* or the *Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act* that is not a health information custodian may collect personal health information from a health information custodian if and only if the custodian has authority to disclose the information to the institution under the Act.

Information received before commencement

20. For the purposes of subsection 49 (1) of the Act, a person who is not a health information custodian and to whom a health information custodian disclosed personal health information prior to November 1, 2004 may use or disclose the information for the purpose for which it was disclosed to the person, except where otherwise prohibited by law.

Exceptions to restrictions on recipients

21. (1) Section 49 of the Act does not apply,

- (a) to an individual or a substitute decision maker of an individual in respect of personal health information about the individual; or

(b) to prevent a person who received personal health information from a health information custodian from using or disclosing the information pursuant to a valid consent.

(2) Despite subsection 49 (1) of the Act, a person who is not a health information custodian and who provides coverage for payment to or on behalf of individuals in respect of medications or related goods or services may, where a claim is made to the person through a member of the Ontario College of Pharmacists for such a payment to or on behalf of an individual, disclose personal health information about the individual to the member to assist the member in advising the individual or providing health care to the individual.

(3) Despite subsection 49 (1) of the Act, a person who is not a health information custodian and to whom a health information custodian discloses personal health information shall not disclose the personal health information where the disclosure is otherwise prohibited by law.

Extent of use or disclosure by recipient

22. Subsection 49 (2) of the Act does not apply to,

- (a) a College under the *Regulated Health Professions Act, 1991*, the College under the *Social Work and Social Service Work Act, 1998* or the Board under the *Drugless Practitioners Act*;
- (b) a children's aid society or any person providing services on behalf of or on the request of a children's aid society; or
- (c) a foster parent.

Freedom of information legislation

23. (1) Subsections 49 (1) and (2) of the Act do not apply to a person employed by or acting for an institution within the meaning of the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act* or the *Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act*, to the extent that the person is acting within the scope of one of those Acts.

(2) Subsection 49 (3) of the Act does not apply to an institution within the meaning of the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act* or the *Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act* that is a health information custodian.

Exclusions from access provisions

24. (1) The following types of personal health information in the custody or control of the following types of health information custodians are not subject to Part V of the Act:

- 1. Personal health information that a researcher uses solely for the purposes of research, where the research is conducted in accordance with a research plan approved under subsection 44 (4) of the Act, or has been approved under clause 44 (10) (b) of the Act.
- 2. Personal health information that is in the custody or control of a laboratory in respect of a test requested by a health care practitioner for the purpose of providing health care to the individual where the following conditions apply:
 - i. the individual has a right of access to the information through the health care practitioner, or will have such a right when the information is provided by the laboratory to the health care practitioner within a reasonable time, and
 - ii. the health care practitioner has not directed the laboratory to provide the information directly to the individual.

(2) For the purposes of paragraph 2 of subsection (1),

“laboratory” means,

- (a) a laboratory or a specimen collection centre as defined in section 5 of the *Laboratory and Specimen Collection Centre Licensing Act*, or
- (b) a laboratory operated by a ministry of the Crown in right of Ontario.

(3) Part V of the Act does not apply to entitle a person to a right of access to information about the person that is contained in a record that is dedicated primarily to the personal health information of another person.

Canadian Blood Services

25. (1) The Canadian Blood Services may indirectly collect personal health information about an individual who donates or attempts to donate blood or blood products, if the information is reasonably necessary to ensure the safety of the blood system and it is not reasonably possible to collect, directly from the individual,

- (a) personal health information that can reasonably be relied on as accurate; or
- (b) personal health information in a timely way.

(2) The Canadian Blood Services may use the personal health information of an individual who donates or attempts to donate blood or blood products for the purpose of ensuring the safety of the blood system.

(3) The Canadian Blood Services may collect personal health information from, and disclose personal health information to, Héma-Québec as necessary for the purpose of ensuring the safety of the supply of blood and blood products, where the personal health information relates to an individual who donates or attempts to donate blood or blood products.

(4) The Canadian Blood Services shall not disclose personal health information for the purpose of recruiting donors of blood, blood products or hematopoietic progenitor cells without the express consent of the individual, despite subsection 18 (2) of the Act.

(5) The Canadian Blood Services may disclose personal health information about a deceased individual who has received blood or blood products to a relative of the individual or the executor or administrator of the individual's estate for the purpose of determining eligibility for compensation.

Commencement

26. This Regulation comes into force on the later of November 1, 2004 and the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 329/04

pris en application de la

LOI DE 2004 SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS SUR LA SANTÉ

pris le 20 octobre 2004
déposé le 21 octobre 2004

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Définitions pour l'application de la Loi

1. (1) La définition qui suit concerne la définition de «soins de santé» à l'article 2 de la Loi.

«acte médical accompli à une fin reliée à la santé» S'entend notamment du don de sang ou de produits sanguins que fait un particulier.

(2) La définition qui suit s'applique dans le cadre de la Loi.

«commercialisation» Sont exclues les communications suivantes :

- a) les communications d'un praticien de la santé qui fournit des services assurés au sens de la *Loi sur l'assurance-santé* à un particulier ou à un membre de sa famille ou de son ménage, dans lesquelles il lui propose, moyennant le paiement d'honoraires forfaitaires ou le paiement à l'acte, de conclure un arrangement lui permettant de recevoir des services accessoires non assurés;
- b) les communications de la Société canadienne du sang destinées à attirer des donneurs de sang, de produits sanguins ou de progéniteurs hématopoïétiques.

(3) Dans la définition de «divulguer» à l'article 2 de la Loi, l'expression «du fait de les mettre à la disposition d'un autre dépositaire de renseignements sur la santé ou d'une autre personne ou de les lui communiquer» exclut le fait pour une personne de fournir des renseignements personnels sur la santé à quiconque les lui a fournis ou divulgués, que ces renseignements aient été ou non traités ou modifiés à condition qu'ils ne comprennent pas d'autres renseignements identificatoires.

(4) Pour l'application de l'alinéa 4 (1) d) de la Loi, l'expression «admissibilité à ces soins» s'entend en outre de l'admissibilité dans le cadre de la *Loi sur l'assurance-santé* ou de toute autre convention d'assurance ou de paiement à l'égard des soins de santé.

(5) Pour l'application du paragraphe 7 (3) de la Loi, si la Loi ou ses règlements prévoient la prise d'une mesure, y compris une collecte, une utilisation ou une divulgation, qu'interdisent une autre loi ou ses règlements, «il n'est pas possible de se conformer à la fois» aux deux lois ou à leurs règlements.

(6) La définition qui suit s'applique dans le cadre de l'alinéa 18 (4) c) de la Loi.

«renseignements sur l'état de santé d'un particulier» Sont exclus les renseignements sur les médicaments ou les biens et services connexes qu'un membre de l'Ordre des pharmaciens de l'Ontario a fournis au particulier et qu'il divulgue à un tiers qui a reçu une demande de remboursement des médicaments ou des biens ou services connexes.

(7) La définition qui suit s'applique dans le cadre de la disposition 5 du paragraphe 23 (1) de la Loi.

«la personne qu'une loi de l'Ontario ou du Canada autorise ou oblige à agir au nom du particulier» S'entend notamment de la personne qui est mandataire pour l'application de l'article 157 de la *Loi sur la réglementation des médicaments et des*

pharmacies lorsque le consentement prévu à l'article 23 de la *Loi de 2004 sur la protection des renseignements personnels sur la santé* porte sur une ordonnance à remplir qui est présentée à un pharmacien.

(8) La définition qui suit s'applique dans le cadre des paragraphes 34 (2) et (3) de la Loi.

«une personne autre qu'un dépositaire de renseignements sur la santé» Sont exclues les personnes suivantes :

- a) le mandataire du dépositaire qui, au nom de ce dernier, utilise ou divulgue des renseignements conformément à la Loi;
- b) le particulier ou son mandataire spécial, en ce qui concerne le numéro de la carte Santé du particulier.

(9) Pour l'application de l'alinéa 39 (1) a) de la Loi, l'expression «l'admissibilité du particulier à des soins de santé ou à des biens, services ou avantages connexes fournis en application d'une loi de l'Ontario ou du Canada, et financés en tout ou en partie par le gouvernement de l'Ontario ou du Canada ou par une municipalité» s'entend en outre de l'admissibilité du particulier dans le cadre de la *Loi sur l'assurance-santé* ou de toute autre convention d'assurance ou de paiement à l'égard des soins de santé ou des biens, services ou avantages connexes fournis en application d'une loi de l'Ontario ou du Canada, et financés en tout ou en partie par le gouvernement de l'Ontario ou du Canada ou par une municipalité.

(10) Pour l'application des paragraphes 42 (1) et (2) de la Loi, «successeur éventuel» et «successeur» s'entendent d'un successeur éventuel ou d'un successeur qui est dépositaire de renseignements sur la santé ou qui le sera s'il devient successeur.

Exemptions : «praticien de la santé»

2. Les personnes suivantes ne sont pas des praticiens de la santé au sens de l'alinéa d) de la définition de «praticien de la santé» à l'article 2 de la Loi :

- 1. Les personnes qui offrent des services dans le domaine de la forme physique ou de la gestion du poids.

Dépositaires de renseignements sur la santé

3. (1) La Société canadienne du sang est prescrite comme dépositaire de renseignements sur la santé et, à l'égard de toutes ses fonctions, comme un seul dépositaire de renseignements sur la santé.

(2) Malgré la disposition 6 du paragraphe 3 (1) de la Loi, le médecin-hygiéniste d'un conseil de santé, au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, est prescrit comme un seul dépositaire de renseignements sur la santé dans l'exercice des fonctions que lui attribue cette loi ou une autre loi.

(3) Chaque laboratoire pour dépistage sanitaire que le ministre ouvre en vertu de l'article 79 de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé* :

- a) constitue un seul dépositaire de renseignements sur la santé à l'égard de toutes ses fonctions;
- b) est réputé inclus dans la liste des types de dépositaires mentionnés aux paragraphes 20 (2) et (3) et à l'alinéa 38 (1) a) de la Loi.

Dossiers mixtes

4. Sauf pour l'application du paragraphe 8 (4) de la Loi, les «renseignements personnels sur la santé», au sens du paragraphe 4 (1) de celle-ci, comprennent tous les renseignements identificatoires qui figurent dans un dossier comprenant des renseignements d'un genre visé à l'un quelconque ou à plusieurs des alinéas a) à g) du paragraphe 4 (1).

Primauté sur la Loi

5. Les exigences relatives à la confidentialité qui sont énoncées dans les dispositions suivantes l'emportent sur la Loi :

- 1. L'article 165 et le paragraphe 168 (3) de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*.
- 2. Le paragraphe 85.3 (4) du Code des professions de la santé énoncé à l'annexe 2 de la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées*.
- 3. Le paragraphe 19 (8) de la *Loi de 2001 sur les recours pour crime organisé et autres activités illégales*.
- 4. Le paragraphe 181 (3) de la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail*.

Personnes fournissant des services aux dépositaires

6. (1) Sauf si la loi l'exige par ailleurs, les exigences suivantes sont prescrites, pour l'application du paragraphe 10 (4) de la Loi, à l'égard de quiconque fournit des services afin de permettre à un dépositaire de renseignements sur la santé dont il n'est pas mandataire d'utiliser des moyens électroniques pour recueillir, utiliser, modifier, divulguer, conserver ou éliminer des renseignements personnels sur la santé :

- 1. La personne ne doit pas utiliser de renseignements personnels sur la santé auxquels elle a accès lorsqu'elle fournit des services pour le dépositaire, sauf dans la mesure nécessaire à la fourniture de ces services.
- 2. La personne ne doit pas divulguer de renseignements personnels sur la santé auxquels elle a accès lorsqu'elle fournit des services pour le dépositaire.

3. La personne ne doit pas permettre à ses employés ou à quiconque agit en son nom d'avoir accès aux renseignements, sauf s'ils conviennent de satisfaire aux restrictions applicables à la personne assujettie au présent paragraphe.

(2) La définition qui suit s'applique au paragraphe (3).

«fournisseur d'un réseau d'information sur la santé» ou «fournisseur» Personne qui fournit des services à deux dépositaires de renseignements sur la santé ou plus principalement dans le but de leur permettre d'utiliser des moyens électroniques pour se divulguer entre eux des renseignements personnels sur la santé, que cette personne soit ou non mandataire de n'importe lequel d'entre eux.

(3) Les exigences suivantes sont prescrites à l'égard du fournisseur d'un réseau d'information sur la santé lorsqu'il fournit des services afin de permettre à un dépositaire de renseignements sur la santé d'utiliser des moyens électroniques pour recueillir, utiliser, divulguer, conserver ou éliminer des renseignements personnels sur la santé :

1. Le fournisseur avise chaque dépositaire de renseignements sur la santé concerné à la première occasion raisonnable si, selon le cas :
 - i. il a eu accès à des renseignements personnels sur la santé ou en a utilisés, divulgués ou éliminés d'une façon qui n'est pas conforme aux dispositions 1 et 2 du paragraphe (1),
 - ii. une personne non autorisée a eu accès aux renseignements.
2. Le fournisseur remet à chaque dépositaire de renseignements sur la santé concerné une description claire des services qu'il lui fournit, laquelle peut être partagée avec les particuliers que concernent les renseignements personnels sur la santé, y compris une description générale des mesures de précaution qui ont été mises en place pour éviter une utilisation et une divulgation non autorisées et protéger l'intégrité des renseignements.
3. Le fournisseur met ce qui suit à la disposition du public :
 - i. la description mentionnée à la disposition 2,
 - ii. ses directives, lignes directrices et politiques, le cas échéant, qui s'appliquent aux services qu'il fournit aux dépositaires de renseignements sur la santé dans la mesure où elles ne révèlent pas de secret industriel ni de renseignements confidentiels d'ordre scientifique, technique ou commercial ou qui ont trait aux relations de travail,
 - iii. la description générale des mesures de précaution qu'il a prises à l'égard de la protection et du caractère confidentiel des renseignements.
4. Dans la mesure où il est raisonnablement possible et pratique de le faire, le fournisseur tient un dossier électronique contenant les données suivantes et le met à la disposition de chaque dépositaire de renseignements sur la santé concerné qui le lui demande :
 - i. tous les cas d'accès à la totalité ou à une partie des renseignements personnels sur la santé confiés au dépositaire que contient l'équipement dont le fournisseur a le contrôle, avec indication du nom de la personne qui y a accédé et des date et heure de l'accès,
 - ii. tous les cas de transfert de la totalité ou d'une partie des renseignements confiés au dépositaire effectué en utilisant l'équipement dont le fournisseur a le contrôle, avec indication du nom de la personne qui les a transférés, du nom ou de l'adresse du destinataire et des date et heure du transfert.
5. Le fournisseur évalue les services qui ont été fournis aux dépositaires de renseignements sur la santé concernés à l'égard des points suivants et remet à chacun d'eux une copie des résultats obtenus :
 - i. les menaces, la vulnérabilité et les risques qui existent en matière de protection et d'intégrité des renseignements personnels sur la santé,
 - ii. l'impact possible des services sur la vie privée des particuliers que concernent les renseignements.
6. Le fournisseur veille à ce que les tiers qu'il engage pour l'aider à fournir des services aux dépositaires de renseignements sur la santé conviennent de satisfaire aux restrictions et aux conditions nécessaires pour lui permettre de se conformer au présent article.
7. Le fournisseur conclut avec chaque dépositaire de renseignements sur la santé un accord écrit sur les services qui ont été fournis à ce dernier, lequel réunit les conditions suivantes :
 - i. il décrit les services qu'il est tenu de lui fournir,
 - ii. il décrit les mesures de précaution d'ordre administratif, technique et physique qui existent afin d'assurer le caractère confidentiel et la protection des renseignements,
 - iii. il exige que le fournisseur se conforme à la Loi et aux règlements.

(4) Le dépositaire de renseignements sur la santé qui utilise des biens ou des services que lui a fournis quiconque en application du paragraphe 10 (4) de la Loi, à l'exception d'un mandataire du dépositaire, afin d'utiliser des moyens électroniques pour recueillir, utiliser, modifier, divulguer, conserver ou éliminer des renseignements personnels sur la santé ne doit pas être considéré comme mettant les renseignements à la disposition de cette personne ou les lui communiquant pour l'application de la définition de «divulguer» à l'article 2 de la Loi si :

- a) d'une part, la personne fournit les services conformément aux paragraphes (1) et (3), s'il y a lieu;
- b) d'autre part, en cas de fourniture de biens au dépositaire, celui-ci ne permet à la personne à qui il retourne les biens d'avoir accès aux renseignements personnels sur la santé que si le paragraphe (1) s'applique et qu'il est respecté.

Exception : par. 17 (2) de la Loi

7. Les exceptions suivantes au paragraphe 17 (2) de la Loi sont prescrites :

1. Le mandataire d'un dépositaire de renseignements sur la santé à qui celui-ci fournit des renseignements utilisables pour l'application de l'alinéa 37 (1) d) de la Loi peut les utiliser, ainsi que d'autres renseignements de ce genre utilisables pour l'application de cet alinéa qu'il a reçus d'autres dépositaires, aux fins de l'analyse de la gestion des risques systémiques si :
 - i. d'une part, il s'agit de l'Association canadienne de protection médicale ou de la Healthcare Insurance Reciprocal of Canada,
 - ii. d'autre part, il ne divulgue pas à un autre dépositaire des renseignements personnels sur la santé que lui a fournis un dépositaire de renseignements sur la santé.
2. Le mandataire d'un dépositaire de renseignements sur la santé peut divulguer les renseignements personnels sur la santé qu'il a obtenus en agissant pour le dépositaire ou en son nom comme s'il était lui-même dépositaire :
 - i. pour l'application du paragraphe 40 (1) de la Loi,
 - ii. pour l'application des alinéas 43 (1) b), c) et d) de la Loi,
 - iii. à l'égard des divulgations au Tuteur et curateur public ou à une société d'aide à l'enfance visé à l'alinéa 43 (1) e) de la Loi.

Al. 18 (4) c) de la Loi

8. Les renseignements qu'un membre de l'Ordre des pharmaciens de l'Ontario divulgue à un tiers qui a reçu une demande de remboursement des médicaments ou des biens ou services connexes fournis à un particulier constituent un genre prescrit de divulgation pour l'application de l'alinéa 18 (4) c) de la Loi.

Mandataire spécial

9. La requête présentée à la Commission en vertu du paragraphe 24 (2) ou 27 (1) ou (2) de la Loi est réputée comprendre une requête présentée à la Commission en vertu du paragraphe 22 (3) de la Loi à l'égard de la capacité du particulier de consentir à la collecte, à l'utilisation ou à la divulgation des renseignements personnels sur la santé le concernant, sauf si la capacité du particulier a été déterminée par la Commission au cours des six mois précédents.

Financement

10. (1) Le genre prescrit de renseignements pour l'application de l'alinéa 32 (1) b) de la Loi est l'adresse postale du particulier.

(2) Pour l'application du paragraphe 32 (2) de la Loi, les exigences et les restrictions prescrites sur le mode d'obtention du consentement et la collecte, l'utilisation ou la divulgation subséquente de renseignements personnels sur la santé sont les suivantes :

1. Les renseignements personnels sur la santé que détient un dépositaire de renseignements sur la santé ne peuvent être recueillis, utilisés ou divulgués que dans le cadre d'activités de financement entreprises dans un but charitable ou philanthropique lié aux activités du dépositaire.
2. Le consentement visé à l'alinéa 32 (1) b) de la Loi ne doit être déduit que dans les circonstances suivantes :
 - i. le dépositaire a affiché ou mis à la disposition du particulier, au moment de lui fournir un service et d'une façon susceptible de lui permettre d'en prendre connaissance, une brève déclaration indiquant que, sauf demande à l'effet contraire de sa part, son nom et ses coordonnées peuvent être divulgués et utilisés dans le cadre d'activités de financement entreprises au nom du dépositaire, ainsi que des renseignements sur la façon dont le particulier peut facilement refuser de recevoir de telles sollicitations à l'avenir,
 - ii. le particulier n'a pas refusé de recevoir de telles sollicitations dans les 60 jours qui suivent la date à laquelle la déclaration visée à la sous-disposition i) a été mise à sa disposition.
3. Toutes les sollicitations faites dans le cadre d'activités de financement doivent donner au particulier la possibilité de refuser facilement de recevoir de telles sollicitations à l'avenir.

4. Le dépositaire ou les personnes exerçant des activités de financement en son nom qui communiquent avec le particulier dans ce but ne doivent pas faire état de renseignements sur les soins de santé qui lui ont été fournis ou sur son état de santé.

(3) Le nom et l'adresse postale du mandataire spécial du particulier sont des renseignements prescrits pour l'application de l'alinéa 32 (1) b) de la Loi.

Collecte du numéro de la carte Santé

11. Sont des personnes prescrites pour l'application de l'alinéa 34 (2) d) de la Loi :
 1. La Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail.
 2. Les personnes prescrites en application de l'article 13.
 3. Les entités prescrites en application de l'article 18.
 4. Le chercheur mentionné à la disposition 2 de l'article 12, dans le cadre de sa recherche.

Divulgence du numéro de la carte Santé

12. Les exceptions suivantes sont prescrites pour l'application du paragraphe 34 (3) de la Loi :
 1. Une personne autre qu'un dépositaire de renseignements sur la santé peut divulguer un numéro de carte Santé à une fin reliée à la fourniture de ressources en matière de santé subventionnées par la province.
 2. Le chercheur qui a la garde ou le contrôle de renseignements personnels sur la santé, y compris un numéro de carte Santé, en raison d'une divulgation autorisée par l'article 44 de la Loi ou qui utilise ceux-ci conformément à l'alinéa 37 (1) j) de la Loi peut divulguer le numéro à une personne prescrite pour l'application de l'alinéa 39 (1) c) de la Loi, à une entité prescrite pour l'application du paragraphe 45 (1) de la Loi ou à un autre chercheur si la divulgation, selon le cas :
 - i. est prévue dans un plan de recherche approuvé en application de l'article 44 de la Loi,
 - ii. est nécessaire pour confirmer ou valider les renseignements ou la recherche.
 3. Les personnes prescrites pour l'application de l'alinéa 39 (1) c) de la Loi peuvent divulguer le numéro de la carte Santé dans le cadre des fonctions que leur attribue cet alinéa.
 4. La Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail peut divulguer le numéro de la carte Santé dans l'exercice des pouvoirs que lui confère l'article 159 de la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail*.

Registres de renseignements personnels sur la santé

13. (1) Les personnes suivantes sont prescrites pour l'application de l'alinéa 39 (1) c) de la Loi :

1. Cardiac Care Network of Ontario en ce qui concerne son registre de services cardiologiques.
2. INSCYTE (Information System for Cytology etc.) Corporation en ce qui concerne sa base de données CytoBase.
3. London Health Sciences Centre en ce qui concerne le registre ontarien de remplacements articulaires.
4. Le Réseau canadien contre les accidents cérébrovasculaires en ce qui concerne le Registre du RCCACV.

(2) Les personnes prescrites pour l'application de l'alinéa 39 (1) c) de la Loi mettent en place des règles de pratique et de procédure que le commissaire approuve afin de protéger la vie privée des particuliers dont elles reçoivent les renseignements personnels sur la santé les concernant et de maintenir la confidentialité de ceux-ci; le commissaire n'est toutefois pas tenu d'approuver ces règles de pratique et de procédure avant le jour du premier anniversaire de l'entrée en vigueur de l'article 45 de la Loi.

(3) Les personnes prescrites pour l'application de l'alinéa 39 (1) c) de la Loi mettent à la disposition du public une description claire des fonctions des registres qu'elles ont dressés ou qu'elles tiennent, y compris un sommaire des règles de pratique et de procédure mentionnées au paragraphe (2).

(4) Les personnes prescrites pour l'application de l'alinéa 39 (1) c) de la Loi peuvent utiliser des renseignements personnels sur la santé comme si elles étaient elles-mêmes des dépositaires de renseignements sur la santé pour l'application de l'alinéa 37 (1) j) ou du paragraphe 37 (3) de la Loi.

(5) Les personnes prescrites pour l'application de l'alinéa 39 (1) c) de la Loi peuvent divulguer des renseignements personnels sur la santé comme si elles étaient elles-mêmes des dépositaires de renseignements sur la santé pour l'application des articles 44, 45 et 47 de la Loi.

Archives

14. (1) Sous réserve de l'alinéa 42 (3) b) de la Loi, un dépositaire de renseignements sur la santé peut, en vertu de cet alinéa, transférer des dossiers de renseignements personnels sur la santé à une personne qui satisfait aux conditions suivantes :

- a) elle a appliqué des mesures raisonnables pour veiller à ce que les renseignements personnels sur la santé dont elle a la garde ou le contrôle soient protégés contre le vol, la perte et une utilisation ou une divulgation non autorisée et à ce que les dossiers qui les contiennent soient protégés contre une duplication, une modification ou une élimination non autorisée;
- b) elle a appliqué des mesures donnant au particulier un accès raisonnable au dossier de renseignements personnels sur la santé le concernant qu'elle détient;
- c) elle a mis à la disposition du public une déclaration écrite qui réunit les conditions suivantes :
 - (i) la déclaration expose, d'une manière générale, ses propres pratiques relatives aux renseignements,
 - (ii) elle précise la façon dont le particulier peut avoir accès à un dossier de renseignements personnels sur la santé le concernant et dont elle a la garde ou le contrôle,
 - (iii) elle décrit le mandat de la personne responsable des archives, ses rapports avec d'autres organisations et ses affiliations,
 - (iv) elle précise la façon de porter plainte devant elle et le commissaire en vertu de la Loi;
- d) elle a fait part au commissaire de son intention d'agir en qualité de destinataire des renseignements en vertu du présent article et lui a remis la déclaration prévue à l'alinéa c) ainsi que les autres renseignements que le commissaire a des motifs raisonnables de lui demander.

(2) La personne qui, ayant reçu des dossiers en application de l'alinéa 42 (3) b) de la Loi, cesse d'exercer les fonctions de collecte et de préservation de dossiers revêtant une importance historique ou archivistique ou cesse de satisfaire aux conditions énoncées au paragraphe (1) transfère immédiatement les dossiers, y compris les numéros de carte Santé qui y figurent, à une autre personne qui est autorisée à les recevoir en vertu de l'alinéa 42 (3) a) ou b) de la Loi, sous réserve de l'accord de cette dernière.

(3) Malgré le paragraphe 49 (1) de la Loi et sous réserve de l'accord de la personne devant recevoir les dossiers par transfert, la personne à qui un dépositaire de renseignements sur la santé a divulgué des renseignements personnels sur la santé et qui n'est pas elle-même un dépositaire de renseignements sur la santé peut transférer des dossiers contenant des renseignements personnels sur la santé, y compris les numéros de carte Santé qui y figurent :

- a) soit aux Archives publiques de l'Ontario;
- b) soit à une personne prescrite en application du paragraphe (1) si les renseignements sont divulgués à cette fin.

(4) La personne qui reçoit, par transfert, des dossiers de renseignements personnels sur la santé en application du paragraphe (2) ou (3) ou de l'alinéa 42 (3) b) de la Loi peut faire ce qui suit :

- a) recueillir les numéros de carte Santé qui y figurent accessoirement dans le cadre du transfert des dossiers;
- b) utiliser les renseignements personnels sur la santé qui y figurent, y compris les numéros de carte Santé, comme si elle était elle-même un dépositaire de renseignements sur la santé pour l'application de l'alinéa 37 (1) j) et du paragraphe 37 (3) de la Loi;
- c) divulguer les renseignements personnels sur la santé qui y figurent, y compris les numéros de carte Santé, comme si elle était elle-même un dépositaire de renseignements sur la santé pour l'application des articles 44, 45 et 47 de la Loi.

(5) La personne qui, avant le 1^{er} novembre 2004, a reçu, par transfert, un dossier de renseignements personnels sur la santé auquel le paragraphe (4) se serait appliqué à compter de cette date peut divulguer et utiliser ce dossier dans le cadre d'une recherche, y compris les numéros de carte Santé qui y figurent, comme si elle était elle-même un dépositaire de renseignements sur la santé en vertu de la Loi.

Commission d'éthique de la recherche

15. Les exigences suivantes auxquelles doit satisfaire une commission d'éthique de la recherche sont prescrites :

- 1. La commission compte au moins cinq membres, notamment :
 - i. au moins un membre qui n'est pas affilié aux personnes ayant créé la commission d'éthique de la recherche,
 - ii. au moins un membre qui connaît bien l'éthique de la recherche parce qu'il a reçu une formation en la matière ou qu'il possède de l'expérience pratique ou universitaire dans ce domaine,
 - iii. au moins deux membres qui connaissent les méthodes ou les domaines applicables à la recherche envisagée,

- iv. au moins un membre qui connaît bien les enjeux en matière de protection de la vie privée.
2. La commission ne peut agir à l'égard d'une proposition visant à faire approuver un plan de recherche que s'il n'existe aucun conflit d'intérêts réel ou pouvant vraisemblablement être perçu comme tel entre les fonctions que lui attribue le paragraphe 44 (3) de la Loi et l'intérêt personnel d'un membre de la commission concerné pour la divulgation des renseignements personnels sur la santé ou la réalisation de sa recherche.

Exigences relatives aux plans de recherche

16. Les exigences additionnelles suivantes qui doivent être énoncées dans les plans de recherche pour l'application de l'alinéa 44 (2) c) de la Loi sont prescrites :

1. La description de la recherche devant être menée ainsi que sa durée.
2. La description des renseignements personnels sur la santé exigés et leurs sources possibles.
3. La description du mode d'utilisation des renseignements personnels sur la santé dans le cadre de la recherche et, si des liens doivent être établis entre ceux-ci et d'autres renseignements, la description de ces derniers et du mode d'établissement des liens.
4. L'explication des raisons pour lesquelles il n'est pas raisonnablement possible d'effectuer la recherche sans les renseignements personnels sur la santé et, si des liens doivent être établis entre ceux-ci et d'autres renseignements, des raisons pour lesquelles l'établissement de tels liens est exigé.
5. L'explication des raisons pour lesquelles le consentement à la divulgation des renseignements personnels sur la santé n'est pas demandé aux particuliers qu'ils concernent.
6. La description des préjudices et des avantages raisonnablement prévisibles que l'utilisation des renseignements personnels sur la santé peut entraîner et les moyens que les chercheurs comptent prendre pour compenser ces préjudices.
7. La description de toutes les personnes qui auront accès aux renseignements, des raisons pour lesquelles leur accès est nécessaire, de leurs rôles respectifs dans le cadre de la recherche et de leurs compétences en la matière.
8. Les mesures de précaution que le chercheur prendra afin d'assurer le caractère confidentiel et la protection des renseignements personnels sur la santé, y compris l'estimation et la justification de la durée de leur conservation sous une forme qui permette d'identifier les personnes concernées.
9. La description de la façon dont les renseignements personnels sur la santé seront éliminés ou retournés au dépositaire de renseignements sur la santé et les délais prévus pour le faire.
10. Les sources de financement de la recherche.
11. La question de savoir si le chercheur a demandé l'approbation d'une autre commission d'éthique de la recherche et, dans l'affirmative, la réponse reçue ou l'état de la demande.
12. La probabilité d'un conflit d'intérêts réel ou perçu entre l'intérêt manifesté par le chercheur pour la divulgation des renseignements personnels sur la santé ou la réalisation de sa recherche et ses autres fonctions.

Divulgation par le chercheur

17. Malgré l'alinéa 44 (6) d) de la Loi, le chercheur peut divulguer les renseignements à une entité prescrite visée au paragraphe 45 (1) de la Loi, à une personne prescrite pour l'application de l'alinéa 39 (1) c) de la Loi, afin qu'ils soient utilisés dans un registre qu'a dressé ou que tient cette personne, ou à un autre chercheur si la divulgation, selon le cas :

- a) est prévue dans un plan de recherche approuvé en application de l'article 44 de la Loi;
- b) est nécessaire pour confirmer ou valider les renseignements ou la recherche.

Entités prescrites pour l'application du par. 45 (1) de la Loi

18. (1) Les entités suivantes, notamment les registres qu'elles tiennent, sont prescrites pour l'application du paragraphe 45 (1) de la Loi :

1. Action Cancer Ontario.
2. L'Institut canadien d'information sur la santé.
3. L'Institut de recherche en services de santé.
4. Le groupe appelé Pediatric Oncology Group of Ontario.

(2) Les entités prescrites pour l'application du paragraphe 45 (1) de la Loi mettent à la disposition du public une description claire de leurs fonctions, y compris un sommaire des règles de pratique et de procédure mentionnées au paragraphe 45 (3) de la Loi.

(3) Malgré le paragraphe 45 (6) de la Loi, les entités prescrites pour l'application du paragraphe 45 (1) de la Loi peuvent utiliser des renseignements personnels sur la santé comme si elles étaient elles-mêmes des dépositaires de renseignements sur la santé pour l'application de l'alinéa 37 (1) j) et du paragraphe 37 (3) de la Loi.

(4) Malgré le paragraphe 45 (6) de la Loi, les entités prescrites pour l'application du paragraphe 45 (1) de la Loi peuvent divulguer des renseignements personnels sur la santé comme si elles étaient elles-mêmes des dépositaires de renseignements sur la santé pour l'application de l'alinéa 39 (1) c) et des articles 44, 45 et 47 de la Loi.

(5) Les entités prescrites pour l'application du paragraphe 45 (1) de la Loi peuvent divulguer les renseignements qu'elles reçoivent en vertu de ce paragraphe aux dépositaires de renseignements sur la santé qui les ont fournis ou divulgués, directement ou indirectement, aux personnes auprès desquelles elles les ont recueillis, que ces renseignements aient été ou non traités ou modifiés, à condition qu'ils ne comprennent pas d'autres renseignements identificatoires.

(6) Les entités prescrites pour l'application du paragraphe 45 (1) de la Loi peuvent divulguer les renseignements qu'elles reçoivent en vertu de ce paragraphe aux institutions du gouvernement de l'Ontario ou du Canada comme si elles étaient elles-mêmes des dépositaires de renseignements sur la santé pour l'application de l'alinéa 43 (1) h) de la Loi.

(7) Malgré le paragraphe 45 (6) de la Loi, l'Institut canadien d'information sur la santé peut divulguer des renseignements personnels sur la santé concernant un particulier à une personne de l'extérieur de l'Ontario si les conditions suivantes sont réunies :

- a) la divulgation est faite dans le cadre de la planification ou de l'administration de la santé;
- b) les renseignements portent sur la fourniture de soins de santé, en Ontario, à un résident d'une autre province ou d'un territoire au Canada;
- c) la divulgation est faite au gouvernement de cette autre province ou de ce territoire.

Collecte par l'institution

19. L'institution, au sens de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* ou de la *Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée*, qui n'est pas elle-même un dépositaire de renseignements sur la santé ne peut recueillir des renseignements personnels sur la santé auprès d'un dépositaire de renseignements sur la santé que si celui-ci est habilité à les lui divulguer en vertu de la Loi.

Renseignements reçus avant l'entrée en vigueur

20. Pour l'application du paragraphe 49 (1) de la Loi, la personne à qui un dépositaire de renseignements sur la santé divulgue des renseignements personnels sur la santé avant le 1^{er} novembre 2004 et qui n'est pas elle-même un dépositaire de renseignements sur la santé peut, sauf interdiction légale, utiliser ou divulguer les renseignements aux fins mêmes de la divulgation initiale.

Exceptions aux restrictions imposées aux destinataires

21. (1) L'article 49 de la Loi ne s'applique pas :

- a) à un particulier ou au mandataire spécial d'un particulier à l'égard des renseignements personnels sur la santé concernant ce dernier;
- b) de façon à empêcher la personne qui a reçu des renseignements personnels sur la santé d'un dépositaire de renseignements sur la santé de les utiliser ou de les divulguer suite à l'obtention d'un consentement valable.

(2) Malgré le paragraphe 49 (1) de la Loi, la personne qui n'est pas un dépositaire de renseignements sur la santé et qui offre des garanties de paiement à des particuliers, ou en leur nom, à l'égard de médicaments ou de biens ou services connexes peut, si un membre de l'Ordre des pharmaciens de l'Ontario lui a présenté la demande de remboursement pour les particuliers ou en leur nom, lui divulguer les renseignements personnels sur la santé concernant le particulier afin de l'aider à fournir des conseils ou des soins de santé à ce dernier.

(3) Malgré le paragraphe 49 (1) de la Loi, la personne à qui un dépositaire de renseignements sur la santé divulgue des renseignements personnels sur la santé et qui n'est pas elle-même un dépositaire de renseignements sur la santé ne doit pas divulguer ces renseignements si la divulgation fait l'objet d'une interdiction légale.

Portée de l'utilisation ou de la divulgation par le destinataire

22. Le paragraphe 49 (2) de la Loi ne s'applique pas, selon le cas :

- a) aux ordres visés par la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées*, à l'Ordre visé par la *Loi de 1998 sur le travail social et les techniques de travail social* ou au bureau visé par la *Loi sur les praticiens ne prescrivant pas de médicaments*;
- b) à une société d'aide à l'enfance ou aux fournisseurs de services qui agissent au nom ou à la demande d'une société d'aide à l'enfance;
- c) au père ou à la mère d'une famille d'accueil.

Lois sur l'accès à l'information

23. (1) Les paragraphes 49 (1) et (2) de la Loi ne s'appliquent pas aux personnes qui sont employés par une institution, au sens de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* ou de la *Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée*, ou qui agissent en son nom dans la mesure où ces personnes agissent conformément à l'une ou l'autre de ces lois.

(2) Le paragraphe 49 (3) de la Loi ne s'applique pas aux institutions, au sens de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* ou de la *Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée*, qui sont des dépositaires de renseignements sur la santé.

Non-application des dispositions sur l'accès

24. (1) La partie V de la Loi ne s'applique pas aux genres suivants de renseignements personnels sur la santé dont les genres suivants de dépositaires de renseignements sur la santé ont la garde ou le contrôle :

1. Les renseignements personnels sur la santé qu'un chercheur utilise uniquement dans le cadre de sa recherche, à condition qu'elle soit menée conformément à un plan de recherche approuvé en application du paragraphe 44 (4) de la Loi ou qu'elle ait été approuvée en application de l'alinéa 44 (10) b) de la Loi.
2. Les renseignements personnels sur la santé dont un laboratoire a la garde ou le contrôle à l'égard d'un examen demandé par un praticien de la santé afin de fournir des soins de santé à un particulier lorsque les conditions suivantes sont réunies :
 - i. le particulier a le droit d'avoir accès aux renseignements par l'intermédiaire du praticien de la santé ou obtiendra ce droit lorsque le laboratoire les aura communiqués, dans un délai raisonnable, au praticien,
 - ii. le praticien de la santé n'a pas enjoint au laboratoire de communiquer les renseignements directement au particulier.

(2) La définition qui suit s'applique dans le cadre de la disposition 2 du paragraphe (1).

«laboratoire» S'entend, selon le cas :

- a) d'un laboratoire ou d'un centre de prélèvement au sens de l'article 5 de la *Loi autorisant des laboratoires médicaux et des centres de prélèvement*;
- b) d'un laboratoire exploité par un ministère de la Couronne du chef de l'Ontario.

(3) La partie V de la Loi n'a pas pour effet d'accorder à une personne un droit d'accès aux renseignements la concernant qui figurent dans un dossier contenant principalement des renseignements personnels sur la santé qui concernent une autre personne.

Société canadienne du sang

25. (1) La Société canadienne du sang peut indirectement recueillir des renseignements personnels sur la santé concernant un particulier qui fait ou tente de faire un don de sang ou de produits sanguins, si ces renseignements sont raisonnablement nécessaires afin d'assurer la sécurité du système de collecte et de distribution du sang et qu'il n'est pas raisonnablement possible de recueillir directement auprès de lui des renseignements personnels sur la santé :

- a) soit qui sont raisonnablement exacts;
- b) soit en temps opportun.

(2) La Société canadienne du sang peut utiliser les renseignements personnels sur la santé concernant un particulier qui fait ou tente de faire un don de sang ou de produits sanguins afin d'assurer la sécurité du système de collecte et de distribution du sang.

(3) La Société canadienne du sang peut, dans la mesure nécessaire pour assurer la sécurité de l'approvisionnement en sang et en produits sanguins, recueillir d'Héma-Québec des renseignements personnels sur la santé concernant un particulier qui fait ou tente de faire un don de sang ou de produits sanguins et les lui divulguer.

(4) Malgré le paragraphe 18 (2) de la Loi, la Société canadienne du sang ne doit pas divulguer de renseignements personnels sur la santé sans le consentement exprès des particuliers qu'ils concernent afin d'attirer des donneurs de sang, de produits sanguins ou de progéniteurs hématopoïétiques.

(5) La Société canadienne du sang peut divulguer des renseignements personnels sur la santé concernant un particulier décédé qui a reçu une transfusion sanguine ou des produits sanguins à un parent du particulier ou à l'exécuteur testamentaire ou l'administrateur successoral de sa succession afin d'établir son droit à une indemnisation.

Entrée en vigueur

26. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} novembre 2004 ou, s'il lui est postérieur, le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 330/04

made under the

QUALITY OF CARE INFORMATION PROTECTION ACT, 2004

Made: October 20, 2004

Filed: October 21, 2004

GENERAL**Prevail over Act**

1. The *Independent Health Facilities Act* prevails over the Act with respect to any quality of care information collected by or prepared for a quality of care committee established, appointed or approved by an independent health facility.

Not quality of care information

2. The following information is not "quality of care information" for the purposes of the Act:

1. The fact that a quality of care committee met or conducted a review.
2. When the meeting or review took place.

Member

3. For the purposes of the Act,

"member of the quality of care committee" includes every person who participates or assists with the committee's functions as set out in clause (c) of the definition of "quality of care committee" in section 1 of the Act.

Meaning of "functions"

4. For the purposes of clauses (a) and (b) of the definition of "quality of care information" in section 1 of the Act,

"functions" means the functions described in clause (c) of the definition of "quality of care committee" in section 1 of the Act.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the later of November 1, 2004 and the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 330/04

pris en application de la

LOI DE 2004 SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS SUR LA QUALITÉ DES SOINSpris le 20 octobre 2004
déposé le 21 octobre 2004**DISPOSITIONS GÉNÉRALES****Primauté sur la Loi**

1. La *Loi sur les établissements de santé autonomes* l'emporte sur la Loi à l'égard des renseignements sur la qualité des soins que recueille un comité de la qualité des soins créé, constitué ou agréé par un établissement de santé autonome ou qui sont produits pour un tel comité.

Renseignements n'étant pas sur la qualité des soins

2. Les renseignements suivants ne constituent pas des «renseignements sur la qualité des soins» pour l'application de la Loi :

1. Le fait qu'un comité de la qualité des soins a tenu une réunion ou procédé à un examen.
2. La date de la réunion ou de l'examen.

Membre

3. La définition qui suit s'applique dans le cadre de la Loi.

«membre du comité de la qualité des soins» S'entend notamment de quiconque participe ou contribue à la mission du comité qui est énoncée à l'alinéa c) de la définition de «comité de la qualité des soins» à l'article 1 de la Loi.

Sens de «mission»

4. La définition qui suit s'applique dans le cadre des alinéas a) et b) de la définition de «renseignements sur la qualité des soins» à l'article 1 de la Loi.

«mission» La mission décrite à l'alinéa c) de la définition de «comité de la qualité des soins» à l'article 1 de la Loi.

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} novembre 2004 ou, s'il lui est postérieur, le jour de son dépôt.

45/04

ONTARIO REGULATION 331/04

made under the

MENTAL HEALTH ACT

Made: October 20, 2004

Filed: October 21, 2004

Amending Reg. 741 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 741 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-laws.gov.on.ca.

1. Subsection 4 (3) of Regulation 741 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “at www.gov.on.ca/health” at the end.

2. Section 6 of the Regulation is revoked and the following substituted:

RETURNS

6. (1) The Minister may require a psychiatric facility to furnish any returns, reports and information that the Minister may consider necessary from time to time.

(2) A psychiatric facility shall comply with a requirement of the Minister under subsection (1).

3. Clause 7 (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a) Part II of the Act, except sections 35 and 35.1; and

4. Subsection 13 (10) of the Regulation is amended by striking out “at www.gov.on.ca/health” at the end.

5. Paragraph 1 of section 14.2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. The person must be knowledgeable about the rights to apply to the Board provided under the Act, the *Health Care Consent Act, 1996* and the *Personal Health Information Protection Act, 2004*.

6. The Regulation is amended by adding the following section:

RIGHTS ADVICE FOR PATIENTS DETERMINED INCAPABLE OF CONSENTING TO THE COLLECTION, USE OR DISCLOSURE OF PERSONAL HEALTH INFORMATION UNDER THE PERSONAL HEALTH INFORMATION PROTECTION ACT, 2004

15.1 (1) If a person who has been admitted to a psychiatric facility as a patient is 14 years old or older and if the officer in charge of the psychiatric facility determines that the person is incapable of consenting to a collection, use or disclosure of personal health information within the meaning of the *Personal Health Information Protection Act, 2004*, the officer in charge of the psychiatric facility shall ensure that,

(a) the person is promptly given a written notice indicating that he or she has been determined, by the officer in charge, incapable of consenting to the collection, use or disclosure of his or her personal health information; and

(b) a rights adviser is promptly notified of the determination of incapacity.

(2) A rights adviser who is notified of a determination of incapacity shall promptly meet with the person who has been determined to be incapable and shall explain to the person the significance of the determination and the right to apply to the

Board for a review of the determination under subsection 22 (3) of the *Personal Health Information Protection Act, 2004* and, where the patient is 16 years old or older, that the patient has the right to apply to the Board for appointment of a representative as set out in subsection 27 (1) of that Act.

(3) Subsection (2) does not apply if the person who has been determined to be incapable refuses to meet with the rights adviser.

(4) At the request of the person who has been determined to be incapable, the rights adviser shall assist him or her in applying to the Board for a review of the determination, for appointment of a representative or in obtaining legal services.

(5) This section does not apply if,

- (a) the person has a guardian of the person or a guardian of property appointed under the *Substitute Decisions Act, 1992* who has authority, on behalf of the person, to give or refuse consent to the collection, use or disclosure of personal health information;
- (b) the person has an attorney under a power of attorney for personal care given under the *Substitute Decisions Act, 1992*, the power of attorney contains a provision waiving the person's right to apply to the Board for a review of the determination of incapacity and the provision is effective under subsection 50 (1) of that Act;
- (c) the person is in a coma, is unconscious, is semi-conscious or is unable to communicate comprehensibly despite reasonable efforts to understand the person; or
- (d) the attending physician is of the opinion that there is an emergency.

(6) If a rights adviser has met with a person who was admitted to a psychiatric facility and was determined to be incapable of consenting to the collection, use or disclosure of personal health information, and if the rights adviser has provided the person with the explanation required by subsection (2), this section does not apply to any subsequent determination of incapacity with respect to collection, use or disclosure of personal health information made in respect of the person during his or her stay in the facility pursuant to that admission.

7. This Regulation comes into force on the later of November 1, 2004 and the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 331/04

pris en application de la

LOI SUR LA SANTÉ MENTALE

pris le 20 octobre 2004
déposé le 21 octobre 2004

modifiant le Règl. 741 des R.R.O. de 1990
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement 741 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le Sommaire de l'historique législatif des règlements qui se trouve sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. Le paragraphe 4 (3) du Règlement 741 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par suppression de «à l'adresse www.gov.on.ca/health/indexf.html» à la fin du paragraphe.

2. L'article 6 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

ÉTATS

6. (1) Le ministre peut exiger d'un établissement psychiatrique qu'il fournisse les états, rapports et renseignements qu'il estime nécessaires.

(2) L'établissement psychiatrique satisfait à l'exigence du ministre visée au paragraphe (1).

3. L'alinéa 7 a) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- a) la partie II de la Loi, à l'exception des articles 35 et 35.1;

4. Le paragraphe 13 (10) du Règlement est modifié par suppression de «à l'adresse www.gov.on.ca/health/indexf.html» à la fin du paragraphe.

5. La disposition 1 de l'article 14.2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1. La personne doit être bien renseignée sur le droit de présenter une requête à la Commission que prévoient la Loi, la *Loi de 1996 sur le consentement aux soins de santé* et la *Loi de 2004 sur la protection des renseignements personnels sur la santé*.

6. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

CONSEILS SUR LES DROITS POUR LES MALADES DONT A ÉTÉ CONSTATÉE L'INCAPACITÉ DE CONSENTIR À LA COLLECTE, À L'UTILISATION OU À LA DIVULGATION DE RENSEIGNEMENTS PERSONNELS SUR LA SANTÉ EN APPLICATION DE LA LOI DE 2004 SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS SUR LA SANTÉ

15.1 (1) Si la personne admise à titre de malade à un établissement psychiatrique est âgée de 14 ans ou plus et que le dirigeant responsable de l'établissement constate qu'elle est incapable de consentir à la collecte, à l'utilisation ou à la divulgation de renseignements personnels sur la santé, au sens de la *Loi de 2004 sur la protection des renseignements personnels sur la santé*, celui-ci veille à ce que :

- a) d'une part, la personne reçoive promptement un avis écrit indiquant qu'il a constaté son incapacité de consentir à la collecte, à l'utilisation ou à la divulgation des renseignements personnels sur la santé la concernant;
- b) d'autre part, un conseiller en matière de droits soit promptement avisé de la constatation d'incapacité.

(2) Le conseiller en matière de droits qui est avisé d'une constatation d'incapacité rencontre promptement la personne dont l'incapacité a été constatée et lui explique l'importance de la constatation et son droit de présenter à la Commission une requête en révision de la constatation en vertu du paragraphe 22 (3) de la *Loi de 2004 sur la protection des renseignements personnels sur la santé* et, si le malade est âgé d'au moins 16 ans, de son droit de présenter à la Commission une requête en nomination d'un représentant en vertu du paragraphe 27 (1) de cette loi.

(3) Le paragraphe (2) ne s'applique pas si la personne dont l'incapacité a été constatée refuse de rencontrer le conseiller en matière de droits.

(4) À la demande de la personne dont l'incapacité a été constatée, le conseiller en matière de droits l'aide à présenter à la Commission sa requête en révision de la constatation ou en nomination d'un représentant ou à obtenir des services juridiques.

(5) Le présent article ne s'applique pas dans les cas suivants :

- a) la personne a un tuteur à la personne ou un tuteur aux biens nommé en vertu de la *Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui* qui a le pouvoir, au nom de la personne, de donner ou de refuser son consentement à la collecte, à l'utilisation ou à la divulgation de renseignements personnels sur la santé;
- b) la personne a un procureur constitué en vertu d'une procuration relative au soin de la personne donnée en vertu de la *Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui*, la procuration comporte une disposition selon laquelle la personne renonce à son droit de présenter à la Commission une requête en révision de la constatation d'incapacité et la disposition est valide en vertu du paragraphe 50 (1) de cette loi;
- c) la personne est dans le coma, sans connaissance ou à demi consciente ou est incapable de communiquer d'une manière compréhensible malgré les efforts raisonnables qui sont faits pour la comprendre;
- d) le médecin traitant est d'avis qu'il y a urgence.

(6) Si un conseiller en matière de droits a rencontré une personne admise à un établissement psychiatrique et dont l'incapacité de consentir à la collecte, à l'utilisation ou à la divulgation de renseignements personnels sur la santé a été constatée et qu'il lui a fourni les explications exigées par le paragraphe (2), le présent article ne s'applique pas à une telle constatation d'incapacité faite ultérieurement à l'égard de cette personne pendant son séjour dans l'établissement à la suite de cette admission.

7. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} novembre 2004 ou, s'il lui est postérieur, le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 332/04

made under the

PUBLIC HOSPITALS ACT

Made: September 28, 2004

Approved: October 20, 2004

Filed: October 21, 2004

Amending Reg. 965 of R.R.O. 1990

(Hospital Management)

Note: Regulation 965 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-laws.gov.on.ca.

1. Subsection 1 (1) of Regulation 965 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following definition:

“records of personal health information”, in respect to a patient, includes the patient’s medical record, notes, charts and any other material relating to patient care;

2. Clause 10 (2) (a) of the Regulation is amended by striking out “medical and drug records” and substituting “records of personal health information”.

3. Subsection 13 (1) of the Regulation is amended by striking out “medical record” and substituting “records of personal health information”.

4. (1) The heading immediately preceding section 19 of the Regulation is revoked and the following substituted:

RECORDS OF PERSONAL HEALTH INFORMATION

(2) Subsection 19 (1) of the Regulation is amended by striking out “a medical record” and substituting “records of personal health information”.

5. (1) Subsection 20 (1) of the Regulation is amended by striking out “medical records and notes, charts and other material relating to patient care” and substituting “records of personal health information”.

(2) Paragraphs 1 and 2 of subsection 20 (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

1. Records of personal health information.

(3) Subsection 20 (7) of the Regulation is amended by striking out “or” at the end of clause (a), by adding “or” at the end of clause (b) and by adding the following clause:

(c) in the case of an access request under section 53 of the *Personal Health Information Protection Act, 2004*, for as long as necessary to allow the individual to exhaust any recourse under that Act that he or she may have with regard to the request.

(4) Subsection 20 (8) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

4. An access request under section 53 of the *Personal Health Information Protection Act, 2004*.

6. (1) Subsection 21 (1) of the Regulation is amended by striking out “medical records and notes, charts and other material relating to patient care” and substituting “records of personal health information”.

(2) Subsection 21 (2) of the Regulation is amended by striking out “medical records and notes, charts and other material relating to patient care” in the portion before clause (a) and substituting “records of personal health information”.

(3) Clause 21 (2) (a) of the Regulation is amended by striking out “medical records and notes, charts and other material relating to patient care” and substituting “records of personal health information”.

7. (1) Subsections 22 (1) and (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) Except as required by law or as provided in this section, no board shall permit any person to remove, inspect or receive information from records of personal health information.

(2) Subsection 22 (2.3) of the Regulation is amended by striking out “medical records, notes, charts or other material relating to patient care” and substituting “records of personal health information”.

(3) Subsection 22 (5.1) of the Regulation is amended by striking out “medical records and from notes, charts and other material relating to patient care” in the portion before paragraph 1 and substituting “records of personal health information”.

(4) Subsection 22 (6) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(6) A board may permit,

- (a) a member of the medical, dental, midwifery or extended class nursing staff but only for teaching purposes;
- (b) a person with a written direction from the Deputy Minister of Veterans Affairs (Canada) or a person designated by the Deputy Minister of Veterans Affairs (Canada), where the patient is a member of the Canadian Forces or an ex-member of Her Majesty's military, naval or air force of Canada; or
- (c) a person lawfully authorized to make treatment decisions on behalf of an incapable person,

to inspect and receive information from records of personal health information and to be given copies from them.

8. (1) Subsection 22.1 (1) of the Regulation is amended by striking out "medical records" and substituting "records of personal health information".

(2) Subsection 22.1 (2) of the Regulation is amended by striking out "medical records" and substituting "records of personal health information".

9. Sections 23 and 23.1 of the Regulation are revoked and the following substituted:

23. A hospital, when requested to do so by the Minister, shall provide information,

- (a) from records of personal health information including x-ray films, to Cancer Care Ontario;
- (b) from records of personal health information, to a person for purposes of information and data collection, organization and analysis; and
- (c) from records of personal health information, to a physician assessor appointed by the Ministry, for the purposes of evaluating applications to the Underserved Area Program.

10. Subsection 23.2 (1) of the Regulation is amended by striking out "medical records" in the portion before paragraph 1 and substituting "records of personal health information".

11. This Regulation comes into force on the later of November 1, 2004 and the day it is filed.

Made by:

GEORGE SMITHERMAN
Minster of Health and Long-Term Care

Date made: September 28, 2004.

45/04

ONTARIO REGULATION 333/04

made under the

NURSING HOMES ACT

Made: October 20, 2004

Filed: October 21, 2004

Amending Reg. 832 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 832 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-laws.gov.on.ca.

1. Section 54.1 of Regulation 832 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

2. Section 88 of the Regulation is revoked and the following substituted:

88. Every administrator of a nursing home shall create and maintain a written record and file for each resident that shall be contained in the resident's personal file and that shall include,

- (a) particulars of admission, transfer, notification of admission to a hospital, discharge, accident or death;
- (b) a resident's records of personal health information, including the medical and drug records of the resident; and
- (c) a written record of all other matters that are relevant to the resident, including a copy of any incident report relating to the resident.

3. Clause 91 (a) of the Regulation is revoked.

4. Section 95 of the Regulation is revoked and the following substituted:

95. (1) The following persons may inspect and receive information from a resident's medical or drug record and may reproduce such information and retain copies:

- 1. A person appointed by the Director to collect information to determine the consistency and accuracy of information collected by collectors.
- 2. A person appointed by the Director to train persons described in paragraph 1.

(2) In subsection (1),

“collectors” means persons appointed by the Director to collect information for one or both of the following:

- 1. To assess and classify residents to determine the level of care required by them.
- 2. To determine and plan for the care that may be required, in the future, by residents of nursing homes.

5. This Regulation comes into force on November 1, 2004.

45/04

ONTARIO REGULATION 334/04

made under the

CHARITABLE INSTITUTIONS ACT

Made: October 20, 2004

Filed: October 21, 2004

Amending Reg. 69 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 69 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-laws.gov.on.ca.

1. Subsection 15 (4) of Regulation 69 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended, by adding “and” at the end of clause (b), by striking out “and” at the end of clause (c) and by striking out clause (d).

2. (1) Clause 29 (2) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) the names, addresses, telephone numbers and occupations of persons who may be lawfully authorized to make,
 - (i) a decision on behalf of the resident concerning the resident's personal care, or
 - (ii) an information decision in accordance with the *Personal Health Information Protection Act, 2004*;
- (b.1) the names, addresses, telephone numbers and occupations of interested persons, other than persons described in clause (b);

(2) Subsections 29 (3), (4) and (5) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(3) The following persons may inspect and receive information from the record and file of a resident of an approved charitable home for the aged and may reproduce such information and retain copies:

- 1. A person appointed by the Director to collect information to determine the consistency and accuracy of information collected by collectors.
- 2. A person appointed by the Director to train persons described in paragraph 1.
- (4) In subsection (3),

“collectors” means persons appointed by the Director to collect information for one or both of the following:

1. To assess and classify residents to determine the level of care required by them.
2. To determine and plan for the care that may be required, in the future, by residents of approved charitable homes for the aged.
3. **This Regulation comes into force on November 1, 2004.**

45/04

ONTARIO REGULATION 335/04

made under the

HOMES FOR THE AGED AND REST HOMES ACT

Made: October 20, 2004
Filed: October 21, 2004

Amending Reg. 637 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 637 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-laws.gov.on.ca.

1. (1) Clause 18 (1) (a) of Regulation 637 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “the Fire Marshals Act” and substituting “the Fire Code made under the Fire Protection and Prevention Act, 1997”.

(2) Subsection 18 (2) of the Regulation is amended by striking out “Building Code Act” and substituting “Building Code Act, 1992”.

2. Subsections 25 (3), (4) and (5) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(3) The following persons may inspect and receive information from a resident’s record and may reproduce such information and retain copies:

1. A person appointed by the Director to collect information to determine the consistency and accuracy of information collected by collectors.
2. A person appointed by the Director to train persons described in paragraph 1.

(4) In subsection (3),

“collectors” means persons appointed by the Director to collect information for one or both of the following:

1. To assess and classify residents to determine the level of care required by them.
2. To determine and plan for the care that may be required, in the future, by residents of homes.

3. Subsection 26 (4) of the Regulation is revoked.

4. Clause 44 (e) of the Regulation is amended by striking out “Building Code Act” and substituting “Building Code Act, 1992”.

5. Subsection 53 (1) of the Regulation is amended,

(a) by striking out “Province of Ontario Savings Office”; and

(b) by striking out “Credit Unions and Caisses Populaires Act” and substituting “Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994”.

6. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Sections 2 and 3 come into force on November 1, 2004.

45/04

ONTARIO REGULATION 336/04

made under the

LABORATORY AND SPECIMEN COLLECTION CENTRE LICENSING ACTMade: October 20, 2004
Filed: October 21, 2004Amending Reg. 682 of R.R.O. 1990
(Laboratories)

Note: Regulation 682 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-laws.gov.on.ca.

1. Section 9 of Regulation 682 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following subsection:

(1.1) For the purposes of assisting staff of a laboratory to perform their duties in examining a specimen from an individual, the owner and the operator of the laboratory may collect personal health information about the individual indirectly from the person referred to in subclause (1) (a) (ii.1) or (iii) who makes the request for the examination.

2. This Regulation comes into force on the later of November 1, 2004 and the day it is filed.**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 336/04**

pris en application de la

LOI AUTORISANT DES LABORATOIRES MÉDICAUX ET DES CENTRES DE PRÉLÈVEMENTpris le 20 octobre 2004
déposé le 21 octobre 2004modifiant le Règl. 682 des R.R.O. de 1990
(Laboratoires)

Remarque : Le Règlement 682 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le Sommaire de l'historique législatif des règlements qui se trouve sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. L'article 9 du Règlement 682 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(1.1) Afin d'aider le personnel du laboratoire à s'acquitter des tâches qu'entraîne l'examen de l'échantillon d'un particulier, le propriétaire et l'exploitant du laboratoire peuvent recueillir des renseignements personnels sur la santé concernant le particulier indirectement auprès de la personne mentionnée au sous-alinéa (1) a) (ii.1) ou (iii) qui demande l'examen.

2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} novembre 2004 ou, s'il lui est postérieur, le jour de son dépôt.

45/04

ONTARIO REGULATION 337/04
made under the
CHARITABLE INSTITUTIONS ACT

Made: October 20, 2004
Filed: October 22, 2004

Amending Reg. 69 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 69 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-laws.gov.on.ca.

1. Subsection 1 (1) of Regulation 69 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following definition:

“dietitian” means a member of the College of Dietitians of Ontario who holds a general certificate of registration under the *Dietetics Act, 1991*;

2. Section 8.1 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2) Without restricting the generality of any of the requirements of subsection (1) or of clause 8 (c), the nursing staff of each approved charitable home for the aged shall ensure that each resident receives at least two baths or showers a week, unless there is a medical reason for the resident not to receive the baths or showers.

(3) In subsection (2),

“bath” means a tub bath or full body sponge bath.

3. Section 17 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) Despite subsections (1) and (2), an approved corporation maintaining and operating an approved charitable home for the aged shall ensure that at least one registered nurse who is a member of the regular staff of the home is on duty and present in the home at all times.

4. The Regulation is amended by adding the following section:

NUTRITIONAL CARE

58.1 An approved corporation maintaining and operating an approved charitable home for the aged shall ensure that the following are reviewed and approved in writing at least once a year by the home’s dietitian:

1. The home’s planned menu for all diets, including regular, therapeutic and special diets, texture modification and snacks.
2. The home’s menu cycle.

5. The Regulation is amended by adding the following section:

74.1 A person shall be placed in category 1A1 on the waiting list for an approved charitable home for the aged if,

- (a) the person does not meet the requirements for placement in category 1A;
- (b) the person’s spouse or partner is a long-stay resident of the approved charitable home for the aged or neither the person nor his or her spouse or partner is a long-stay resident of the approved charitable home for the aged but both wish to reside in the approved charitable home for the aged; and
- (c) the person meets the eligibility criteria set out in subsection 61 (1).

6. Clause 75 (a) of the Regulation is amended by adding “or 1A1” after “1A” at the end.

7. (1) Clause 76 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out “1A or 1B” and substituting “1A, 1A1 or 1B”.

(2) Clause 76 (2) (a) of the Regulation is amended by striking out “1A or 1B” at the end and substituting “1A, 1A1 or 1B”.

(3) Clause 76 (3) (a) of the Regulation is amended by striking out “1A or 1B” at the end and substituting “1A, 1A1 or 1B”.

(4) Clause 76 (4) (a) of the Regulation is amended by striking out “1A or 1B” and substituting “1A, 1A1 or 1B”.

(5) Subsection 76 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(5) A person shall be placed in category 2 on the waiting list for an approved charitable home for the aged if,

- (a) the person does not meet the requirements for placement in category 1A, 1A1 or 1B;
- (b) the person's spouse or partner is a long-stay resident of the approved charitable home for the aged or neither the person nor his or her spouse or partner is a long-stay resident of the approved charitable home for the aged but both wish to reside in the approved charitable home for the aged; and
- (c) the person meets the eligibility criteria set out in section 63.

8. Subsection 85 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) If a person who is on the waiting list for an approved charitable home for the aged should be placed in a different category on the waiting list as a result of amendments made to this Regulation by Ontario Regulation 119/02 or 337/04, the placement co-ordinator keeping the waiting list shall place the person in the different category.

9. Tables 5 and 6 of the Regulation are revoked and the following substituted:

TABLE 5
RANKING OF WAITING LIST CATEGORIES

Class of Beds	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5	Column 6
Class of Beds	Beds in a related temporary approved charitable home for the aged, other than veterans' priority access beds	Beds in a re-opened approved charitable home for the aged, other than veterans' priority access beds	Beds in a replacement approved charitable home for the aged, other than veterans' priority access beds	Veterans' priority access beds in an approved charitable home for the aged, other than a related temporary, re-opened or replacement approved charitable home for the aged	Veterans' priority access beds in a related temporary, re-opened or replacement approved charitable home for the aged	All other beds in an approved charitable home for the aged
Waiting List Categories	Related temporary	Re-opened	Replacement	Veteran	Veteran	Exchange
	Exchange	Exchange	Exchange	Exchange	Related temporary, re-opened or replacement, as applicable	1A
	1A	1A	1A	1A	Exchange	1A1
	1A1	1A1	1A1	1A1	1A	1B
	1B	1B	1B	1B	1A1	2
	2	2	2	2	1B	3
	3	3	3	3	2	
				3		

TABLE 6
RULES FOR RANKING WITHIN CATEGORIES

Item	Column 1	Column 2
	Category	Rules
1.	Related temporary, re-opened and replacement approved charitable home for the aged	Persons shall be ranked according to the date of their admission to the original approved charitable home for the aged.
2.	Veteran	(a) Veterans who require immediate admission as a result of a crisis arising from their condition or circumstances shall rank ahead of all other veterans.
		(b) As among themselves, veterans who require immediate admission as a result of a crisis arising from their condition or circumstances shall be ranked according to the urgency of their need for admission.
		(c) Veterans who do not require immediate admission as a result of a crisis arising from their condition or circumstances but are continuum of care applicants on the waiting list for the continuum of care approved charitable home for the aged shall rank ahead of all other veterans who do not require immediate admission as a result of a crisis arising from their condition or circumstances.

Item	Column 1	Column 2
	Category	Rules
		(d) As among themselves, veterans who do not require immediate admission as a result of a crisis arising from their condition or circumstances but are continuum of care applicants shall be ranked according to the time at which they applied for authorization of their admission to the approved charitable home for the aged.
		(e) As among themselves, veterans who do not require immediate admission as a result of a crisis arising from their condition or circumstances and are not continuum of care applicants shall be ranked according to the time at which they applied for authorization of their admission to the approved charitable home for the aged.
3.	1A	Persons shall be ranked according to the urgency of their need for admission.
3.1	1A1	Persons shall be ranked according to the time at which their spouses or partners applied for authorization of their admission to the approved charitable home for the aged.
4.	All categories, other than those in items 1, 2, 3, 3.1 and 5	(a) Persons who are continuum of care applicants on the waiting list for the continuum of care approved charitable home for the aged shall rank ahead of all other persons in the same category.
		(b) As among themselves, persons in the same category who are continuum of care applicants shall be ranked according to the time at which they applied for authorization of their admission to the approved charitable home for the aged.
		(c) As among themselves, persons in the same category who are not continuum of care applicants shall be ranked according to the time at which they applied for authorization of their admission to the approved charitable home for the aged.
5.	Short-stay	Persons shall be ranked according to the time at which they applied for authorization of their admission to the approved charitable home for the aged.

10. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Sections 1, 2 and 4 come into force on January 1, 2005.

(3) Section 3 comes into force on February 1, 2005.

45/04

ONTARIO REGULATION 338/04

made under the

HOMES FOR THE AGED AND REST HOMES ACT

Made: October 20, 2004

Filed: October 22, 2004

Amending Reg. 637 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 637 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-laws.gov.on.ca.

1. Subsection 1 (1) of Regulation 637 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following definition:

“dietitian” means a member of the College of Dietitians of Ontario who holds a general certificate of registration under the *Dietetics Act, 1991*;

2. Section 3 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) Despite subsections (1) and (2), the municipality, municipalities or board maintaining and operating a home shall ensure that at least one registered nurse who is a member of the regular nursing staff of the home is on duty and present in the home at all times.

3. The Regulation is amended by adding the following section:

12.9.1 A person shall be placed in category 1A1 on the waiting list for a home if,

- (a) the person does not meet the requirements for placement in category 1A;
- (b) the person's spouse or partner is a long-stay resident of the home or neither the person nor his or her spouse or partner is a long-stay resident of the home but both wish to reside in the home; and
- (c) the person meets the eligibility criteria set out in subsection 8 (1).

4. Clause 12.10 (a) of the Regulation is amended by adding "or 1A1" after "1A" at the end.

5. (1) Clause 12.11 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out "1A or 1B" and substituting "1A, 1A1 or 1B".

(2) Clause 12.11 (2) (a) of the Regulation is amended by striking out "1A or 1B" at the end and substituting "1A, 1A1 or 1B".

(3) Clause 12.11 (3) (a) of the Regulation is amended by striking out "1A or 1B" at the end and substituting "1A, 1A1 or 1B".

(4) Clause 12.11 (4) (a) of the Regulation is amended by striking out "1A or 1B" and substituting "1A, 1A1 or 1B".

(5) Subsection 12.11 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (5) A person shall be placed in category 2 on the waiting list for a home if,
- (a) the person does not meet the requirements for placement in category 1A , 1A1 or 1B;
 - (b) the person's spouse or partner is a long-stay resident of the home or neither the person nor his or her spouse or partner is a long-stay resident of the home but both wish to reside in the home; and
 - (c) the person meets the eligibility criteria set out in section 10.

6. Subsection 12.20 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) If a person who is on the waiting list for a home should be placed in a different category on the waiting list as a result of amendments made to this Regulation by Ontario Regulation 120/02 or 338/04, the placement co-ordinator keeping the waiting list shall place the person in the different category.

7. Section 17.2 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2) Without restricting the generality of any of the requirements of subsection (1), the nursing staff of each home shall ensure that each resident receives at least two baths or showers a week, unless there is a medical reason for the resident not to receive the baths or showers.

(3) In subsection (2),

"bath" means a tub bath or full body sponge bath.

8. The Regulation is amended by adding the following section:

NUTRITIONAL CARE

68.1 The municipality, municipalities or board maintaining and operating a home shall ensure that the following are reviewed and approved in writing at least once a year by the home's dietitian:

1. The home's planned menu for all diets, including regular, therapeutic and special diets, texture modification and snacks.
2. The home's menu cycle.

9. Tables 4 and 5 of the Regulation are revoked and the following substituted:

TABLE 4
RANKING OF WAITING LIST CATEGORIES

Class of Beds	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5	Column 6
	Beds in a related temporary home, other than veterans' priority access beds	Beds in a re-opened home, other than veterans' priority access beds	Beds in a replacement home, other than veterans' priority access beds	Veterans' priority access beds in a home, other than a related temporary, re-opened or replacement home	Veterans' priority access beds in a related temporary, re-opened or replacement home	All other beds in a home
Waiting List Categories	Related temporary	Re-opened	Replacement	Veteran	Veteran	Exchange
	Exchange	Exchange	Exchange	Exchange	Related temporary, re-opened or replacement, as applicable	1A
	1A	1A	1A	1A	Exchange	1A1
	1A1	1A1	1A1	1A1	1A	1B
	1B	1B	1B	1B	1A1	2
	2	2	2	2	1B	3
	3	3	3	3	2	
				3		

TABLE 5
RULES FOR RANKING WITHIN CATEGORIES

Item	Column 1	Column 2
	Category	Rules
1.	Related temporary, re-opened and replacement home	Persons shall be ranked according to the date of their admission to the original home.
2.	Veteran	(a) Veterans who require immediate admission as a result of a crisis arising from their condition or circumstances shall rank ahead of all other veterans. (b) As among themselves, veterans who require immediate admission as a result of a crisis arising from their condition or circumstances shall be ranked according to the urgency of their need for admission. (c) Veterans who do not require immediate admission as a result of a crisis arising from their condition or circumstances but are continuum of care applicants on the waiting list for the continuum of care home shall rank ahead of all other veterans who do not require immediate admission as a result of a crisis arising from their condition or circumstances. (d) As among themselves, veterans who do not require immediate admission as a result of a crisis arising from their condition or circumstances but are continuum of care applicants shall be ranked according to the time at which they applied for authorization of their admission to the home. (e) As among themselves, veterans who do not require immediate admission as a result of a crisis arising from their condition or circumstances and are not continuum of care applicants shall be ranked according to the time at which they applied for authorization of their admission to the home.
3.	1A	Persons shall be ranked according to the urgency of their need for admission.
3.1	1A1	Persons shall be ranked according to the time at which their spouses or partners applied for authorization of their admission to the home.
4.	All categories, other than those in items 1, 2, 3, 3.1 and 5	(a) Persons who are continuum of care applicants on the waiting list for the continuum of care home shall rank ahead of all other persons in the same category. (b) As among themselves, persons in the same category who are continuum of care applicants shall be ranked according to the time at which they applied for authorization of their admission to the home. (c) As among themselves, persons in the same category who are not continuum of care applicants shall be ranked according to the time at which they applied for authorization of their admission to the home.

Item	Column 1	Column 2
	Category	Rules
5.	Short-stay	Persons shall be ranked according to the time at which they applied for authorization of their admission to the home.

10. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Sections 1, 7 and 8 come into force on January 1, 2005.

(3) Section 2 comes into force on February 1, 2005.

45/04

ONTARIO REGULATION 339/04

made under the

NURSING HOMES ACT

Made: October 20, 2004

Filed: October 22, 2004

Amending Reg. 832 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 832 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-laws.gov.on.ca.

1. Subsection 1 (1) of Regulation 832 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following definition:

“dietitian” means a member of the College of Dietitians of Ontario who holds a general certificate of registration under the *Dietetics Act, 1991*;

2. Section 56 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(9) Without restricting the generality of any of the requirements of subsection (8), the nursing staff shall ensure that each resident receives at least two baths or showers a week, unless there is a medical reason for the resident not to receive the baths or showers.

(9.1) In subsection (9),

“bath” means a tub bath or full body sponge bath.

3. Section 59 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) The licensee of a nursing home shall ensure that at least one registered nurse who is a member of the regular nursing staff of the home is on duty and present in the home at all times.

4. Subsections 60 (4) and (5) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(4) During the hours that a director of nurses works in his or her capacity as director of nurses, he or she shall not be considered to be a registered nurse on duty and present in the home for the purposes of subsection 59 (1.1).

5. Section 74 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4) The licensee of the nursing home shall ensure that the following are reviewed and approved in writing at least once a year by the nursing home’s dietitian:

1. The nursing home’s planned menu for all diets, including regular, therapeutic and special diets, texture modification and snacks.
2. The nursing home’s menu cycle.

6. The Regulation is amended by adding the following section:

143.1 A person shall be placed in category 1A1 on the waiting list for a nursing home if,

(a) the person does not meet the requirements for placement in category 1A;

- (b) the person's spouse or partner is a long-stay resident of the nursing home or neither the person nor his or her spouse or partner is a long-stay resident of the nursing home but both wish to reside in the nursing home; and
- (c) the person meets the eligibility criteria set out in subsection 130 (1).

7. Clause 144 (a) of the Regulation is amended by adding "or 1A1" after "1A" at the end.

8. (1) Clause 145 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out "1A or 1B" and substituting "1A, 1A1 or 1B".

(2) Clause 145 (2) (a) of the Regulation is amended by striking out "1A or 1B" at the end and substituting "1A, 1A1 or 1B".

(3) Clause 145 (3) (a) of the Regulation is amended by striking out "1A or 1B" at the end and substituting "1A, 1A1 or 1B".

(4) Clause 145 (4) (a) of the Regulation is amended by striking out "1A or 1B" and substituting "1A, 1A1 or 1B".

(5) Subsection 145 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (5) A person shall be placed in category 2 on the waiting list for a nursing home if,
- (a) the person does not meet the requirements for placement in category 1A, 1A1 or 1B;
- (b) the person's spouse or partner is a long-stay resident of the nursing home or neither the person nor his or her spouse or partner is a long-stay resident of the nursing home but both wish to reside in the nursing home; and
- (c) the person meets the eligibility criteria set out in section 132.

9. Subsection 154 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) If a person who is on the waiting list for a nursing home should be placed in a different category on the waiting list as a result of amendments made to this Regulation by Ontario Regulation 121/02 or 339/04, the placement co-ordinator keeping the waiting list shall place the person in the different category.

10. Tables 4 and 5 of the Regulation are revoked and the following substituted:

TABLE 4
RANKING OF WAITING LIST CATEGORIES

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5	Column 6
Class of Beds	Beds in a related temporary nursing home, other than veterans' priority access beds	Beds in a re-opened nursing home, other than veterans' priority access beds	Beds in a replacement nursing home, other than veterans' priority access beds	Veterans' priority access beds in a nursing home, other than a related temporary, re-opened or replacement nursing home	Veterans' priority access beds in a related temporary, re-opened or replacement nursing home	All other beds in a nursing home
Waiting List Categories	Related temporary	Re-opened	Replacement	Veteran	Veteran	Exchange
	Exchange	Exchange	Exchange	Exchange	Related temporary, re-opened or replacement, as applicable	1A
	1A	1A	1A	1A	Exchange	1A1
	1A1	1A1	1A1	1A1	1A	1B
	1B	1B	1B	1B	1A1	2
	2	2	2	2	1B	3
	3	3	3	3	2	
				3		

TABLE 5
RULES FOR RANKING WITHIN CATEGORIES

Item	Column 1	Column 2
	Category	Rules
1.	Related temporary, re-opened and replacement nursing home	Persons shall be ranked according to the date of their admission to the original nursing home.
2.	Veteran	(a) Veterans who require immediate admission as a result of a crisis arising from their condition or circumstances shall rank ahead of all other veterans.

Item	Column 1	Column 2
	Category	Rules
		(b) As among themselves, veterans who require immediate admission as a result of a crisis arising from their condition or circumstances shall be ranked according to the urgency of their need for admission.
		(c) Veterans who do not require immediate admission as a result of a crisis arising from their condition or circumstances but are continuum of care applicants on the waiting list for the continuum of care nursing home shall rank ahead of all other veterans who do not require immediate admission as a result of a crisis arising from their condition or circumstances.
		(d) As among themselves, veterans who do not require immediate admission as a result of a crisis arising from their condition or circumstances but are continuum of care applicants shall be ranked according to the time at which they applied for authorization of their admission to the nursing home.
		(e) As among themselves, veterans who do not require immediate admission as a result of a crisis arising from their condition or circumstances and are not continuum of care applicants shall be ranked according to the time at which they applied for authorization of their admission to the nursing home.
3.	1A	Persons shall be ranked according to the urgency of their need for admission.
3.1	1A1	Persons shall be ranked according to the time at which their spouses or partners applied for authorization of their admission to the nursing home.
4.	All categories, other than those in items 1, 2, 3, 3.1 and 5	(a) Persons who are continuum of care applicants on the waiting list for the continuum of care nursing home shall rank ahead of all other persons in the same category.
		(b) As among themselves, persons in the same category who are continuum of care applicants shall be ranked according to the time at which they applied for authorization of their admission to the nursing home.
		(c) As among themselves, persons in the same category who are not continuum of care applicants shall be ranked according to the time at which they applied for authorization of their admission to the nursing home.
5.	Short-stay	Persons shall be ranked according to the time at which they applied for authorization of their admission to the nursing home.

11. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Sections 1, 2 and 5 come into force on January 1, 2005.

(3) Sections 3 and 4 come into force on February 1, 2005.

45/04

ONTARIO REGULATION 340/04

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: October 6, 2004

Filed: October 22, 2004

Amending O. Reg. 456/01

(Supportive Housing Providers — Section 64 of the Act)

Note: Ontario Regulation 456/01 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-laws.gov.on.ca.

1. Section 1 of Ontario Regulation 456/01 is amended by striking out “apply to the supportive housing providers set out opposite the service manager in Column 2 of the Table as of the date set out opposite the service manager in Column 3 of the Table” at the end and substituting “apply to the supportive housing providers set out in Column 2 of the Table opposite the service manager as of the date set out in Column 3 of the Table opposite the supportive housing provider”.

2. (1) The Table to the Regulation is amended by adding the following in Columns 2 and 3 respectively, opposite “City of Brantford” in Column 1:

9.	The Governing Council of the Salvation Army in Canada/Conseil de direction de l'Armée du Salut du Canada	November 1, 2004
----	--	------------------

(2) The Table to the Regulation is amended by adding the following in Columns 2 and 3 respectively, opposite “United Counties of Leeds and Grenville” in Column 1:

6.	South Crosby Non-Profit Housing Corporation	November 1, 2004
----	---	------------------

(3) The Table to the Regulation is amended by adding the following in Columns 2 and 3 respectively, opposite “County of Simcoe” in Column 1:

17.	Project 441 Non-Profit Home Corporation	November 1, 2004
-----	---	------------------

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 340/04

pris en application de la

LOI DE 2000 SUR LA RÉFORME DU LOGEMENT SOCIAL

pris le 6 octobre 2004
déposé le 22 octobre 2004

modifiant le Règl. de l'Ont. 456/01

(Fournisseurs de logements avec services de soutien — article 64 de la Loi)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 456/01 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le Sommaire de l'historique législatif des règlements qui se trouve sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 456/01 est modifié par substitution de «s'appliquent aux fournisseurs de logements avec services de soutien indiqués à la colonne 2 du tableau en regard du gestionnaire de services, à la date indiquée à la colonne 3 du tableau en regard du fournisseur de logements avec services de soutien» à «s'appliquent aux fournisseurs de logements avec services de soutien indiqués à la colonne 2 du tableau en regard du gestionnaire de services, à la date indiquée à la colonne 3 du tableau en regard du gestionnaire de services» à la fin de l'article.

2. (1) Le tableau du Règlement est modifié par adjonction de ce qui suit aux colonnes 2 et 3 respectivement, en regard de «Cité de Brantford» à la colonne 1 :

9.	The Governing Council of the Salvation Army in Canada/Conseil de direction de l'Armée du Salut du Canada	1 ^{er} novembre 2004
----	--	-------------------------------

(2) Le tableau du Règlement est modifié par adjonction de ce qui suit aux colonnes 2 et 3 respectivement, en regard de «Comtés unis de Leeds et Grenville» à la colonne 1 :

6.	South Crosby Non-Profit Housing Corporation	1 ^{er} novembre 2004
----	---	-------------------------------

(3) Le tableau du Règlement est modifié par adjonction de ce qui suit aux colonnes 2 et 3 respectivement, en regard de «Comté de Simcoe» à la colonne 1 :

17.	Project 441 Non-Profit Home Corporation	1 ^{er} novembre 2004
-----	---	-------------------------------

Made by:
Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

JOHN PHILIP GERRETSEN
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: October 6, 2004.
Pris le : 6 octobre 2004.

ONTARIO REGULATION 341/04
made under the
SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: October 6, 2004
Filed: October 22, 2004

Amending O. Reg. 339/01
(Housing Projects Subject to Part VI of the Act)

Note: Ontario Regulation 339/01 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-laws.gov.on.ca.

1. Paragraph 1 of section 1 of Ontario Regulation 339/01 is amended by striking out “commencing on the date in Table 1 opposite the name of the service manager for the service area in which the housing project is located” at the end and substituting “commencing on the date set out in Table 1 opposite the housing project”.

2. Subsection 39 (1) of the Regulation is amended by striking out “commencing on the day set out opposite the name of the service manager in Table 1” and substituting “commencing on the day set out in Table 1 opposite the housing project”.

3. (1) Table 1 of the Regulation is amended by adding the following in the columns headed “Housing Project” and “Commencement Date” respectively, opposite “City of Brantford” in the column headed “Service Manager”:

187 Dalhousie Street, Brantford — The Governing Council of the Salvation Army in Canada/Conseil de direction de l'Armée du Salut du Canada	November 1, 2004
--	------------------

(2) Table 1 of the Regulation is amended by adding the following in the columns headed “Housing Project” and “Commencement Date” respectively, opposite “United Counties of Leeds and Grenville” in the column headed “Service Manager”:

48 Main Street, Elgin — South Crosby Non-Profit Housing Corporation	November 1, 2004
1-8 Maple Avenue, 9-16, 18, 20, 22, 24 Cedar Crescent, Elgin — South Crosby Non-Profit Housing Corporation	November 1, 2004

(3) Table 1 of the Regulation is amended by adding the following in the columns headed “Housing Project” and “Commencement Date” respectively, opposite “County of Simcoe” in the column headed “Service Manager”:

108 Anne Street North, Barrie — Project 441 Non-Profit Home Corporation	November 1, 2004
---	------------------

4. Table 3 of the Regulation is amended by striking out the following item:

10.	Regional Municipality of York	Friuli Benevolent Corporation	1.00	1.00	2002
-----	-------------------------------	-------------------------------	------	------	------

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 341/04

pris en application de la

LOI DE 2000 SUR LA RÉFORME DU LOGEMENT SOCIAL

pris le 6 octobre 2004
déposé le 22 octobre 2004

modifiant le Règl. de l'Ont. 339/01
(Ensembles domiciliaires visés par la partie VI de la Loi)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 339/01 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le Sommaire de l'historique législatif des règlements qui se trouve sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. La disposition 1 de l'article 1 du Règlement de l'Ontario 339/01 est modifiée par substitution de «à compter de la date indiquée au tableau 1 en regard de l'ensemble domiciliaire» à «à compter de la date indiquée au tableau 1 en regard du nom du gestionnaire de services de l'aire de service où est situé l'ensemble domiciliaire» à la fin de la disposition.

2. Le paragraphe 39 (1) du Règlement est modifié par substitution de «à compter du jour indiqué au tableau 1 en regard de l'ensemble domiciliaire et continue de le faire jusqu'au jour où le gestionnaire de services» à «à compter du jour indiqué en regard du nom du gestionnaire de services au tableau 1 et continue de le faire jusqu'au jour où celui-ci».

3. (1) Le tableau 1 du Règlement est modifié par adjonction de ce qui suit dans les colonnes intitulées «Ensemble domiciliaire» et «Date d'effet» respectivement, en regard de «Cité de Brantford» dans la colonne intitulée «Gestionnaire de services» :

187 Dalhousie Street, Brantford — The Governing Council of the Salvation Army in Canada/Conseil de direction de l'Armée du Salut du Canada	1 ^{er} novembre 2004
--	-------------------------------

(2) Le tableau 1 du Règlement est modifié par adjonction de ce qui suit dans les colonnes intitulées «Ensemble domiciliaire» et «Date d'effet» respectivement, en regard de «Comtés unis de Leeds et Grenville» dans la colonne intitulée «Gestionnaire de services» :

48 Main Street, Elgin — South Crosby Non-Profit Housing Corporation	1 ^{er} novembre 2004
1-8 Maple Avenue, 9-16, 18, 20, 22, 24 Cedar Crescent, Elgin — South Crosby Non-Profit Housing Corporation	1 ^{er} novembre 2004

(3) Le tableau 1 du Règlement est modifié par adjonction de ce qui suit dans les colonnes intitulées «Ensemble domiciliaire» et «Date d'effet» respectivement, en regard de «Comté de Simcoe» dans la colonne intitulée «Gestionnaire de services» :

108 Anne Street North, Barrie — Project 441 Non-Profit Home Corporation	1 ^{er} novembre 2004
---	-------------------------------

4. Le tableau 3 du Règlement est modifié par suppression du numéro suivant :

10.	Municipalité régionale de York	Friuli Benevolent Corporation	1,00	1,00	2002
-----	--------------------------------	-------------------------------	------	------	------

Made by:
Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

JOHN PHILIP GERRETSEN
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: October 6, 2004.
Pris le : 6 octobre 2004.

45/04

ONTARIO REGULATION 342/04

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: October 20, 2004
Filed: October 22, 2004

Amending O. Reg. 298/01
(Rent-Geared-to-Income Assistance and Special Needs Housing)

Note: Ontario Regulation 298/01 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-laws.gov.on.ca.

1. (1) Table 2 of Ontario Regulation 298/01 is amended by adding the following item in Column 2 opposite “City of Brantford” in Column 1:

9.	The Governing Council of the Salvation Army in Canada/Conseil de direction de l'Armée du Salut du Canada
----	--

(2) Table 2 of the Regulation is amended by adding the following item in Column 2 opposite "United Counties of Leeds and Grenville" in Column 1:

6.	South Crosby Non-Profit Housing Corporation
----	---

(3) Table 2 of the Regulation is amended by adding the following item in Column 2 opposite "County of Simcoe" in Column 1:

17.	Project 441 Non-Profit Home Corporation
-----	---

2. This Regulation comes into force on the later of November 1, 2004 and the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 342/04

pris en application de la

LOI DE 2000 SUR LA RÉFORME DU LOGEMENT SOCIAL

pris le 20 octobre 2004
déposé le 22 octobre 2004

modifiant le Règl. de l'Ont. 298/01
(Aide sous forme de loyer indexé sur le revenu et logement adapté)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 298/01 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le Sommaire de l'historique législatif des règlements qui se trouve sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. (1) Le tableau 2 du Règlement de l'Ontario 298/01 est modifié par adjonction du numéro suivant à la colonne 2, en regard de «Cité de Brantford» à la colonne 1 :

9.	The Governing Council of the Salvation Army in Canada/Conseil de direction de l'Armée du Salut du Canada
----	--

(2) Le tableau 2 du Règlement est modifié par adjonction du numéro suivant à la colonne 2, en regard de «Comtés unis de Leeds et Grenville» à la colonne 1 :

6.	South Crosby Non-Profit Housing Corporation
----	---

(3) Le tableau 2 du Règlement est modifié par adjonction du numéro suivant à la colonne 2, en regard de «Comté de Simcoe» à la colonne 1 :

17.	Project 441 Non-Profit Home Corporation
-----	---

2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} novembre 2004 ou, s'il lui est postérieur, le jour de son dépôt.

45/04

ONTARIO REGULATION 343/04

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: October 20, 2004
Filed: October 22, 2004

Amending O. Reg. 368/01
(General)

Note: Ontario Regulation 368/01 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-laws.gov.on.ca.

1. Items 13, 25, 34 and 46 of Table 7 of Ontario Regulation 368/01 are revoked and the following substituted:

13.	City of Brantford	1,645	963	61
-----	-------------------	-------	-----	----

.

25.	United Counties of Leeds and Grenville	987	640	18
-----	--	-----	-----	----

.

34.	County of Simcoe	2,801	1,442	111
-----	------------------	-------	-------	-----

.

46.	District of Thunder Bay Social Services Administration Board	3,563	1,987	283
-----	--	-------	-------	-----

2. This Regulation comes into force on the later of November 1, 2004 and the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 343/04

pris en application de la

LOI DE 2000 SUR LA RÉFORME DU LOGEMENT SOCIAL

pris le 20 octobre 2004
déposé le 22 octobre 2004

modifiant le Règl. de l'Ont. 368/01
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 368/01 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le Sommaire de l'historique législatif des règlements qui se trouve sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. Les numéros 13, 25, 34 et 46 du tableau 7 du Règlement de l'Ontario 368/01 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

13.	Cité de Brantford	1 645	963	61
-----	-------------------	-------	-----	----

.

25.	Comtés unis de Leeds et Grenville	987	640	18
-----	-----------------------------------	-----	-----	----

.

34.	Comté de Simcoe	2 801	1 442	111
-----	-----------------	-------	-------	-----

.

46.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	3 563	1 987	283
-----	--	-------	-------	-----

2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} novembre 2004 ou, s'il lui est postérieur, le jour de son dépôt.

45/04

ONTARIO REGULATION 344/04

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: October 20, 2004

Filed: October 22, 2004

Amending O. Reg. 369/01

(Transfer of Administration for Housing Programs and Projects)

Note: Ontario Regulation 369/01 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-laws.gov.on.ca.

1. Schedule 13 to Ontario Regulation 369/01 is amended by adding the following item:

44.	6 (a)	187 Dalhousie Street, Brantford — The Governing Council of the Salvation Army in Canada/Conseil de direction de l'Armée du Salut du Canada	November 1, 2004
-----	-------	--	------------------

2. Item 1 of Schedule 16 to the Regulation is amended by striking out “209 William Street” and substituting “227 William Street”.

3. Schedule 25 to the Regulation is amended by adding the following items:

37.	6 (a)	48 Main Street, Elgin — South Crosby Non-Profit Housing Corporation	November 1, 2004
38.	6 (c)	1-8 Maple Avenue, 9-16, 18, 20, 22, 24 Cedar Crescent, Elgin — South Crosby Non-Profit Housing Corporation	November 1, 2004

4. Schedule 34 to the Regulation is amended by adding the following item:

94.	6 (a)	108 Anne Street North, Barrie — Project 441 Non-Profit Home Corporation	November 1, 2004
-----	-------	---	------------------

5. Schedule 39 to the Regulation is amended by adding the following item:

40.	5	31 Old Garden River Road, Sault Ste. Marie — Cara Community Corporation	November 1, 2004
-----	---	---	------------------

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 344/04

pris en application de la

LOI DE 2000 SUR LA RÉFORME DU LOGEMENT SOCIALpris le 20 octobre 2004
déposé le 22 octobre 2004

modifiant le Règl. de l'Ont. 369/01

(Transfert de l'administration de programmes de logement et d'ensembles domiciliaires)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 369/01 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le Sommaire de l'historique législatif des règlements qui se trouve sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. L'annexe 13 du Règlement de l'Ontario 369/01 est modifiée par adjonction du numéro suivant :

44.	6 a)	187 Dalhousie Street, Brantford — The Governing Council of the Salvation Army in Canada/Conseil de direction de l'Armée du Salut du Canada	1 ^{er} novembre 2004
-----	------	--	-------------------------------

2. Le numéro 1 de l'annexe 16 du Règlement est modifié par substitution de «227 William Street» à «209 William Street».

3. L'annexe 25 du Règlement est modifiée par adjonction des numéros suivants :

37.	6 a)	48 Main Street, Elgin — South Crosby Non-Profit Housing Corporation	1 ^{er} novembre 2004
38.	6 c)	1-8 Maple Avenue, 9-16, 18, 20, 22, 24 Cedar Crescent, Elgin — South Crosby Non-Profit Housing Corporation	1 ^{er} novembre 2004

4. L'annexe 34 du Règlement est modifiée par adjonction du numéro suivant :

94.	6 a)	108 Anne Street North, Barrie — Project 441 Non-Profit Home Corporation	1 ^{er} novembre 2004
-----	------	---	-------------------------------

5. L'annexe 39 du Règlement est modifiée par adjonction du numéro suivant :

40.	5	31 Old Garden River Road, Sault Ste. Marie — Cara Community Corporation	1 ^{er} novembre 2004
-----	---	---	-------------------------------

45/04

NOTE: The Table of Regulations – Legislative History Overview and other tables related to regulations can be found at the e-Laws web site (www.e-laws.gov.on.ca) under Tables. Consolidated regulations may also be found at that site by clicking on Statutes and associated Regulations under Consolidated Law.

REMARQUE : On trouve le Sommaire de l'historique législatif des règlements et d'autres tables liées aux règlements sur le site Web Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca) en cliquant sur «Tables». On y trouve également les règlements codifiés en cliquant sur le lien Lois et règlements d'application sous la rubrique «Textes législatifs codifiés».

INDEX 45

GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT

Ontario Highway Transport Board	2303
Certificate of Dissolution/Certificats de dissolution.....	2304
Cancellations For Cause (Business Corporations Act)/Annulation à Juste Titre (Loi sur les Sociétés par Actions).....	2306
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act/Notice de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations	2307
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis d'inobservation de la Loi sur l'imposition des corporations	2307
Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificats de constitution (Non-respect de la Loi sur l'imposition des corporations)	2313
Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé	2318

CORPORATION NOTICES/AVIS RELATIFS AUX COMPAGNIES

SHERIFF'S SALE OF LANDS/VENTE DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF

SALE OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT

THE CORPORATION OF THE TOWN OF FORT ERIE

THE CORPORATION OF THE TOWN OF AMHERSTBURG IN THE COUNTY OF ESSEX

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF TRENT HILLS

THE CORPORATION OF THE TOWN OF PETROLIA

PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/

PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS

Charitable Institutions Act	O. Reg. 334/04	2356
Charitable Institutions Act	O. Reg. 337/04	2359
Freedom of Information and Protection of Privacy Act	O. Reg. 326/04	2327
Homes for the Aged and Rest Homes Act	O. Reg. 335/04	2357
Homes for the Aged and Rest Homes Act	O. Reg. 338/04	2361
Laboratory and Specimen Collection Centre Licensing Act	O. Reg. 336/04	2358
Mental Health Act	O. Reg. 331/04	2351
Nursing Homes Act	O. Reg. 333/04	2355
Nursing Homes Act	O. Reg. 339/04	2364
Personal Health Information Protection Act, 2004	O. Reg. 329/04	2333
Police Services Act	O. Reg. 327/04	2332
Police Services Act	O. Reg. 328/04	2332
Public Hospitals Act	O. Reg. 332/04	2354
Quality of Care Information Protection Act, 2004	O. Reg. 330/04	2350
Social Housing Reform Act, 2000	O. Reg. 340/04	2366
Social Housing Reform Act, 2000	O. Reg. 341/04	2368
Social Housing Reform Act, 2000	O. Reg. 342/04	2369
Social Housing Reform Act, 2000	O. Reg. 343/04	2370
Social Housing Reform Act, 2000	O. Reg. 344/04	2372



TEXTE D'INFORMATION POUR LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 16h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page. Pour la soumission de copies écrites ajouter un frais additionnel de 30,00\$ par soumission.
- 2) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 3) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.
- 4) Pour connaître le tarif d'une copie écrite de la confirmation s.v.p. communiquez avec La Gazette au (416) 326-5310 ou par courriel à GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.P.S. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance). L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct sur POD au site www.gov.on.ca/MBS/french/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

50 rue Grosvenor, Toronto (Ontario) M7A 1N8

Téléphone (416) 326-5306

Paiement-Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

IFIS a introduit des exigences de procédures de facturation plus rigoureuses et compliquées qui affectent la Gazette et ses clients. S'il vous plaît considérez utiliser une carte d'achat du ministère lorsque vous placez une annonce. Les commandes faites par carte d'achat ne sont pas sujettes aux exigences de facturation d'IFIS et permettront la Gazette d'éviter le retard futur de traitement.

Pour obtenir de l'information sur le paiement par carte d'achat, les types et le placement d'annonces communiquez avec le bureau de la Gazette au (416) 326-5310 ou à GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca



INFORMATION TEXT FOR ONTARIO GAZETTE

Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/ notices must be received no later than 4 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at 416 326-5310 or by email at GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page. For hard copy submissions add an additional \$30.00 per submission.
- 2) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 3) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.
- 4) For hard copy confirmation rates, please contact the Gazette Office at 416 326-5310 or by email at GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + G.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call 416 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through POOL at [www.gov.on.ca/MBS/english\(or/french\)/publications](http://www.gov.on.ca/MBS/english(or/french)/publications) or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

IFIS requirements have introduced more stringent and complicated billing procedures that affect both the Gazette and its clients. Please consider using a ministry Purchase Card when placing notices – charge card orders are not subject to IFIS requirements, and will allow the Gazette to avoid future processing delays.

For information about P-card payments, valid types of notice and placement contact the Gazette office at 416 326-5310 or at GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca